

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Variable  
EDICION DE 40 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1949  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 3.-

## EL EMPATE AUDAX-SANTIAGO FAVORECE AL PUNTERO



CON CABEZAZO, WOOD IMPIDE QUE INTERVENGA ZARATE, PELIGROSO DELANTERO.



MEDINA DE SANTIAGO, SE LLEVA LA PELOTA, PERSEGUIDO POR EL HALF ACUÑA.



EL ARQUERO EXPOSITO, APENAS APREBATARA EL BALON DE LOS PIES DE PINALDI.



SEGURA INTERVENCIÓN DE CHIRINOS, EL BUEN GUARDAVALLAS DEL A-ITALIANO.





ANA LAS VALLAS.—July Daison, del Dunalastair, pasa con ventaja la última valla de los 60 metros para infantiles, en la que logró imponerse estrechamente sobre la señorita Riedman.



13'5 EN 100 METROS. — Fué el excelente tiempo que obtuvo Mónica Errázuriz, del Dunalastair, en la final de los 100 metros superior, nuevo récord de la prueba.

# Dunalastair ganó el Torneo Interescolar Femenino

**DISCOS**  
OBSEQUIO DE  
**FIESTAS PATRIAS**

AL COMPRAR 12 DISCOS LE OBSEQUIAREMOS UN HERMOSO ALBUM EN COLORES.

R. C. A. VICTOR  
ODON Y COLUMBIA

El más completo surtido en música clásica y ópera.  
Siempre las últimas novedades en bailes, canciones, tonadas, cocas y boleros.  
Interpretaciones novedosas por los más destacados artistas.

IMPORTADORA  
**Electro Radio Ltda.**  
Estado 50

## Resultados técnicos fueron excelentes

Mucho antes de las 9.30 horas medio centenar de jóvenes competidores se aprestaban en el Estadio Nacional, para cumplir sus inscripciones en la etapa final del tercer campeonato atlético interescolar, que con señalado éxito llevó a efecto el Atlético Santiago.

**FUTURO PROMISORIO**  
Fué una nueva demostración del interés que alcanzó su desarrollo en las 2 jornadas que realizaron, y que dió a conocer nuevas y pequeñas figuras que aunque en embrión, por el entusiasmo con que disputaron las diferentes pruebas, de pista, salidas o lanzamientos, no quedó alguna que si sabe orientarse adecuadamente, y también no se olvidó de estimular tan promisorias aptitudes, el atletismo femenino chileno — como muy bien lo expresó el presidente del club organizador, señor Mario Correa en sus palabras de clausura del torneo —, puede descansar tranquilo en su futuro.

**LABOR TRASCENDENTE**  
Es una labor trascendente que ha echado sobre sus hombros la prestigiosa entidad que es preciso que sea recogida en su real importancia por las autoridades del atletismo chileno, ésta de efectuar hacen tres años ya, un certamen de la importancia del que hemos presenciado, y que no titubeamos en calificar en general — como el comentario de la primera etapa —, un brillante espectáculo.

**PROCESO TECNICO**  
Lo dicen claramente los resultados obtenidos, que por sobre los récords que se batieron, hablan de un progreso que se exhibió en el desempeño de atletas de todas las estaturas, desde las que apenas les tenían 8 a 10 años hasta las que pasaban los 12 o 14, que hemos presenciado, y que no frente a los "tacos" de la partida y lanzarse en veloz "pique", las vallistas que pasaban los obstáculos con notable precisión en sus pasos pequeños y movimientos en cierta manera desenvueltos; las especialistas en lanzamientos en las que se veía la acción de su rechazo; aquellas que evidenciaron estilos no desdenables en principio en saltos largos o alto, y también las niñas de la categoría infantil que recibieron sus testimonios en las postas con no escasa nooción de la forma más correcta de hacerlo.

## La mejor "barra": Villa Maria Academy

### ASPECTOS DEL GRAN CERTAMEN DE AYER

Nuevos números y cantos presentó en el torneo de ayer la disciplinada "barra" de Villa Maria, que bajo la animación de las señoritas Josefina Falabella, María Rosa Mas, Mercedes Ruiz Tagle e Isabel Arriñaga, mantuvo la alegría de la fiesta, y que recibió el trofeo Atlético Santiago, en medio de la algarabía de sus componentes.

Uno de sus números más emotivos, fué la ejecución de la Canción Nacional que cantó con acompañamiento de Armónica, y que fué coreada también por el público, atletas e integrantes de las demás barras, mientras en los cartones de Villa Maria se presentaba la enseña patria.

**LOS ENTRENADORES**  
El grupo de profesores de educación física y coaches que prepararon a las peñas de atletas, que tan destacado desempeño técnico acusaron, fueron los siguientes: Angel Valencia, Dunalastair; Kasper Brodersen, Colegio Alemán, de Valparaíso; Edgar Lapietek, Colegio Alemán, de Santiago; Victor San Martin.

**ETAPA FINAL**  
Seis nuevos récords se mejoraron en la jornada de ayer, pese a que la temperatura de las primeras horas de la mañana no fué del todo apropiada para ello.

En los 60 metros planos superior, esfuerzo que 45 minutos después le impediría una mejor actuación en los 100 metros. La señorita Daison del Dunalastair que dejó en 13" el record de los 60 metros vallas infantil, y finalmente las nuevas m a r c a s de la bien dotada Mónica Errázuriz del Dunalastair también, y una de las figuras del campeonato, que se impuso en los 100 metros planos superior, con el registro de calidad de 13'5, y que ganó el lanzamiento de la jabalina clavándola a 26.92 metros, distancia que mejoró cuando asumió el estilo que conviene a sus condiciones físicas y a su dinamismo.

**UN GRAN RECORD**  
Para cerrar esta feliz evolución técnica Norma Beckman, al saltar 1.40 metros en un estilo Osborne de evidente factura, y que habrá de corregir paso a paso, ofreció la promesa que puede haber en la tranquila muchacha del Colegio Alemán de Valparaíso una posible sucesora de nuestra gran Ilse Barends, a quien encontramos observando el torneo en compañía de su primogénita.

**ATLETAS DE CALIDAD**  
Hildegard Krefz que aunque registró 2'10" en la final de los 50 metros final, realizó sus apuntes para pruebas de velocidad que tiene innata la alumna del Colegio Alemán de Santiago; Günhild Detoo que el día anterior había ganado el salto alto imbatible, ayer triunfó en el lanzamiento de la bala con 10.04 metros, y se clasificó segunda en el lanzamiento de la pelota; posee muchas aptitudes también y un desarrollo físico destacado para sus 14 años; María Elena Grez del Dunalastair que saltó 4.06 metros en largo y obtuvo otras clasificaciones en pruebas cortas; Eugenia Armas del Misionette que pasó 1.30 metros en alto, y uno de los pocos spellidos chilenos, entre las competidoras de calidad de las muchas que actuaron en el torneo o en fin, entre ellas, Erika García del Dunalastair que alcanzó 25.40 metros en el dardo, son otras atletas que están llamadas a un porvenir lisonjero en el atletismo si continúan puliendo la calidad que ahora demuestran en esta fiesta atlética.

**DESFILE FINAL**  
Realizadas las diferentes pruebas sin dificultades, a pesar del gran número de participantes, se realizó el desfile final de las 8 delegaciones que habían actuado, procediéndose momentos después a la repartición de premios, previas algunas palabras del presidente del Atlético Santiago, señor Correa, quien agradeció la colaboración que los diversos colegios, profesoras, alumnas, y especialmente sus entrenadores habían prestado al éxito del certamen, de tan destacados registros técnicos.

**LA ATLETA MAS PEQUEÑA**  
Motivos de elogiosos comentarios fué el desempeño que cupo a la pequeña Magdalena Saldívar, de sólo 8 años, quien se presentó a cumplir su prueba en el lanzamiento de la pelota con simpático desplante. Pocos momentos antes había declarado a LA NACION que estaba "bien entrenada", y "que creía ganar", así sin titubear con una fe en sus aptitudes, y un entusiasmo, que no sería una sorpresa que en pocos años más transformaran a Magdalena en una atleta hecha y derecha.

**FIGURAS DEL CERTAMEN**  
Se constituyó en una de ellas Mónica Errázuriz, la atleta del Dunalastair, que ya conocimos, a quien mucho sirvió su experiencia en los torneos en que había actuado. Ostenta ahora dos nuevos récords, de los cuales el más valioso es el de los 100 metros planos con 13'5".

También Erika Troemel, la novicia muchacha del Colegio Alemán de Santiago, cuyos recientes desempeños en las competencias para su categoría, habíamos comentado. El desgaste de energías que le significó participar en varias pruebas seguidas, restó calidad a los registros que obtuvo, aunque vale mencionar los 8'5", empató el crack escolar de los 60 metros planos.

## SERGIO GAMBOA GANO AL CRACK RAUL RIVEROS



SU MEJOR TRIUNFO. — Por mucho tiempo recordará Sergio Gamboa, su importantísima victoria sobre el crack sudamericano Raúl Riveros. Gamboa es un joven que debe llegar lejos en el deporte de su predilección.

Por el torneo oficial de pimpón, y dió el triunfo al Club Magallanes

Un triunfo laborioso obtuvo en pimpón el cuadro de honor del Magallanes sobre el Comercio Atlético, al vencerlo por 3 a 2 en el match oficial por el campeonato de clubes campeones, jugado el sábado.

**EN POLO, GRANEROS Y PERDICES SE IMPUSIERON EN DOS SEMIFINALES**

Por el torneo de eliminación de polo, se jugaron ayer en la mañana, en la cancha del Club San Cristóbal, dos encuentros. En el primero de ellos, que resultó el más interesante, Perdices se impuso a la Universidad Católica por 8-6, en un match sin handicap.

En el partido de fondo, Graneros venció a Gorila, por 10 contra 3 1/2. El team perdedor recibió dos y medio goles de ventaja, es decir, obtuvo solamente un tanto.

El próximo sábado deberán jugar la final los cuadros de Graneros y Perdices.

**JORGE LEON ESCOBAR**  
GRAN AVENIDA 2665 (PARADEROS 2-3) — TELEFONO 51912

**A COMERCIANTES:**  
VELAS DESDE 10 PAQUETES

De 140 gramos, el paquete, a	\$ 3.70
De 200 gramos, el paquete, a	5.50
De 240 gramos, el paquete, a	6.70
De 360 gramos, el paquete, a	10.—

VELAS DE TODOS LOS TAMAÑOS POR CAJONES A PRECIO DE FABRICA, el kilo, a 25.80

Arroz Extra, desde 10 kilos, el kilo, a	11.20
Arroz corriente, desde 10 kilos, el kilo, a	7.50

ARROZ A PRECIO DE MOLINO.

Arroz Extra, por s/c 46 y 80 kilos, el kilo, a	11.02
Arroz corriente, por s/c 46 y 80 kilos, el kilo, a	7.45
Harina Flor, de primera, desde 10 kilos, el kilo, a	6.80
Harina Flor, de primera, por quintales a precio de molino.	

Al de color fino, el kilo, a	\$ 24.—
Azul Importado Belga, el kilo, a	105.—
Azul Nacional, el kilo, a	85.—
Almidón Arroz, el kilo, a	16.—
Arvejas corrientes, por docena, la docena, a	70.—
Canela partida, por kilo, el kilo, a	85.—
Canela entera, por kilo, el kilo, a	105.—
Calampas secas, por kilo, el kilo, a	48.—
Ciruelas secas, por 10 kilos el kilo, a	5.60
Duraznos amarillos, por docena, la docena, a	120.—
Dulce membrillo, por cajas, el kilo, a	14.—
Desecrozados de 1.ª, por 5 kilos, el kilo, a	28.—
Escobas de 4 costuras, por docena, la docena, a	115.—
Escobas de 6 costuras, por docena, la docena, a	135.—
Escobillas lavar Tigre, por ciento, el ciento, a	400.—
Perlina para vender a \$ 2.—, el ciento, a	160.—
Radiolina para vender a \$ 2.40, el ciento, a	200.—
Sardinillas Ovaladas en tomate, la docena, a	145.—
Choritos al natural, por docena, la docena, a	130.—
Choritos en aceite, por docena, la docena, a	160.—
Erizos al natural, por docena, la docena, a	175.—
Pejerreyes en aceite, por docena, la docena, a	170.—
Cholgas al natural, por docena, la docena, a	145.—
Cholgas en aceite, por docena, la docena, a	175.—
Sardinillas en aceite, por docena, la docena, a	175.—
Centollas "Rosario", cada una, a	75.—
Lenguas de cordero, cada una, a	48.—

**JABON ROCOCO**  
POR CAJA DE 5 DOCENAS, A 82.— LA DOCENA

Despachamos a provincias contra reembolso

**festival**  
**KERMESSE**  
PRO CONSTRUCCION DE LA  
**NUEVA ESCUELA de MEDICINA**

LA FIESTA MAS GRANDIOSA QUE JAMAS SE HAYA  
PRESENTADO EN CHILE

**15 Y 16 DE OCTUBRE**  
**ESTADIO NACIONAL**

- \* EQUIPO DE FUTBOL EXTRANJERO.
- \* ATLETISMO.
- \* BARRA UNIVERSIDAD CATOLICA.
- \* BARRA UNIVERSIDAD DE CHILE.
- \* BANDAS MILITARES.
- \* STANDS DE LAS COLONIAS RESIDENTES.
- \* AMBIENTE Y BAILES TIPICOS EXTRANJEROS.
- \* DESFILE DE BELLEZA Y ELEGANCIA.
- \* CONCURSO DE BAILE.
- \* JUEGOS Y ENTRENAMIENTOS.
- \* FERIAS ORIENTALES.
- \* CUADRO CHILENO.
- \* DANZAS FOLKLORICAS.
- \* TEATRO.
- \* CIRCO.
- \* AVIONES Y MOTOS.
- \* PRESENTACIONES GIMNASTICAS.
- \* AUTOMOVILISMO.

Las instituciones que deseen adherirse a esta fiesta pueden dirigirse a: Festival-Kermesse Nueva Escuela de Medicina, Club Deportivo Universidad de Chile

# ADRIAN H. TORRES G.

OFRECE GARANTIZADOS

## AUTOMOVILES 232 ALAMEDA 232

**BUICK 1949**  
2 puertas Dynaflow, sin uso

**CADILLAC 1947**  
Convertible, 4 puertas, equipado, como nuevo

**STUDEBAKER 1947**  
Club Coupé, todo equipo

**CADILLAC 1946**  
4 puertas, flamantísimo

**OLDSMOBILE 1946**  
2 puertas, Torpedo perfecto estado

**BUICK 1941**  
4 puertas, radio

**FIAT 1939**  
4 puertas, Baillia, flamante

**FIAT 1939**  
4 puertas, 1.500, estado perfecto

**FORD 1937**  
4 puertas

**FORD 1937**  
2 puertas

**FORD 1935**  
4 puertas

**FORD 1929**  
Roadster

**CHEVROLET 1929**  
Roadster

# CAMIONETAS Y CAMIONES

237 ALAMEDA 237

**CHEVROLET 1949**  
Rato, carrozado

**BEDFORD 1948**  
Chassis como nueva

**FARGO 1946**  
Carrozado, perfecto estado

**MACK 1946**  
12 toneladas

**FORD 1946**  
Carrozado, estado muy bueno

RECIBO AUTOMOVILES EN PARTE DE PAGO, CONSIGNACIONES, FACILIDADES, REPUESTOS Y ACCESORIOS.

## 240 ALAMEDA 240

TAPIOERIA DE AUTOMOVILES, ENTREGA EN EL DIA, EMBOBINADOS RAPIDOS, SERVICIO DE BATERIAS, EXTENSO SURTIDO DE REPUESTOS EN GENERAL

## ESTACION DE SERVICIO 2-A PEDREGAL 2-A

Desabolladuras y pinturas de automóviles. Soldadura autógena, Lavados, Engrase, Emparainados, Ajuste de motores y mecánica en general.



CAMPEONES DEL TORNEO "LA NACION".—Equipo de 3.a división infantil del Club Atlético Innovación, campeón invicto del torneo "LA NACION". Están en el grabado, de izquierda a derecha: de pie: Jorge Silva (dirigente), Waldo Masarno, Danton Martínez, Octavio Allende, Mario Silveira, Lionel Silva, Arturo Espinoza y José Carvallo (dirigente). Agachados, en el mismo orden: Alberto Campos, Juan Miranda, Mario Méndez, Gabriel Figueroa y José Montenegro.

### Mac Iver, campeón de D. Especial del torneo "La Nación"

#### POR 4 A 1 VENCIO AL JAIME LARRAIN

Continuó efectuándose en la mañana de ayer, en las diversas canchas del Club Santiago Morning, el Campeonato de los Barrios "LA NACION", para equipos infantiles y de división especial.

En uno de los mejores encuentros del programa, los cuadros del Juventud Ecuador, Campeón Juvenil de Los Barrios, y de la división especial del Santiago Juniors, empataron a cero gol.

En el otro encuentro de importancia, Población Mac-Iver y Jaime Larrain, que se clasificaron campeón en empate en división especial, definieron en esta oportunidad, el premio, que quedó en poder del Población Mac-Iver, que se impuso, por la cuenta de 4 a 1.

#### DIVISION ESPECIAL DE COLO COLO EMPATO 4-4

Bastante público presenció ayer, en la cancha de Talagante, el partido de fútbol amistoso entre los equipos de la división especial de Colo Colo, de esta capital, y el seleccionado de esa localidad, match que finalizó empate a 4 goles por lado.

### MAGALLANES GANO AL DAVILA BAEZA EN EL TORNEO INFANTIL DE PIMPON

El sábado último se inició el campeonato oficial de pimpon en la categoría infantil, con los siguientes resultados:

Movilización (5)-Sporting Club (0). Banfield de Yungay (5)-Madama (0). Excelsior (5)-Caupolicán (1). Magallanes (5)-Dávila Baeza (0).

PROGRAMA PARA EL SABADO  
Cancha Magallanes (Arturo Prat 1146).— 15 horas: Dávila Baeza con Los Gitanos.  
16 horas: Excelsior Vilches con Sporting Club.  
17 horas: Magallanes con Igualdad y Trabajo.  
18 horas: Caupolicán con Movilización.

### SELECCION DE BUIN GANO A CALETONES

En la localidad de Buin se efectuó ayer el tercer partido por la selección nacional de fútbol amateur, entre los equipos representativos de las Asociaciones de Buin y Caletones. El triunfo correspondió al elenco dueño de casa por la cuenta de 4 a 2.

### RESULTADO CRUCIGRAMA DEPORTIVO CAFIASPIRINA BAYER

El miércoles 7 ppto., a la hora y en el domicilio establecido, se llevó a cabo el sorteo correspondiente al CONCURSO CRUCIGRAMA DEPORTIVO "CAFIASPIRINA BAYER", auspiciado por la Casa Bayer y por el diario LA NACION, obteniéndose el siguiente resultado:

### TEMAS DE FUTBOL por Bye



EL FUTBOL profesional chileno ha visto pasar muchas cosas en su trayectoria y no es la oportunidad para hacer una historia; pero sí que destacamos el momento actual en que ha sido posible la organización y seriedad de interés bien parcial—postergar en sus labores nada menos que al mejor árbitro que se haya visto en estos últimos tiempos. No importa que él se llame Alejandro Gálvez, zutano o merengano. No es el nombre lo principal de hecho, que es lo que nos incumbe.

### PARRAL VENCIO POR W. O. A CAUQUENES

El partido que por el campeonato nacional de fútbol debía efectuarse ayer en la ciudad de Linares, entre Parral y Cauquenes, no se efectuó por inasistencia del cuadro de la Asociación de Cauquenes, ganando de consiguiente el match, la representación de Parral, por walk over.

### El torneo de "Los Sábados" destaca a los teams Mayon, Splend y F. Hirmas

En las canchas del Club de Deportes Santiago Morning continuó efectuándose el Campeonato de Fútbol de "Los Sábados". Según los más recientes resultados, tres equipos se perfilan como campeones.

### ESTA DE DUELO EL DEPORTIVO APOLO

El Deportivo Apolo se halla de duelo por el fallecimiento de la señora Oelinda Astorga Vidua de Naranjo, madre del presidente de la institución y de varios jugadores de los cuadros de fútbol.



16 PARTIDOS Y 32 PUNTOS.—Una campaña digna de los mejores elogios fué la campaña conjunta Juvenil de Unión Juventud Ecuador F. C., campeón invicto, en su serie, en el "LA NACION". Vemos en el grabado, de pie, de izquierda a derecha: Luis Parades (presidente), E. Sánchez, N. Godoy, J. Araya, J. Bravo, A. Jiménez y Florindo Vera (dirigente). Rincados en el mismo orden: L. Silva, E. Gutiérrez, J. Silva, Sergio Gálvez y...

### El doctor Carlos Lund fué festejado



Agradable resultó la manifestación que el Club Deportivo de la Universidad de Chile, ofreció a su antiguo socio y ex waterpolista, doctor Carlos Lund, en los comedores del Restaurant Inés de Suárez, al que concurrieron cauterizados miembros de la institución.

### GUSTO EL JUEGO DEL MAGALLANES EN MAIPU: SE IMPUSO POR...

El cuadro profesional del Magallanes, aprovechando la libre de ayer, se trasladó a Maipú, donde efectuó un leccionado de la Asociación de Fútbol de esa localidad.

### LIBROS NUEVOS

Sólo seis personas han comprendido la existencia de Sartre, dice Guillermo Torre.

Si usted está entre esos seis, lea hoy el magistral ensayo de don SAMUEL JARDO, que acaba de aparecer, titulado...

¿QUE ES EL EXISTENCIALISMO y aumentará el número de quienes comprenden esta filosofía.

Precio del Ej., \$ 20.— ATLETISMO.— Saltos, lanzamientos, carreras. Reglamento para la instrucción atlética, etc. Ilustrado por Nils Holten.

EL MASOQUISMO EN EL HOMBRE MODERNO.— El recurso de la inversión y exageración, por Th. Rabin (eminentemente discípulo de Freud)...

INSTRUCCIONES PRACTICAS PARA EL MANEJO DE LA REGLA DE CALCULO.— por Felipe Anguita...

REVISTA DE FILOSOFIA.— Publicación de la Sociedad Chilena de Filosofía. No. 1. LOS GRANDES INICIADOS...

FORMAS DE VIDA.— Psicología y ética de la personalidad, por Eduardo Spranger...

EL MANTO SAGRADO.— Historia de la Túnica de Cristo, por Lloyd C. Douglas. Nueva edición con 624 páginas...

# Siempre será provechosa... ... una visita a Falabella




**SOMBREROS** de fieltro, modelos de gran actualidad. Ala lisa o con ribete, forro de seda. **\$ 378.--**

**CORBATAS** de seda, diseños exclusivos, el más extenso y novedoso surtido. **DESDE \$ 58.--**



**CAMISAS** de popelina blanca, cuello Americano blando o semiduro. **DESDE \$ 351.--**

**CAMISAS** popelina fantasía, confección perfecta de nuestros talleres. **\$ 216.--**



**PIJAMAS** de popelina americana, corte amplio y cómodo. Precio especial. **\$ 350.--**




**SECCION NIÑOS**  
TERNOS para niños, hechos en nuestros talleres, con telas escogidas. Forros de rayón. **\$ 560.--**

**PANTALONES** cortos de brin muy prácticos y durables. Edades de 4 a 8 años, \$ 81.--; de 9 a 14 años. **\$ 99.--**

**BLUSON** polera de algodón mercerizado, novedosa variedad de dibujos y colores. **\$ 61.--**

**CAMISAS** de popelina con cuello y puños de repuestos. **\$ 150.--**




**CALCETINES** hilo de algodón mercerizado, punta y talón reforzados. **\$ 27.--**

**SOQUETES**, novedosas fantasías en los más variados colores de actualidad. **\$ 22.--**



**CALZADO "Guante"**, material escogido, horma cómoda y distinguida. **\$ 360.--**

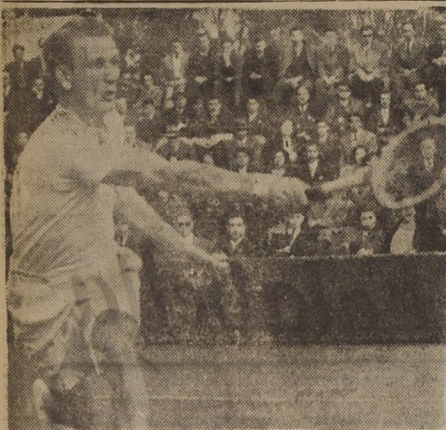
**CALZADO** Good Year, trenzado, marca "American Shoe" Oferta especial. **\$ 355.--**



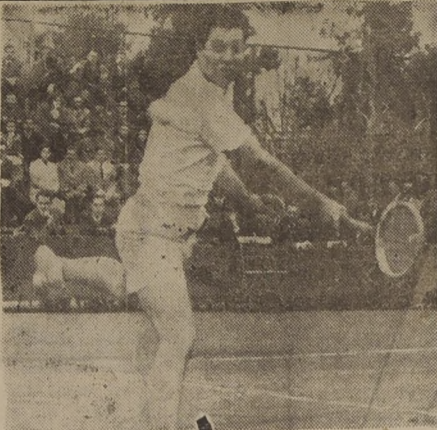
**BATAS** de seda rayón, colores azul, burdeos, azulino y verde. **\$ 890.--**

**¡GRAN OFERTA!**  
TRAJES hechos en nuestros talleres, cuidadosamente terminados a mano. Forros de rayón. **\$ 1.980.--**  
NOVEDOSO surtido en chaquetas y pantalones de sport.

**Falabella**  
BIEN VESTIDO BIEN RECIBIDO



RICARDO BALBIERS. — Acostumbrado al juego rápido de Delik, quien ganó en 3 sets, Balbiers lució una notable regularidad, como también una acción muy eficiente en las cercanías de la red, donde lo vemos en el instante de una devolución.



CARLOS SANHUEZA. — Se apronta a tomar una pelota que viene alta, en el match que disputó ayer con Trullenque. En el segundo set, Sanhueza se mostró sumamente nervioso, permitiendo un cómodo desplazamiento para el perdedor. Empero, se repuso



ALFREDO TRULLENQUE. — Va a volar el eficiente representante del Internacional, que se constituyó ayer en un digno adversario para Carlos Sanhueza, quien logró recuperarse a tiempo, para imponerse luego de 5 sets, en un lindo partido.



BUDY BEHERENS. — En sus dos triunfos aún no muestra sus condiciones. Ayer, ante Taverner, se vio en apuro frente al inteligente fuera del player local. Lo vemos en la foto en el instante en que se apronta a ejecutar un drive.

# Con un buen juego sobre la red, Balbiers se impuso a Delik

**PAN AM TUP**

AGUSTINAS 943 TELONO 344.78 FRENTE AL BANCO ESPAÑOL

**SALIDA DE ACUERDO CON LOS PASAJEROS**

**VIAJES CON PRECIOS ESPECIALES CON HOTEL**

**A NEW YORK**, avión Panagra ..... \$ 21.503. —  
**A NEW YORK**, ida y vuelta en avión ..... 40.639. —

**A NEW YORK**, ida y vuelta en avión, incluyendo 15 días en los lujosos Hoteles Roosevelt, Belmont o Beverly ..... 49.091. —

**A NEW YORK**, ida y vuelta en los vapores Santos de la Grace Line, incluyendo 15 días en los lujosos Hoteles Roosevelt, Belmont o Beverly ..... 49.930. —

**A BUENOS AIRES:**  
 (DIARIAMENTE)  
**AVION** ida y vuelta incluyendo 10 días en lujoso Hotel Claridge, con propinas e impuestos ..... \$ 5.720



**A RIO DE JANEIRO:**  
**AVION**, ida y vuelta ..... \$ 11.109  
 Incluyendo 6 días en el magnífico Hotel Claridge de Buenos Aires, con propinas e impuestos, más 8 días en el Gran Hotel Luxor de Copacabana, con pensión completa, propina e impuestos. .... \$ 16.341

**VAPORES**  
**A ITALIA, ESPAÑA Y FRANCIA**  
 Incluso FF. CC. Santiago a Buenos Aires, desde \$ 10.357  
 Ida y vuelta, desde ..... 25.417



**PASAJES DE LLAMADA DESDE:**  
 Italia ..... \$ 15.600  
 Alemania ..... 20.400  
 Francia ..... 16.800  
**INCLUIDOS PASAJES DESDE BUENOS AIRES A SANTIAGO**

**A LIMA:**  
**MIERCOLES Y SABADOS**  
**AVION**, ida y vuelta ..... \$ 11.538  
 Ida y vuelta incluyendo 10 días en el Gran Hotel Bolivar ..... 12.748

**PASAJES VIA AEREA**  
**A MADRID** ..... \$ 31.080. —  
**A PARIS O ROMA** ..... 34.373. —  
**A ISRAEL** ..... 41.178. —  
**A ISRAEL**, ida y vuelta ..... 74.681. —  
**DE NEW YORK A SANTIAGO** ..... 22.788. —

Representantes autorizados, a precios oficiales de: Panagra — Air France — K. L. M. — British — Iberia — Fama — Lan — Grace Line — Sud Americana de Vapores — Italmar, etc.

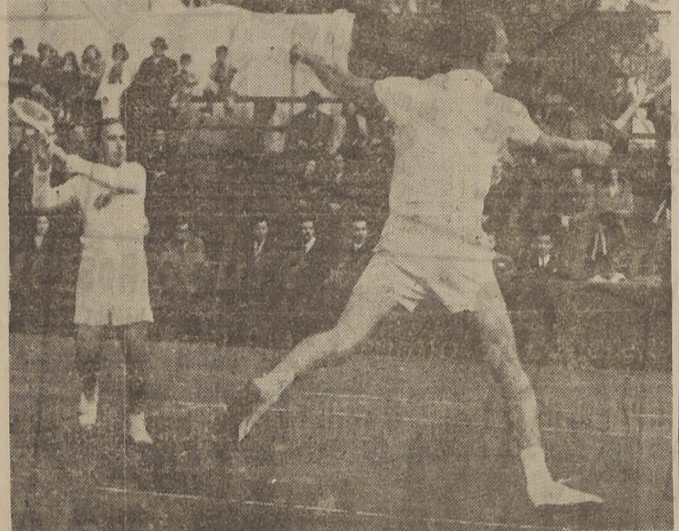
**NUESTRA SECCION CAMBIOS PONE A SU DISPOSICION EXPERIENCIA Y SERIEDAD ABSOLUTAS.**

**CONCEDEMOS CREDITOS**

**AVION A TALCA DIARIAMENTE**

## Nada de fácil fué el triunfo de Beherens ante Taverner Labor inteligente cumplió el perdedor

### EN LINDO PARTIDO, SANHUEZA GANÓ A TRULLENQUE



SE ENTENDIERON BIEN. — Cercos de la red, Balbiers toma su mejor ubicación para devolver, mientras Taverner está atento a la acción de su co-equipos, con quien se entendió a las maravillas, en el triunfo que lograron sobre Delik-Ayala.

En el mejor partido de la que va transcurrido el campeonato extraordinario de tenis, Carlos Sanhueza, dobló ayer a Alfredo Trullenque, en cinco sets: 6/4, 2/6, 6/3, 6/4 y 6/8.

Las expectativas señalaban a Trullenque las mejores posibilidades en su encuentro con el joven representante de la Unión Española, pues nadie puede desconocer la capacidad y entera del dinámico exponente del Internacional Sporting Club.

Sin que en ningún momento intentemos siquiera disminuir los méritos de Sanhueza, justo es señalar que Trullenque se presentó a este compromiso afectado por un fuerte resaca, lo que le molestó mucho al respirar.

Al comienzo, Sanhueza entró en la zona de su rival, con un servicio que llevaba más efecto que potencia. Advertido el golpe por Trullenque, éste controló la devolución, con tiros rápidos sobre la izquierda del ganador, obligándolo a drives que no todas las veces pasaron por la red. Sanhueza apuró el juego y contrarrestó el ataque, evitando de un lado al otro a su guapo adversario, sobre la línea de fondo, para pasarlo en seguida con pelotas aun más violentas. Trullenque, con tiros rápidos sobre la izquierda del ganador, obligándolo a drives que no todas las veces pasaron por la red. Sanhueza apuró el juego y contrarrestó el ataque, evitando de un lado al otro a su guapo adversario, sobre la línea de fondo, para pasarlo en seguida con pelotas aun más violentas. Trullenque, con tiros rápidos sobre la izquierda del ganador, obligándolo a drives que no todas las veces pasaron por la red. Sanhueza apuró el juego y contrarrestó el ataque, evitando de un lado al otro a su guapo adversario, sobre la línea de fondo, para pasarlo en seguida con pelotas aun más violentas.

El próximo domingo se dirigirá a Argentina, el cuadro superior de básquetbol femenino del "Horizontes Juveniles", campeón de Mendoza, bajo los auspicios del Círculo de Cronistas Deportivos de Mendoza.

El cuadro metropolitano debutará el 22 frente a la selección de San Juan.

La delegación del club local irá integrada por: Presidente y entrenador, don Manuel Campos Miño; Secretaria, señora Inzulza de Brito.

Tercera, señora Rafaela Ugalde de Contreras.

Arbitro, el que designe la Asociación de Santiago.

Jugadoras: Gabriela Inestrosa Pizarro, Alicia Jara Rojas, Margarita del Carmen Pino Escobar, Aurora Contreras Ugalde, Luciana Maldonado Carrasco, María Beltrán Guille, Teresa Carr, Alicia Contreras Ugalde, Julieta Juárez Prieto y Luz Contreras Castro.

El viaje del Sergio Galvez, se debe a la iniciativa y cooperación de los amigos y miembros honorarios de la institución, tales como Pablo Ossandón Guzmán, Armando Bonasso, Benjamín Rodríguez Guzmán, Humberto Marchan, Manuel Miranda Ignacio Vivanco y Jacob Juárez.

### EL 22 DEBUTA EN MENDOZA TEAM DEL "SERGIO GALVEZ"

En el segundo set, Taverner exhibió una vez más sus excelentes condiciones. Marcando un desplazamiento bien controlado, como lo ha sabido hacer en notables jornadas de su mejor período, el representante de la entidad gaia, se dispuso a una lucha sin cuartel y con los medios de su antagónico, esto es, corriendose a la red en forma muy oportuna y devolviendo con un esfuerzo que no dejó huella en su físico, difíciles pelotas cortas de Beherens. La paralización del player norteamericano se hizo visible, frente al juego inteligente de su ocasional antagonista. El servicio lo tomó con fuerza pero sin precisión, y no se arriesgó en los drop-shots, como lo había hecho en el set anterior. Lo contrario sucedió con Taverner, que en plena confianza de sus medios, dió paso a una faena de marcada regularidad, con la cual hizo suyo el set por 6/4.

Lo mejor del match fué el tercer set, precisamente la etapa donde Taverner obligó a Beherens a emplear todos sus recursos, en obsequio de cada uno de los games. Beherens se vio impulsado a cambiar continuamente de táctica, para poder hallar los puntos débiles de su rival. Con golpes potentísimos lo llevó a la línea de fondo, para apropiarlo al instante con golpes cortos y sobre ángulos imposibles de alcanzar para Taverner. A ratos, Beherens ablandó la pelota buscando la devolución, pero le costó encontrarla ante un Taverner que no se dejaba superar y que no daba muestra de ningún descontento por el sucesivo cambio de modalidad del extranjero. Este se vio obligado a esforzarse en la red, desde donde voló con mucho éxito, para anotarse los puntos que lo condujeron a la conquista del set, por 6/3.

Después del descanso reglamentario, Taverner apareció con las

### GALLEGUILLAS, GANÓ FACIL

La jornada de ayer consultaba la iniciativa del torneo de dobles. Balbiers-Taverner, en medio de una singular sincronización, renovada en su desempeño en la disputa de las eliminatorias de la Copa Davis, no necesitaron de esfuerzos para doblegar al binomio Ayala-Delik, por 6/8, 6/2 y 6/1.

En el otro doble, Behrens-San Martín, triunfaron también sin apuro sobre García-Fuenzalida, por 6/0, 6/3 y 6/1.

En los restantes, Trullenque-Achondo, ganó por 6/0, a la combinación Raúl Molina-José Castellano. Igualente, por iniciativa de A. Hammerstein-Jorge Molina, se dió por ganador a la pareja Galleguillas-Sanhueza.

### INDUS SE IMPUSO A INGELSAC 3-0

Los signatarios fueron los resultados registrados en la última fecha del torneo oficial de fútbol de la Liga Inter-Comercial de Deportes de Santiago:

**CANCHA BARROS LUCCO.** — Aycaguer ganó a Deportivo Moletta por 3-0, primeras series; Aycaguer (1)-Mollnera (0), segundos teams.

**CANCHA MACOABI.** — Bacteriológico (3)-Imesa (0), primeras series; Bacteriológico (2)-Imesa (1), segundos cuadros.

**CANCHA ZAMBRANO.** — Laboratorio Chile venció a Textil Guanaco 2-0, primeros elencos; Laboratorio Chile (3)-Textil Guanaco (0), segundos elencos.

**CANCHA ZAMBRANO No. 2.** — Indus (3)-Ingelsac (0), primeros elencos; Indus (2)-Ingelsac (1).

**CANCHA CAUPOLICAN.** — Deportivo Montero (0)-Mac Kay (0), primeros elencos; Montero (1)-Mac Kay (0), segundos elencos.

**CANCHA MALTERIA SURCOA.** — Mecánica (2)-Agritec (2), primeros elencos; Agritec (3)-Mecánica (0), segundos cuadros.

### DOS VICTORIAS DEL BALMACEDA JUNIORS

Los tres equipos del Balmaceda Juniors y Academia de Humanidades actuaron ayer por la competencia oficial de la Asociación Deportiva Concordia en la cancha de los últimos.

En el encuentro de los terceros, ganó Balmaceda Juniors por la cuenta mínima, siendo autor del gol, Reinoso.

Los segundos elencos empataron a tres puntos. Los tantos de Balmaceda los señalaron, Catalán, O. Miranda, y Abusleme.

El cuadro superior del Balmaceda Juniors se anotó un nuevo triunfo al derrotar al Academia por 4 tantos, contra 1, luego de una brillante exhibición de fútbol depurado del elenco vencedor, puntero invitado de la competencia.

Los goles fueron anotados por José Balboa (2), Pedro Muñoz e Israel Cifuentes.

Balmaceda Juniors se hizo representar así: L. Barros; O. Brieco y E. Quintana (cap.); R. Figueroa, R. Campbell, y C. Simón; P. Muñoz, J. Miranda, J. Balboa, R. Flores e I. Cifuentes.

### Destacó también potentísimo

El triunfo perteneció a Biers por 6/3, 6/1 y 6/4, oportunidad a presentar trabajo bien completo, en los aspectos del player que pertenece a los registros del Stade Français.

En efecto, apurado por el juego duro y rápido de Balbiers pudo esta vez tener una acción llena de vitalidad, que habla bien de los progresos que ha alcanzado a través de su participación en torneos realizados en los Estados Unidos y en Europa. En algún momento dió muestras de intranquilidad frente a una faena de constante ataque de Delik, y con una muestra entera de su desplazamiento de la fuerza del golpe, difíciles pelotas a pocos metros de la línea, que en su intención de apreciar la potencia y precisión de su juego, arma poderes que se aprovechar en su juego exterior. En este lanzamiento es donde más se marca, avance, ya que lo ejecuta ningún esfuerzo, pero una fuerza que crea dificultades al contrario de devolución.

En largos instantes de tres sets que abastó el Balbiers se entregó a una gran intensidad de movimientos lanzamientos costados y sobre la línea de la zona de su rival, quien obligó a duros esfuerzos y a un desplazamiento del jugador para el fisco de los ratos, y cuando la pelota era blanda y sobre la línea de su campo, se dejó a lo justo para volar e ejecutar preciosos movimientos, que sabe tomar con frecuencia.

Carlos Sanhueza, ganador ayer de Alfredo Trullenque será el próximo oponente de Ricardo Balbiers, en el final del single, que se jugará en el estadio de Biers, pero debe encontrarse digno adversario en el representante de la Unión Española que sabe agrandarse y luchar en sus compromisos.

### EN BOX EMPATARON MEXICO Y D.

En los encuentros entre los equipos de México y D. Elvira Baza, se registró igualdad en el número de puntos que cada institución logró, siendo los resultados empatados. Los generales fueron los señores Roberto Urrutia empato con Roberto González; Oriando Norambuena ganó por 2-0 a Carlos Ledesma; Rubén Sepúlveda ganó con Rubén Sepúlveda; el Espinal perdió con Pérez y Manuel Paredes por K. O. al segundo round Jorge Lobos.

**Trofeos para los Campeones**

**OFREZCO**

en el más variado surtido y a precios sin competencia. Clubes de barrios, precios especiales.

**Lira No 1415**

CASA PARTICULAR

**COCHES RECIENTE LLEGADOS**

**PROTEJA** su piso nuevo con una de goma colocada por

**FABRICAS UNIDAS DE GOMA**

Además Artículos de Goma en General en

**SAN DIEGO 910**

**TRAJES PARA NIÑOS, JOVENES Y CABALLEROS**

CONFECCIONADOS Y SOBRE MEDIDA

Usamos solamente géneros y materiales de buena calidad; una confección que viste bien a chicos y grandes.

**LA CASA DE LOS LICEOS— BANDERA 525**

PRECIOS EXCEPCIONALES DE INAUGURACION— VEA VITRINAS

Si su bolsillo está escaso, podemos ayudarlo con un amplio y fácil crédito.

# FARMACIA HUERFANOS

(Marca Registrada)

LA MAS GRANDE — LA MAS SURTIDA — LA MEJOR ATENDIDA Y LA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE

Penicilina Americana, 100.000 unidades en \$ 8.---  
 Penicilina Americana, 200.000 unidades en \$ 14.60  
 Penicilina Americana, 500.000 unidades en \$ 32.60  
 Penicilina Americana, 1.000.000 unidades en \$ 59.00

## AL CUERPO MEDICO

PENICILINA BRISTOL, lenta, americana, Laboratorio Inc., frasco de 1 cc. de 300,000 unidades, Penicilina G Procaína en Aceite.  
 PENICILINA G CANADIENSE, más cristalina, para inyección acuosa, frasco de 300,000 unidades, más 100,000 unidades de Penicilina G Potásica, Laboratorio Averst, McKenna y Harrison.  
 PENICILINA G CANADIENSE, más cristalina, para inyección acuosa, frasco de 1.500,000 unidades, más 500,000 unidades de Penicilina G Potásica, Laboratorio Averst, McKenna y Harrison.  
 PENICILINA LENTA AMERICANA BRISTOL PEN-AQUA.  
 PENICILINA G PROCAINICA CRISTALINA con Penicilina G potásica cristalina, para inyección acuosa (Estabilizada), cada ampollita contiene por centímetro cúbico 300,000 unidades de Penicilina G Procaínica y 100,000 unidades de Penicilina G Potásica, frasco de 1 cc.  
 PENICILINA G SODICA Squibb (Cristalina), con citrato sódico como amortiguador, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA G SODICA Squibb (Cristalina), con citrato sódico como amortiguador, frasco de 200,000 unidades.  
 PENICILINA G SODICA Squibb (Cristalina), con citrato sódico como amortiguador, frasco de 500,000 unidades.  
 PENICILINA BRISLAB, Penicilina G sódica cristalina (Parenteral), frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA BRISLAB, Penicilina G sódica cristalina (Parenteral), frasco de 500,000 unidades.  
 PENICILINA BRISLAB, Penicilina G sódica cristalina (Parenteral), frasco de 1.000,000 de unidades.  
 PENICILINA CRISTALINA G (Potásica), Laboratorio Cutter, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA CRISTALINA G (Potásica), Laboratorio Cutter, frasco de 200,000 unidades.  
 PENICILINA G SODICA cristalina, amortiguada. Laboratorios Lederle, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA G POTASICA cristalina, Laboratorio Lilly, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA LENTA SAVAL, caja de 2 ampollitas de 300,000 unidades cada una.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 2 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 5 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 10 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 20 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 50 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 100 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 150 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 5 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 10 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 20 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 50 cc.  
 REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 2 cc.  
 REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 5 cc.  
 REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 10 cc.  
 REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 50 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Frank", de 100 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Frank", de 150 cc.  
 ENTERO-VIOFORMO.  
 CIBALGINA Ciba, en cajas de 6 tabletas.  
 CIBALGINA Ciba, en cajas de 20 tabletas.  
 PERANDREN, en ampollitas de 05 mgs.  
 GLOBINA-INSULINA, "Wellcome", frasco de 40 unidades.

PERANDREN, en ampollitas de 010 mgs.  
 GLOBINA-INSULINA, "Wellcome", frasco de 80 unidades.  
 PROTAMINE-ZINC INSULIN, Lilly, de 40 unidades por cm3.  
 PROTAMINE-ZINC INSULIN, Lilly, de 80 unidades por cm3.  
 UNGUENTO DE OVOCICLINA Ciba.  
 SULFATO DE BENZEDRINA.  
 CLOROFORMO PURIFICADO para anestesia, frasco de una onza, Laboratorio Mallinckrodt.  
 ETHER SQUIBB para anestesia, protegido con cobre, frasco de 1/4 libra.  
 CORAMINA, en ampollitas de 1.7 cc.  
 PRIVINA, gotas nasales.

## ALGUNOS PRECIOS

TABLETAS DE CAFIASPIRINA "Bayer" tubo de 20 tabletas \$ 7.40  
 TABLETAS DE INSTANTINAS "Bayer", tubo de 20 tabletas 10.—  
 TABLETAS DE FENASPIRINA "Bayer", tubo de 20 tabletas 10.80  
 SALOFENO "Bayer", tubo de 20 tabletas 24.40  
 TONOPRON, frasco de 40 tabletas 32.—  
 NEUROFOSFATO "ESKAY", frasco grande, precio \$ 47, rebajado a 42.—  
 ESKAY B 1, frasco \$ 54, rebajado a 48.60  
 RITARMON "Sanitas", precio \$ 47, rebajado a 44.10  
 AFLOGOL "Sanitas", frasco de 100 comprimidos, precio \$ 85, rebajado a 76.50  
 TRISALCAL "Sanitas", precio \$ 29, rebajado a 26.20  
 TRISALCAL "Sanitas", contiene Flour y vitaminas C y D, frasco de 60 tabletas, precio \$ 36, rebajado a 32.40  
 CALEOBROL granulado y puro, precio \$ 50, rebajado a 48.60  
 CALEOBROL vitaminado, precio \$ 60, rebajado a 54.—  
 BIROBIN, Laboratorio "Columbia", reconstituyente orgánico, precio \$ 30, rebajado a 27.—  
 NEUBROMAL Leroy, frasco, \$ 44, rebajado a 40.—  
 SINEVIT, vitaminas y minerales, Laboratorio "Columbia", caja de 45 grageas, \$ 60, rebajado a 54.—  
 SINEVIT, vitaminas y minerales, Laboratorio "Columbia", caja de 150 grageas, \$ 150, rebajado a 135.—  
 SINEVIT, fuerte, vitaminas y minerales, Laboratorio "Columbia", frasco de 45 grageas, \$ 90, rebajado a 81.—  
 SINEVIT, gotas, Laboratorio "Columbia", vitaminas Sifosolubles e Hidrosolubles, precio \$ 64, rebajado a 57.60  
 GASTRO PANCREATINA, frasco, \$ 40, rebajado a 36.—  
 ASCORBIL-CALCIO, ampollitas de 5 cc., precio \$ 40, rebajado a 36.—  
 BETAMIN "100", ampollitas de 2 cc., precio \$ 48, rebajado a 43.20  
 TONOPRON, jarabe, precio \$ 42, rebajado a 38.—  
 TONOPRON FUERTE de 20 grageas, precio \$ 50, rebajado a 45.—  
 TONOPRON, ampollitas de 2 cc., precio \$ 24.20, rebajado a 21.60  
 CALCIO GRANULADO VITAMINADO, Laboratorio Petrizio, \$ 33, rebajado a 29.80  
 PIFERAZINA, Laboratorio Petrizio, \$ 32.50, rebajado a 29.40  
 ALIMENTO FOSFAZENA, Laboratorio Petrizio, \$ 14, rebajado a 12.60  
 NERVAL, Laboratorio Petrizio, \$ 45, rebajado a 40.60

FLORACANTO, Lab. Petrizio, \$ 35, rebajados a \$ 31.60  
 SAL DE FRUTAS FRUVITAS, Lab. Petrizio, \$ 20, rebajado a 18.—  
 RITMENAL SANITAS, frasco de 30 grageas, \$ 40, rebajado a 36.—  
 FERMENTOS LAXANTES SANITAS, en grageas, \$ 18, rebajado a 16.20  
 THIOSEPTIL COLIRIO SANITAS, \$ 20, rebajado a 18.—  
 ALIMENTO FARINOL SANITAS 10.80  
 ALIMENTO SOPAL grande, Sanitas, \$ 75, rebajado a 68.60  
 ALIMENTO SOPAL chico, Sanitas, \$ 28, rebajado a 25.20  
 VITALMIN CON CACAO, grande, \$ 24, rebajado a 21.60  
 VITALMIN CON CACAO, chico, \$ 14, rebajado a 12.60  
 VITALMIN PURO, grande, \$ 22, rebajado a 19.80  
 VITALMIN PURO, chico, \$ 12, rebajado a 10.80  
 UNTISAL, frasco grande, \$ 50, rebajado a 45.—  
 UNTISAL, frasco mediano, \$ 30, rebajado a 27.—  
 NEUBROMAL LERUY, \$ 44, rebajado a 39.60  
 HEPAGOLAN B, frasco \$ 54, rebajado a 48.60  
 SULFA-TOXOL, frasco \$ 44, rebajado a 39.60  
 TOXOL, frasco \$ 30, rebajado a 27.—  
 URESAL GEKA, frasco \$ 44, rebajado a 39.60  
 VITAION GEKA, vitaminas y minerales, \$ 75, rebajado a 68.60  
 INTESTINOL GEKA, grageas, \$ 35, rebajado a 31.60  
 FITINOL GEKA, comprimidos, \$ 27, rebajado a 24.40  
 MITIGAL BAYER, frasco grande, \$ 75, rebajado a 64.80  
 MITIGAL BAYER, frasco chico, \$ 38, rebajado a 32.60  
 ENDOIODINA BAYER, ampollitas, \$ 130, rebajado a 110.60  
 LACORNOL BAYER, gotas \$ 116, rebajado a 98.60  
 TONOFOSFAN FUERTE, BAYER, ampollitas, \$ 88, rebajado a 74.80  
 PANFLAVINA BAYER, tabletas, tubo grande, de \$ 20, rebajado a 17.—  
 ELDOFORMO BAYER, tabletas, tubo grande, \$ 44, rebajado a 37.40  
 ELDOFORMO BAYER, tabletas, tubo chico, \$ 23, rebajado a 20.20  
 HELMITOL BAYER, tubo grande, \$ 29, rebajado a 25.60  
 HELMITOL BAYER, tubo chico, \$ 15, rebajado a 12.80  
 LOBINAL MUNIER, frasco \$ 36, rebajado a 30.60  
 DOLANYL MUNIER, frasco \$ 40, rebajado a 34.—  
 GASA IMPORTADA, fardo de 100 yardas 1,150.—  
 BICARBONATO DE SODIO purísimo, importado, el kilo 10.—  
 FLORES DE MANZANILLA —  
 GLISERINA PURISIMA —  
 ALGODON DE PRIMERA, paquete de 1 kilo 61.80  
 ALGODON DE PRIMERA, paquete de 1/2 kilo 31.80  
 ALGODON DE PRIMERA, paquete de 1/4 kilo 17.—

LOS CLIENTES PUEDEN SOLICITAR GRATUITAMENTE 1/4 DE LITRO DE VINO AÑEJO (tónico), marca FARMACIA HUERFANOS.

## PERFUMERIA

Extractos, lociones, colonias y polvos en todos sus perfumes y tamaños: Coty, Chanel, Atkinsons, Lenthéric y Dana.

RECLAME EL 10% DE DESCUENTO EN TODAS LAS MERCADERIAS

Tráiganos la receta que le ha dado su médico y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso.

840 - HUERFANOS - 840

División de Honor Amateur: ganaron Maestranza, Trasandino y Améri...

Tres partidos correspondiente a la séptima fecha del campeonato oficial de la División de Honor Amateur de Fútbol...

TRANSANDINO derrotó por 5 goles a 3, en Los Andes, al San Luis de Quillota, ante un público numeroso que siguió con bastante interés el desarrollo de este encuentro...

Más de dos mil personas presenciaron el partido oficial entre los cuadros del AMÉRICA e Israelita Macca...

El score, como terminó este partido, no refleja en su totalidad lo que aconteció en la cancha, pues el desarrollo del juego resultó parejo...

Seleccionado de Providencia eliminó a Quinta Normal por 2 a 0

Autogol dió el triunfo a Santiago sobre Nuñoa: 2 por 1

JUGARON EN PUENTE ALTO

Ante un público de más o menos mil personas que pagaron alrededor de cuatro mil pesos...



PERDIERON COMO BUENOS. — Equipo representativo de la Asociación de Quinta Normal...



LA TERCERA ES LA VENCIDA.—El seleccionado de fútbol de la Asociación de Providencia...



TRANSANDINO VENCIDO.—El seleccionado de fútbol de la Asociación de Tranandino...



AMÉRICA VENCIDA.—El seleccionado de fútbol de la Asociación de América...

Tres victorias del Badminton en la Sección Cadetes

Sobre elenco del Santiago Nacional

Se cumplió ayer el calendario oficial de la Sección Cadetes, de la segunda fecha de la rueda final...

CONCHA Y TORO en el deporte



BOCA JUNIORS SIGUE ÚLTIMO

BUENOS AIRES 11, (Agencia France Presse).— Los resultados de la 21.ª fecha del Campeonato de Fútbol argentino...

MORENO DIO UNA VUELTA OLIMPICA EN CHIGUAYANTE

CONCEPCION, 11. (Especial para LA NACION).— La nota del día en todos los círculos futbolísticos de la región...

DE DUELO EL CLUB CALIFORNIA

A la edad de 19 años falleció repentinamente en la madrugada de ayer, víctima de un ataque cardíaco...

LOWY, DUHALDE Y FLOODY GANARON EN ESGRIMA

En la tarde del sábado y en la mañana de ayer, se efectuó en el gimnasio del Audax Italiano...

PARA COMENZAR LA SEMANA

TAL COMO SE han desarrollado las cosas en los días que respecta a los árbitros de nuestro fútbol profesional...

PUNTAJE

La posición de los equipos, al término de la primera rueda, es la siguiente: El Naval, con 28 puntos...

RECAUDACIONES

EN TALCAHUANO.— Galvarino (3)-Gente de Mar (1); Naval (3)-Victoria de Chile (1).

LA CLASIFICACION

En la clasificación de espada: 1.º Nilo Floody (Escuela de Caballería de Quillota)...

LOS EQUIPOS

Los equipos seleccionados para jugar el torneo de fútbol fueron: San Luis de Quillota, San Marcos de Arica...

RADIO PRAT PRESENTA MOMENTO ESPAÑOL MARTES, JUEVES Y SABADO DE 20.30 A 21 HORAS

ROZADURAS Evite una infección. ¡Protéjase! Cubra la rozadura con BAND-ITA

Repuestos y Accesorios PARA BICICLETAS SCHKOLNIK HNO MONJITAS 739

CALCETINES \$ 7.90 - \$ 8.90 - \$ 18 - \$ 19 - \$ 22 y \$ 34. VENTA MINIMA UNA DOCENA.



# El 24 se reanuda el Campeonato de Box de Santiago

La Comisión de Campeonato de la Asociación de Box de Santiago convocó ayer el programa con que se reanuda el sábado 24 del mes en curso, el torneo metropolitano de selección, que ha permitido destacar, hasta el momento, pugiles en muy estimables condiciones. Entre estos elementos, a quienes se les augura por de pronto un porvenir excelente, se encuentran Humberto Saldívar, Hugo Salinas, Carlos Morales, René Madrid, Benjamín Castellanos y Sergio Elgueta.

El próximo programa, a realizarse el sábado 24, quedó elaborado así:  
CATEGORIA MOSCA: Hernán Rojas, del Carlos Uzabiega, con Oscar Bernal del Vivaceta, y Rosendo Marchant, del Cía. de Gas, con Sergio Naranjo, del Famae.  
CATEGORIA GALLO: Juan Córdova, del Yaurur, con Federico Lavín, del Providencia, y Norberto Dinamarca, del Club Hípico, con Julio Iluffi, del Comercio Atlético.

CATEGORIA PLUMA: Ernesto Villegas, del Famae, con Enrique Torres, del Yaurur.  
CATEGORIA LIVIANO: Hugo Salinas, del Cía. de Electricidad, con Luis Fuentes, del Corcolén; René Madrid, del Tranviario, con Jorge Mayorga, del Cía. de Gas; Gilberto Reyes, del Cía. de Electricidad, con Luis Hernández, del México, y Carlos Cifuentes, del Dávila Baeza, con Luis Martínez, del Conchalí.  
CATEGORIA MEDIO MEDIANO: Héctor Pucci, del Yaurur,

con Carlos Valenzuela, del Cía. de Gas, y Pacífico Campos, del Corcolén, con Orlando Parra, del Cía. de Electricidad.  
CATEGORIA MEDIANO: Carlos Morales, del Corcolén, con Manuel Arévalo, del Dávila Baeza.  
CATEGORIA MEDIO PESADO: José Calderón, del Corcolén, con Sergio Elgueta, del Tranviario, y Gustavo Escobar, del Cía. de Gas, con Juan Montecinos, del Corcolén.

# Eugenio Errázuriz y Priscilla Affel, vencedores en el Kandahar

## Evidente superioridad de los chilenos sobre los argentinos

### EN UN AMISTOSO JUGADO EN EL PUERTO, WANDERERS SUPERO AL IBERIA POR 4-1

Con motivo de la inauguración del Estadio de la Compañía Chilena de Tabacos, situado en un pintoresco sector del Barrio O'Higgins, de Valparaíso, se enfrentaron ayer en un encuentro amistoso de fútbol los elencos profesionales de Wanderers e Iberia.  
Venció Wanderers por 4 a 1, luego de un partido que más bien fué un entrenamiento intenso o exhibición.  
Formaron de la siguiente manera:  
WANDERERS: Quilral; Rodríguez y Julio; Rivera, Sáez y Dubost; Coloma, Campos, Valdebenítez, Molina y G. Díaz.  
IBERIA: Aurenque; Wirth y Carrasco; Araya, Tardío y Garrido; Tapia, Concha, Rojas, Vidal y Alba.  
Dos goles anotó Campos en el primer periodo, y Vidal el único del Iberia. En la etapa siguiente aumentó Rodríguez con lanzamiento penal, y dió estructura al marcador Guillermo Díaz.  
Arbitró el señor Segismundo Salazar, y concurren más o menos cinco mil personas, que llenaron las asientadurias del nuevo Estadio.

En el flash en la primera pasada. Al llegar a la meta en la segunda vuelta, cayó accidentadamente, pero logró clasificarse. Su estilo y ataque dignos de maestros.  
OTTO JUNG (Argentina). — En su segunda bajada siguió de largo en una puerta, y tuvo que volver, perdiendo tiempo. Lo demás bien, pero lento.  
CLAUDIO VÉLIZ (Chile). — Este nuevo elemento, cumplió en forma eficiente en todas las pruebas. Bajó con estilo y tranquilidad.

**RESULTADOS DEL "SLALOM"**  
Los siguientes fueron los resultados del slalom:  
1.—Hernán Oelckers (Chile): 1.013 y 57.—Total: 1.58.3.  
2.—Sergio Navarrete (Chile): 1.012 y 58.1.—Total: 1.59.3.  
3.—Eugenio Errázuriz (Chile): 1.03.1 y 59.6.—Total: 2.02.7.  
4.—Juan Dettwiler (S.C.P.): 1.04.1 y 1.03.3.—Total: 2.07.4.  
5.—Arturo Hammersley (Chile): 1.015 y 1.01.6.—Total: 2.03.1 (5").  
6.—Pablo Rosenkjer (Argentina): 59.2 y 1.10.1.—Total: 2.09.3.  
7.—Gino de Pellegrin (Argentina): 1.06.4 y 1.0.5.—Total: 2.10.9.  
8.—Eduardo Silva (Chile): 1.12.3 y 1.03.8.—Total: 2.16.1.  
9.—Otto Jung (Argentina): 1.04.3 y 1.13.3.—Total: 2.17.6.  
10.—Claudio Véliz (Chile): 1.10.4 y 1.08.2.—Total: 2.18.6.  
11.—Pedro Dettwiler (S.C.P.): 1.11.4 y 1.12.4.—Total: 2.23.8.

12.—Ariste Benavidez (Argentina): 1.11.4 y 1.14.—Total: 2.25.4.  
13.—Rodolfo Oertler (Bolivia): 1.09.1 y 1.21.—Total: 2.31.  
14.—Gerardo Kilmann (Bolivia): 1.24.9 y 1.12.—Total: 2.36.9.  
15.—Gonzalo Espinoza (C. A. Ch.): 1.27.6 y 1.13.2.—Total: 2.40.8.  
16.—José Luis Vergara (S. O. Ch.): 1.14.3 y 1.35.2.—Total: 2.49.5.  
17.—Carlos Larraín (S. C. Ch.): 1.23.2 y 1.27.3.—Total: 2.50.5.  
18.—Helmut Deltus (Bolivia): 1.20 y 1.38.4.—Total: 2.58.4.  
19.—Max Errázuriz (S. C. P.): 1.28.2 y 2.14.—Total: 3.45.2 (5").  
Se retiró por lesión Alvaro Alvarado, de S. C. Ch.

**DAMAS:**  
1.—Priscilla Affel (S. O. Ch.): 1.01.4 y 1.06.6.—Total: 2.08.  
2.—Hely Schilling (S. C. P.): 1.12.7 y 1.07.1.—Total: 2.19.8.  
3.—Hermia Thevenoz (C. A. Ch.): 1.11 y 1.17.7.—Total: 2.28.7.  
4.—Inge Kalschmidt (Argentina): 1.16.4 y 1.15.3.—Total: 2.31.7.  
5.—Hilda Mulezzi (Argentina): 1.17.9 y 1.15.6.—Total: 2.33.5.  
6.—Gloria Zorrilla (C. A. Ch.): 1.29.9 y 1.18.5.—Total: 2.48.4.  
7.—Cecilia Gledhill (S. C. P.): 1.49.3 y 1.31.—Total: 3.19.3.  
8.—Jacqueline Vandebón (C. A. S.): 2.14.3 y 1.34.—Total: 3.48.3.

## RECORD SUDAMERICANO BATIO NADADORA EILEEN HOLT

**EN 300 METROS ESTILO LIBRE**  
BUENOS AIRES, 11.—(Agencia France Presse). — La nadadora Eileen Holt superó el record sudamericano de los 300 metros estilo libre con 5'56"8/10. La marca anterior la ostentaba la brasileña Piedade Coutinho de Silva Tavares con 3'57"5/10.

**CICLISMO**  
MONTEVIDEO, 11.—(Agencia France Presse). — Prosiguió el campeonato ciclista entre Deportivo América de Buenos Aires y Nacional de Montevideo. En la prueba de 30 kilómetros por equipos, venció Carlos Martínez, con 15 puntos, y segundo fue Enzo Viañana, argentino, con 9; 3.º José Furel, con 5; cuarto Francisco Goder, con 4, ambos uruguayos.  
En la prueba de persecución por equipos sobre 4.000 metros ganó el team argentino.

**FUTBOL**  
PARIS, 11.—(Agencia France Presse). — Los siguientes fueron los resultados de los partidos jugados hoy por el Campeonato de Fútbol de Francia, primera división:  
Rennes y Marsella empataron 1; Reims a RC. París por 4-2; Tolosa a Metz por 2-0; Sete a Nize por 1-0; Lille a Nancy por 1-0; Sochaux a Lens por 2-1; Bordeaux a Montpellier por 7 a cero; Estrasburgo a Syade Francals por 3-1.  
La clasificación de los equipos es la siguiente: 1.º Lille, con 6 puntos; 2.º Bordeaux, Sochaux y Tolosa con 5.º Roubaix con 5; sexto Lenz Nancy, Nize, RC. París, Ste Estrasburgo, con 4 puntos; 12.º Marsella, Montpellier, Reims y St. Etienne con 3; 16.º Rennes, Stade Francals con 2; 18.º Metz, con uno.

ROMA, 11.—(Agencia France Presse). — Los encuentros disputados por el Campeonato de Fútbol de Italia han dado los siguientes resultados: Atalanta ganó a Bologna por 2-2; Como a Palermo por 1-0; Internacional y Padua empataron a uno; Lucques y Lazio empataron a 2; Trieste a Novara por 2-1; Roma a Pro-Patria por 2-0; Milán a Sampdoria por 3-1; Bari a Génova por 2-0.

BUENOS AIRES, 11.—(Agencia France Presse). — En forma insistente circula la versión de que un emisario colombiano activa las gestiones a fin de lograr que nuevos elementos argentinos actúen por clubes de ese país.  
Trascendió que Pontoni, obtuvo ya su pasaporte y que había reservado pasajes para la próxima semana. También se afirma que Busico, Campana y Ferraro que militan en Boca Juniors, habían entablado conversaciones con ese emisario, pero esto se admite con reservas. Por otra parte, también han sido aprehendidos los árbitros argentinos. Fueron entrevistados Alvarez, Mansilla y Jiménez, a quienes se les ofreció una prima de cinco mil pesos y un sueldo mensual de \$ 2.500 argentinos, además de los gastos pagados de ida y vuelta.

## TANTO EN DAMAS COMO EN VARONES

A continuación señalamos los resultados generales del Sexto Kandahar de los Andes. Las cifras indicadas en primer término, significan los puntos de la bajada, los siguientes los del slalom y luego el total:  
1.—Eugenio Errázuriz (Chile), 0.00 — 2.20: 2.20.  
2.—Arturo Hammersley (Chile), 1.21 — 4.90: 6.11.  
3.—Hernán Oelckers (Chile), 10.92 — 0.00: 10.92.  
4.—Eduardo Silva (Chile), 7.68 — 8.90: 16.58.  
5.—Sergio Navarrete (Chile), 17.58 — 0.50: 18.08.  
6.—Juan Dettwiler (S.C.P.), 14.96 — 4.55: 19.51.  
7.—Pablo Rosenkjer (Argentina), 18.19 — 5.50: 23.69.  
8.—Ariste Benavidez (Argentina), 13.44 — 13.55: 26.99.  
9.—Otto Jung (Argentina), 20.41 — 9.80: 30.21.  
10.—Claudio Véliz (Chile), 25.36 — 10.15: 35.51.  
11.—Pedro Dettwiler (S.C.P.), 26.27 — 12.75: 39.02.  
12.—Rodolfo Oertler (Bolivia), 28.80 — 16.35: 45.15.  
13.—Gerardo Kilmann (Bolivia), 27.13 — 19.30: 46.43.  
14.—Gino de Pellegrin (Argentina), 42.54 — 6.30: 48.84.  
15.—Carlos Larraín (S.C.Ch.), 37.29 — 26.10: 63.39.  
16.—Helmut Deltus (Bolivia), 45.07 — 30.05: 75.12.  
17.—José Luis Vergara (S. O. Ch.), 51.04 — 23.60: 74.64.  
18.—Gonzalo Espinoza (S. A. Ch.), 60.64 — 21.25: 81.89.  
19.—Max Errázuriz (S.C.P.), 40.52 — 38.45: 98.97.  
D A M A S  
1.—Priscilla Affel (S.O.Ch.), 0.00 — 0.00: 0.00.  
2.—Hermia Thevenoz (C. A. Ch.), 4.56 — 6.04: 10.60.  
3.—Hely Schilling (S.C.P.), 22.98 — 2.01: 24.99.  
4.—Gloria de Zorrilla (C. A. Ch.), 59.56 — 14.73: 74.29.  
5.—Hilda Mulezzi (Argentina), 73.34 — 8.16: 81.50.  
6.—Inge Kalschmidt (Argentina), 67.59 — 7.37: 74.96.  
7.—Cecilia Gledhill (S.C.P.), 72.78 — 28.36: 101.14.  
8.—Jacqueline Vandebón (C. A. S.), 113.08 — 41.16: 154.24.

**ALEGRÍA PARA FIESTAS PATRIAS CON UN RECEPTOR Meyerly**

HERMOSO RECEPTOR DE 5 TUBOS, CORRIENTE UNIVERSAL, ONDA LARGA Y CORTA, CONTROLES AUTOMÁTICOS DE VOLUMEN Y TONO, ENCHUFE DE PICK-UP VARIADOS Y HERMOSOS COLORES

**SIN PIÉ** solo \$ 550 mensuales.

IMPORTADORA **Electro Radio Ltda.** SAN ANTONIO 345 ESTADO 50 AHUMADA 19



*Comenzó la ofensiva de Primavera y...*

ASI SE LANZAN TODOS SOBRE PEÑALBA a buscar sus tenidas de temporada

SECCIONES: CONFECCIONES - MEDIDAS - MODA - CAMISERIA - NIÑOS

**SASTRERIA Peñalba** ESTADO 144 - ESQ. R. NIETO



# Sanguijuela ganó el premio "Llanquihue"

## Carrera especial, base del programa matinal

### La escoltaron Santolina, Restauración y Belaoura. —Barangay en la prueba para 3 años ganadoras

### CAFETAL AL GALOPE SALIO DE PERDEDOR

### NUESTRA RECOMENDADA BARANGAY

### OKINAWA ESTRECHAMENTE EN LA SEXTA

### PARCA EN LA SEPTIMA

### JORITO EN LA DE CLAUSURA

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### CAFETAL AL GALOPE SALIO DE PERDEDOR

### NUESTRA RECOMENDADA BARANGAY

### OKINAWA ESTRECHAMENTE EN LA SEXTA

### PARCA EN LA SEPTIMA

### JORITO EN LA DE CLAUSURA

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

## AMIRA, SAMPAJO, OKINAWA, PARCA, MICHOACAN, VENERADA Y JORITO

### Ganaron las series handicap de 1.400

### EL GRAN FAVORITO CAFETAL

### OKINAWA ESTRECHAMENTE EN LA SEXTA

### PARCA EN LA SEPTIMA

### JORITO EN LA DE CLAUSURA

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### Entrados a tierra derecha, Mástil se vio acosado por Parca, que luego lo dejó atrás y de-teniendo en las últimas distancias el avance de Hijo Mío, cruzó la sentada cuando le llevaba medio cuerpo. El tercer lugar a pescuezo le correspondió a Ancán, delante de Rayo de Oro. Quinto se clasificó Ramírez; sexto Mástil; séptimo Roncador, y último Dax.

### MICHOACAN EN LA OCTAVA

### VENERADA EN LA NOVENA

### JORITO EN LA DE CLAUSURA

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Aranedo (Yarabomb) contra J. Espinoza (Acónito) y éste contra J. Pombo (Titán) por molestarse en la carrera.



Una nueva y lucida victoria alcanza Sanguijuela, en la quinta carrera del programa matinal, derrotando por tres cuartos de cuerpo a Santolina, que por cabeza da cuenta de Restauración. Completó el marcador Belaoura, aventajando a Tarima.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

### PRIMERA CARRERA. — Se autorizó el cambio de monta de Evaluación y se multó en \$ 300 a L. Marcos por no llegar oportunamente a cumplir su compromiso por esta yegua.

### SEGUNDA CARRERA. — El Juez de Peso multó en \$ 100 al preparador de Pantufra por no tener el caballo listo para la carrera.

### TERCERA CARRERA. — La Junta de Comisarios encontrando contradictorias las últimas performances del caballo Mito y teniendo presente la declaración hecha por el jinete J. Contreras que el caballo se agotó a 400 metros de la meta...

### CUARTA CARRERA. — A pedido del veterinario jefe del Servicio Clínico se ordenó el retiro del caballo Aguaraco Seguro.

### QUINTA CARRERA. — El Juez de Paddock multó en 30 pesos al jinete O. Bravo por no salir al paseo preliminar.

### SEXTA CARRERA. — Reclamaron J. E. Cruz (Nepes) contra A. Silva (Serenito) y éste contra M. Guerrero (El Catalán) por molestarse en la carrera.

### SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron J. E. Cruz (Nepes) contra A. Silva (Serenito) y éste contra M. Guerrero (El Catalán) por molestarse en la carrera.

### NOVENA CARRERA. — Reclamaron J. E. Cruz (Nepes) contra A. Silva (Serenito) y éste contra M. Guerrero (El Catalán) por molestarse en la carrera.

### DECIMA CARRERA. — Reclamaron J. E. Cruz (Nepes) contra A. Silva (Serenito) y éste contra M. Guerrero (El Catalán) por molestarse en la carrera.

## Resultados generales de las carreras de ayer

HIPODROMO CHILE		
CARRERA DE ELIMINACION. — 1.400 metros. — \$ 25.000 al primero		
1.0 HEBBAO	49, J. Cornejo	2.000
2.0 Boullimbrás	58, E. Solo	1.200
3.0 Franquiua	58, J. Sandoval	1.000
4.0 Pírramo	58, J. Sandoval	800
5.0 Pírramo	58, J. Sandoval	600
6.0 Pírramo	58, J. Sandoval	400
7.0 Pírramo	58, J. Sandoval	200
8.0 Pírramo	58, J. Sandoval	100
9.0 Pírramo	58, J. Sandoval	50
10.0 Pírramo	58, J. Sandoval	25

**¿FUNERALES?**  
*Arocar*

**CAJA DE LA HABITACION**  
ARRIENDO LOCAL COMERCIAL  
POBLACION HUEMUL III

Se piden propuestas para el arrendamiento del local comercial ubicado en calle San Diego 2163 de la población HUEMUL III, de Santiago.

Se dará preferencia a los interesados que deseen instalar negocio de artículos de primera necesidad.

Bases y antecedentes consultarlas en el Departamento de Propiedades, de 15 a 18 horas.

Las propuestas se recibirán hasta el 15 del mes en curso.

EL VICEPRESIDENTE

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

con solo \$400 de depósito  
SE PAGA PAGADERO EN SALDO  
SE PAGAN CUOTAS MENSUALES

**LOS SERENOS 475**  
OFICINA 503

POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

**CASA ANTIGUA**  
EN BUEN ESTADO

— SE DESEA —

**ARRENDAR PARA 1.º OCTUBRE**  
CON GRAN PATIO, NUMEROSAS PIEZAS.  
SECTOR COMPRENDIDO:

**SAN PABLO, AVENIDA MATTA, MATUCANA, VICUÑA MACKENNA**

— OFERTAS —

**DEFENSA CIVIL DE CHILE**  
CATEDRAL 2474



# GRAN VENTA DE SEPTIEMBRE



TRAJES finamente hechos con casimires ingleses de excepcional calidad, en todas las medidas

\$ 5.750

TRAJES de casimir italiano, hechura esmerada, muy buenos forros.

\$ 5.122

TRAJES hechos en casimir nacional peinado, surtido completo en coloridos y medidas

\$ 4.650

VESTONES Sport, en todas las formas y colores, desde

\$ 1.260

PANTALON de corte elegante y amplio, hecho en franela de pura lana. Colores para combinar con los vestones de Sport.

\$ 824

CORBATAS de rayón inarrugable, en diseños y coloridos primaverales.

\$ 95

CORBATAS modernas, en foulard de pura seda de procedencia norteamericana, en los nuevos estilos de actualidad

\$ 220



ZOQUETES de hilo seda, tejido "Morley", en colores unidos combinados y en blanco. También a listas anchas de colores destacantes.

\$ 40

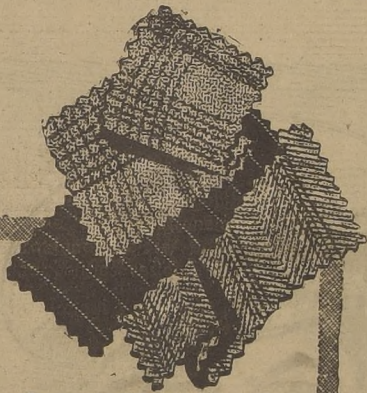
## CASIMIRES por METROS

Casimir italiano, calidad inmejorable, colores sólidos muy suaves al tacto, el mt. a

\$ 670

Casimir español, colorido garantizado, sólido, resistente, el mt. a

\$ 483



Casimir inglés legítimo, variado colorido, el mt. a

\$ 642



CAMISAS de viyella (lana inglesa), modelos de cuello convertible, con mangas, colores unidos, apropiadas para tenidas de sport

\$ 520

CAMISAS de espléndida popelina, en colores unidos y en diversos listados. Dos modelos de cuellos de perfecta línea moderna. Con repuestos de cuellos y puños

\$ 298

CAMISAS con las mismas características de las ofrecidas anteriormente, en finísima popelina española en tonos cremas

\$ 550



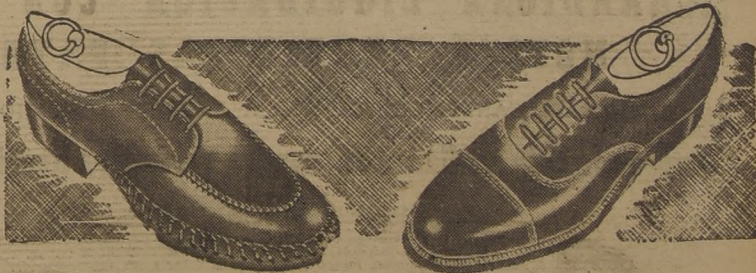
PAÑUELOS de fina tela norteamericana en blanco, y blancos con cenefas de colores, en estilos muy novedosos y delirados

\$ 45



CINTURONES de cuero, estilo "Pecary", cosidos a mano, con respunte. Varios modelos de hebillas de metal, forradas del mismo cuero

\$ 145



De insuperable comodidad, es este CALZADO de fabricación al estilo checo, liviano y de extraordinaria duración. En colores café y marrón

\$ 632

Clásico modelo, sencillo para vestir, hecho en horma especial que ofrece amplia comodidad. En colores café y negro

\$ 523



LOS GOBELINOS comienza la temporada primaveral con excepcionales ofertas para caballeros en Sastrería de medida...

Ternos hechos de medida, Camisería... Zapatería... y Casimires por metros...



Los acreditados SOMBREROS "Dunhill", modelos norteamericanos exclusivos, de ala lisa

\$ 395

En calidad "extra", modelo de ala con doblez en el borde, con cinta tableada al tono del fieltro, trae una fina plumita, de un conjunto muy juvenil

\$ 545



PIJAMAS, modelo de corte muy cómodo, en popelina norteamericana de gran resultado, en colores a listas

\$ 575

PIJAMAS, modelo novedoso, confeccionado en rayón de fabricación especial, en colores unidos

\$ 750

Más cosas...  
mejores cosas...  
con menos  
dinero!...

Si es de **Los Gobelinos** se distingue  
- Ahumada esq. Compania -

Publicitas

Nuestra SECCION SASTRERIA de Medida es atendida por cortadores especializados

Pedidos contra reembolsos a Casilla 3021

# Casanova, a los 31 años, es mejor que muchos cracks jóvenes

### "El Carreta" sigue aún en la brecha

**T**RAJO a Wirth y lo hicimos quedarse a él. Nos acordamos que tiene muchas cosas que contar, ya que es un futbolista que ha actuado en primera división por más de 10 años. Sabíamos de antemano la respuesta negativa de GUILLERMO CASANOVA MIRANDA a nuestra petición de entrevistarlo.

Enemigo de la publicidad, muchacho sencillo, chico de estatura, pero con un corazón inmenso para jugar, "El Carreta" — así lo conocen los hinchas — ha cumplido una trayectoria brillante en nuestro fútbol. Tiene 31 años — él los confiesa con orgullo — y tiene "cuerda para rato". Su modo de ver las cosas, resulta simpático, agradable. Siempre optimista y con palabras que no guardan rencor para nadie. Por eso es estimado por todos.

Ahora, en el Audax Italiano, el cuadro campeón, Casanova ha demostrado, tanto en el fútbol como fuera de él, las condiciones que señalamos.

EN EL SANTIAGO

"Me formé en el "Morning". Allí hice una carrera completa. Nací en Valparaíso, pero me vine a Santiago cuando "cabro". Así pasó el tiempo hasta que formé parte de la "Cuarta de Oro", como fue llamado el elenco de división especial en 1938. Debuté en primera en algunos partidos, entre otros, uno frente al Wanderers en el puerto. La cosa no era tan fácil, pero creo que cumplí bien..."

—Y por qué le pusieron "Carreta"?

—Yo no sé. Tal vez por mi manera de jugar. Me gusta llevar la pelota desde atrás y entrar al área, para hacer el pase. Entonces, quizás porque retrasaba las jugadas, me pusieron "Carreta". A mí me hace mucha gracia ese sobrenombre. También, como mido 1,63 se aprovecharon, por que así no...

**Y AHORA, EL AUDAX**

—¿Por qué pasó al Audax?

—Antes que nada debo decirles que llevo al Santiago muy adentro. Ahí me formé y encontré tan grandes amigos, que no puedo olvidarlo. Con Romo, Klein y Marín formamos una simpática "batata" que, ahora, por esas vueltas de la vida, se ha pasado al Audax. Pero en ningún momento constituimos una "camarilla" como se pretendió denominarnos. Eramos amigos de todo el mundo... Bueno, a ustedes les interesa saber por qué me fui al Audax. Sencillo, porque en el Santiago había un exceso de jugadores y no tenía cabida. Los dirigentes comprendieron perfectamente mi situación y mi derecho a ganarme la vida, y me dieron el pase. Eso es todo.

—¿Y cómo se siente en el Audax?

Es una gran institución y no lo digo por compromiso. Ahí todos son iguales. Los cracks y los que recién se inician. No hay diferencia. Tenemos un preparador físico formidable, como es don Carlos Guzmán; un buen entrenador, el señor Ominami, y un dirigente que es ante todo un gran caballero, don Alberto Solari. A ellos se unen las atenciones que nos

## "UNA VEZ GANAMOS 20-0 Y HASTA EL ARQUERO HIZO UN GOL"



**EL EQUIPO DE ORO.** — Así le llamaron a la división especial de los recoletanos del año 1937, porque pocas veces se había visto un cuadro de tanta calidad. Allí jugaba también Casanova, junto con Klein, Mandujano y Romo. En el grabado está el cuadro del Santiago, con camisetas blancas, en un match en que vencieron a Badminto por 2-0, en el Estadio Militar. Los players del "equipo de oro" son, de izquierda a derecha, de pie: Klein (zaguero izquierdo), Riveros (centro delantero), Fernández (wing derecho), Haring (half), y Arriagada (half izquierdo). Agachados: Fuenzalida (wing izquierdo), Shley (zaguero derecho), Casanova (insider derecho) Márquez (arquero), León (half) y Troncoso (insider).

## "Mi hijo será lo que yo no fui: un crack"

### Se reúne Comisión de Fútbol Infantil

La Comisión de Fútbol Infantil de la Federación de Chile, que preside el señor Ernesto Allende, tendrá una importante reunión pasado mañana a las 19.30 horas en Agustinas 1559, con el objeto de estudiar la forma de desarrollar una mejor labor en beneficio de esta rama del deporte.

La comisión ha enviado circulares a las asociaciones con el objeto de que acrediten delegados para la sesión del próximo miércoles.

prodigan los demás dirigentes y socios, para hacernos un ambiente en que nos sentimos realmente comprometidos. Por eso Audax es campeón... "ESE GOL DEL 42"

—Hay algo que recuerde con emoción?

—El gol del triunfo que marqué frente a Ecuador en el Sudamericano de 1942, cuando vencimos por 2-1 faltando diez minutos. Estábamos casi "murieronos" de nervios, porque el gol no salía, cuando de repente llevé un avance, rechazaron la pelota y el rechazo lo volví a tomar yo, y con un tiro formidable, que no me puede salir otra vez, vencí al arquero ecuatoriano. ¡Fue formidable!

—¿Algún otro recuerdo de ese torneo?

—Sí. En un entrenamiento actué junto a Héctor Scarone y Alejandro Scopelli. Les prometí que me "marearon", son unos fenómenos.

—¿Cuántos partidos ha jugado este año?



EN "LA NACION". — Guillermo Casanova, es un enamorado del fútbol. Siempre caballero, siempre crack, el "Carreta" — así lo conocen — se ha ganado un lugar preferente en la estimación de los aficionados.

—Cuatro y según mi modo de ver, en dos he actuado regularmente: con Iberia y Santiago. En uno, bien: con Unión Española y en uno mal: con Colo Colo. Creo que mi puesto está en las reservas, sobre todo, que en el cuadro titular hay un valor de la clase de Carlitos Varela, a quien admiro, sinceramente, por su vitalidad y su noción de juego. Es un player indispensable para el juego del Audax Italiano,

### TIENE 5 AÑOS

"Tengo un hijo de cinco años — nos cuenta Casanova — que lleva mi nombre y que será un crack, es decir, lo que no fui yo".

—Y de qué club es hinchas?

—Tiene dos camisetas: la del Santiago y la del Audax Italiano. Según quien gane el domingo, es la que él se coloca. Protestó tanto hasta que tuve que comprarle también un equipo completo de fútbol.

Ya sabe hacer "cachañas".

—Recuerda algún anécdota?

—Sí, una muy reciente. En el partido de la primera rueda entre el Santiago y Audax Ita-

### Lo cuenta Casanova

"Jugué mucho tiempo al lado de Raúl Toro, al que considero como uno de los más grandes futbolistas que haya tenido Chile. Daba gusto actuar al lado de él. Tenía un solo defecto: era muy cómodo; pero eso lo compensaba con clase".

—¿Qué era lo que más admiraba en él?

—Esa extraordinaria noción de fútbol. No hacía cosas de más, aunque a veces le gustaban los "chiches". Además, era muy callado y en pocas ocasiones lo vi gritar. Mucho de lo que soy se lo debo a él.

—¿Ud. trabaja?

—Sí. En la Sección Cobranzas de la Compañía de Teléfonos. El fútbol no da para vivir...

—¿Y esa "Cuarta de Oro"?

—Ahí. Otros tiempos. Fue el cuadro de División Especial de los recoletanos en 1938. Ganamos invictos el campeonato. Jugaban allí, entre otros, Romo, Klein y Mandujano. Una vez le hicimos 20 goles contra cero al Metropolitano, y hasta Márquez, nuestro arquero, jugó adelante y señaló un gol. Todos marcaron uno...



COMPADRES. — Victor Klein y Guillermo Casanova, destacados jugadores del Santiago — de entonces foto —, y ahora lo son del Audax Italiano. Además de la cancha, son compadres y grandes amigos.

### ACEPTA DESAFIOS EL DEPORTIVO "HURACAN"

El Club Huracán de la Población Atacama, desea jugar con sus equipos infantil, juvenil y división especial. Los interesados deberán dirigirse a Cuarta Avenida 0388, San Miguel.

Hano, salió la pelota afuera. ustedes saben que los jugadores gritan: ¡Verdes afuera! o ¡Tiran los blancos! Pues bien, yo en una situación confusa, de decir que eran los verdes los que ejecutaban el "out", como correspondía. La fuerza de costumbre me había traicionado. Entonces se me acercó Acuña y me dijo:

—Oiga compadre, ¿ud. va pa' atrás en este partido?

Tuve que dar las explicaciones del caso...



**GENE TUNNEY** dice: "el campeón del aire es... EL INTERAMERICANO"

el servicio aéreo diario más rápido de Santiago a EE. UU. (18h.50)

\*Ex Campeón mundial de box y oficial de reserva en la marina de guerra estadounidense

Personalidades mundialmente famosas viajan constantemente via EL INTERAMERICANO, porque le ofrece siempre:

Servicio diario, en sus veloces, cómodos y lujosos aviones DC-6, cuya cabina "altimétrica" permite disfrutar a 20.000 pies de altura, del mismo bienestar que a nivel del mar. Experiencia insuperable. Atención cordial.

Cuando proyecte un viaje de negocios o de placer, visite primero a su agente local de turismo. El le proporcionará informes completos sobre las ventajas de estos magníficos servicios.

El tiempo "vuela" en EL INTERAMERICANO

Horas de vuelo desde Santiago

Por las rutas de Panagra y Pan American

A Miami	18h.50'	A Bs. Aires	2h.45'
Nueva York	24h.15'	Bahoa	13h.25'
Chicago	26h.40'	Lima	6h.
Washington	26h.23'	Los Angeles	35h.35'

Escalas en Guayaquil 3 veces y en Antofagasta una vez por semana.

OFICINAS DE PANAGRA: Morande 318 esq. Huérfanos. (Tel. 61961/8) - Venta de Pasajes: Hotel Carrero (Tel. 62011)

Desde el mismo instante en que piso la alfombra roja que conduce a bordo de EL INTERAMERICANO, siento que estoy frente al campeón indiscutido del aire. Un "pesado" livianísimo, silencioso y veloz como el viento.

Tiene muchos puntos a su favor: va con aire acondicionado y es de ruidos; sillones ajustables para cansar cómodamente el cuerpo; para charla cordial, la lectura de cartas...

Cada vuelo es un descanso, que permite gozar placenteramente de los bellísimos panoramas que ofrece la ruta. ¡Estoy seguro! EL INTERAMERICANO no tiene rivales que puedan disputarle su derecho al título de "Campeón del Aire".

Hace muchos años que vuelo a partes del mundo, pero jamás tanta tranquilidad como la que me ofrece EL INTERAMERICANO, conducido por tan expertos pilotos...

UN NUEVO SISTEMA DE PROPAGANDA QUE PERDURA

# BANDERINES

ESTUDIOS GALLARDO Silk SCREEN

PEDIDOS POR MAYOR CONTRA REEMBOLSO

AHUMADA 370 - OF. 412-416

## ¡¡ GRANDIOSA LIQUIDACION CON MOTIVO DE FIESTAS PATRIAS

COMO FABRICANTES LIQUIDAMOS A MITAD DE PRECIO

Compre con toda confianza en nuestra verdadera liquidación

CAMISAS LISTADAS OSCURAS, MUY DURABLES; VALEN \$ 100. — SE REGALAN A	\$ 55. —
CAMISAS Panamá un color, buena clase; valen \$ 170. Liquidamos	120. —
CAMISAS tela jaspeada, rica calidad; valen 180, se liquidan	130. —
CAMISAS popelina fantasía, muy buenas; valen \$ 200, liquidamos	150. —
CAMISAS popelina hilo, blancas, LIQUIDAMOS GRAN LOTE, SOLO	180. —
CAMISAS popelina listada, importadas; valen \$ 250, se liquidan	185. —
CAMISAS hilo y seda, blancas, beige y perla, REGALAMOS 2	185. —
CAMISAS Spun Rayón seda listadas, bonita, camisa, liquidamos	250. —
CAMISAS popelina fina, americana, blancas, LIQUIDAMOS A	\$ 265. —
CAMISAS popelina listada, importada, lo mejor; valen \$ 370, liquidamos	285. —
CAMISAS popelina fantasía tela importada, se liquidan a	300. —
PIJAMAS GRUESA FRANELA LISTADA, MUY AMPLIAS, SE REGALAN	240. —
CAMISAS popelina para niños, liquidamos a \$ 185 y	150. —
GRAN SURTIDO EN CORBATAS A \$ 8, \$ 13, \$ 35, \$ 55 y	65. —
MANUELOS DE PURO HILO, BLANCOS, CADA UNO, \$ 35. —; la docena	360. —
CALCETINES Y SOQUETES; TIRANTES, SUSPENSORES, A PRECIOS NUNCA VISTOS — CALZONCILLOS PIEL BLANCA, BUENA CLASE, SE REGALAN A	45. —

EN ESTA FORMA COOPERAMOS A LA BAJA DE LA MERCADERIA

FCA. de CAMISAS "METRO"

Sfo. DOMINGO esq. MORANDE REEMBOLSOS CAS. 6571ST90

# Entre el AYER y el MAÑANA

"Nadie es profeta en su tierra", es una frase de la que se ha abusado en los casos de deportes. Sin embargo, esto no es un caso en el que se pueda aplicar. En muchos casos este bien aplicado a los elementos que necesitan llegar a la fama. En cambio, muchos a su país, pasan poco a poco a ser desconocidos, ya sea por que no extienda su fama a sus antecedentes, o por que no se acuerda a sus antecedentes, o por que no se acuerda a sus antecedentes, o por que no se acuerda a sus antecedentes, etc.

Lo que ha conseguido sus mejores triunfos fuera de Chile, en Buenos Aires. Con Rendich, acontece un hecho muy singular. En Santiago tiene fama de llevar la vida ligera y de dedicarse poco a su profesión, y apenas cruza la cordillera se convierte en un ejemplo de honradez profesional, de entusiasmo por el box y rinde exhibiciones que dejan con la "boca abierta" a los más cotizados críticos argentinos. En Chile, aparte de dos o tres presentaciones, jamás alcanzó su mejor estado físico. Fué a Argentina y noqueó al invencible Raúl Rodríguez, a quien de nuevo acaba de vencer. Ya no puede ser casualidad. Es la calidad de Carlos Rendich que ha encontrado en tierras vecinas, el ambiente favorable para triunfar. Un amigo de nuestro diario, que viene de verlo actuar, dijo "que no había conocido a Rendich en sus peleas del Luna Park. Era otro". Ejemplo claro de que los cracks, al igual que las plantas, necesitan de ambiente favorable para crecer, desarrollarse y producir frutos, como son esas victorias espectaculares de nuestro campeón.

SAMGOL

## IGUALDAD Y TRABAJO CELEBRAN OTRO ANIVERSARIO



El Club Deportivo "Población Igualdad y Trabajo", popular en el barrio Púa, celebró su 17.º aniversario con un variado programa que se desarrolló en su cancha que tiene a la Alameda Bernardo O'Higgins 4790.

En el grabado aparece el actual directorio del "Deportivo Población Igualdad y Trabajo", cuyos nombres damos a conocer en seguida: sentados de izquierda a derecha, Emilio Cantillana, secretario; Mario Cornejo, presidente; Julio Aguilar, vicepresidente y José Cajas, director; de pie, Juan Olgún, Rolando Rodríguez y Enrique Rodríguez, directores.

## PIQUES Atlético

JORGE EHLERS, el destacado atleta, está hoy radicando en Iquique, sirviendo un alto cargo en la COPEC. Allí quiso formar campeones, como él, ingreso a uno de los clubes de la ciudad, y empezó una intensa labor, concurrendo a los entrenamientos como cualquier hijo de vecino, sin arrostros de crack ni alres de superioridad, así, con absoluta sencillez y dejando fuera de la cancha los pergaminos que llevaba. Quería inculcar lo que sabía en tantas jornadas, fuera y dentro del país; enseñar y estimular era su divisa, nos lo decía en una ocasión que estuvo en Santiago, no hace mucho tiempo.

hacia ahora. De otros de los actores, se preocupará la suerte". FRASES DRAMÁTICAS, sin duda, que pocas veces han sido dichas creemos, más acertadamente, pero que podrían ser aplicadas a otros sectores del atletismo chileno, donde también como en Iquique, el atletismo puede morir, porque falta quienes quieran sacrificarse para llegar más arriba. Y lo ha dicho con vehemencia que nos explicamos un elemento de cuyo buen juicio no puede dudarse, valga tener en cuenta para valorarlo mejor.

PIERO NO HA ENCONTRADO acogida, sensiblemente. Así lo expresa en un interesante artículo publicado en "El Tarapacá", que por los términos vitoriosos que contiene, ha debido causar sensación en el ambiente deportivo iquiqueño. Llaman la atención a quienes carecen de suficiente conciencia de sus deberes en la pista o en el foso y críticos con severidad a quienes estiman que sólo se cumple para ganar, y no saben perder. Igualmente llama la atención hacia las rencillas producidas en los clubes locales que están malogrando todo trabajo efectivo.

CUANDO SE INICIO la temporada oficial de la Asociación Atlética de Santiago, se habló entre el programa de trabajo a realizar, que el puntaje de los torneos se calcularía sobre la base del registro obtenido, mediante un sistema especial, con el objeto de estimular el progreso técnico de nuestros especialistas, que de esta manera se esforzarían por rendir siempre el maximum.

FINALMENTE, EHLERS termina expresando que, pese al ningún entusiasmo que han demostrado los atletas de Iquique, lo encontrarán dispuesto a cooperar al progreso del atletismo regional. "Gustoso me preocuparé, dice, de aquellos que son constantes, como lo he hecho

¿Qué ocurre entonces, que no se pone en práctica? Porque al fin y al cabo los clubes desean saber que lugar ocupan en los torneos que se han llevado a efecto, y mientras más tiempo pase y más resultados se acumulen, el trabajo se hará más difícil y enojoso, y hasta es probable que no pueda realizarse.

HA SIDO POSTERGADA la fecha de iniciación del torneo entre los equipos del Pacífico y del Atlántico, que ha organizado La Federación Peruana de Atletismo con motivo de la Feria de Lima, para el 1.º de octubre, y no el 25 de septiembre, como se había fijado en un principio.

EN CUANTO AL ATLETISMO CHILENO, esto permitiría, por lo menos, la concurrencia de un atleta más, de los sólo 2 que están en condiciones de aceptar la excelente invitación, que son Edmundo Zúñiga y Janis Stendz-niecks, este último, con algunas limitaciones por su calidad de no ser chileno. El tercero sería Raúl Inostroza.

ASI RESOLVIO responder la Federación Atlética de Chile, en la primera sesión de su nuevo presidente, don Paul Aldunate Phillips, agregando los nombres de Adriana Millard, Eliana Goetz, Marión Huber y Zita Brandt, con un detalle de sus posibles y actuales rendimientos en sus respectivas pruebas.

LAS FLAMANTES AUTORIDADES de la FEDACHI, lanzaron también una ojeada realista a la situación actual del atletismo chileno, diseñando a "grosso modo", el programa de trabajo que se desea realizar, y que contempla diversos puntos, que se espera concretar, nos declaró extraordinariamente uno de los integrantes del directorio. Por el momento, notamos mucha actividad en las oficinas de la oficina; veremos si ello se mantiene y se vigoriza como la hay derecho a esperar, de la calidad del nuevo equipo" gubernativo.

es chileno

es bueno



# DE NUESTRA GRAN EXPOSICION DE INDUSTRIAS CHILENAS

PRECIOS FIJADOS POR LOS PROPIOS FABRICANTES

## ALUMINIO FANTUZZI



- TETERAS para agua, 4 litros ... \$ 129.50
- TETERAS para agua, 3 litros ... \$ 115.80
- TETERAS para agua, 2 litros ... \$ 98.40
- TETERAS para agua, 1 litro ... \$ 69.80



- SARTENES, 26 cms. ... \$ 49.60
- " 24 " ... \$ 43.10
- " 20 " ... \$ 29.90
- " 16 " ... \$ 21.30



- CAFETERAS con filtro, 1 3/4 litro ... \$ 176.80
- CAFETERAS con filtro, 1 1/4 litro ... \$ 143.20
- CAFETERAS con filtro, 1 litro ... \$ 119.90
- CAFETERAS con filtro, 0,3/4 litro ... \$ 105.80



- COLADOR VERDURA con pie, 26 cms. ... \$ 69.80
- COLADOR VERDURA con pie, 24 cms. ... \$ 61.70
- COLADOR VERDURA con pie, 22 cms. ... \$ 53.80
- COLADOR VERDURA con pie, 18 cms. ... \$ 37.90



- ESPUMADERAS, réclame, 10 cms. ... \$ 13.90
- CUCHARON de aluminio, 8 cms. ... \$ 13.90



- CACEROLA aluminio, con manguito, 22 cms. ... \$ 91.60
- CACEROLA aluminio, con manguito, 18 cms. ... \$ 56.80
- CACEROLA aluminio, con asas, 14 cms. ... \$ 35.80
- CACEROLA aluminio, con asas, 10 cms. ... \$ 23.90



- ASADERAS con asa, 36 cms. ... \$ 71.50
- " " " 30 " ... \$ 59.50
- " " " 24 " ... \$ 39.90



- FLANERAS, con tapa en aluminio, capacidad 2 litros ... \$ 107.30
- FLANERAS, con tapa en aluminio, capacidad 1 y medio litro ... \$ 91.90



- COLADOR CALDO, 18 centímetros ... \$ 34.50
- COLADOR CALDO 16 centímetros ... \$ 32.20
- COLADOR CALDO, 14 centímetros ... \$ 29.90

## AUTO-PARTS

### REPUESTOS FORD ACCESORIOS

RECIBIMOS:  
 Llantas y tambores de rueda para camión.  
 Bombas y bombas de freno camión.  
 Resortes y rodamientos de todos modelos.  
 Resortes y hojas madres y segundas de camión y auto.  
 Ruedas de auto y camión.  
 Ventiladores — Radiadores.  
 Eslabones de amortiguador.  
 Platos y discos de embrague.  
 SATELITES Y PLANETARIOS DEL DIFERENCIAL  
 PISTONES Y BIELAS 100 H. P.  
**Arturo Prat 1140**

DAMOS PREFERENTE ATENCION A LOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE  
**Casa Garcia**  
 ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos: Casilla 3224

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa

# 64 países y 15.000 gimnastas en la segunda LINGIADA mundial

## Brasil, Argentina, Uruguay y Colombia, enviaron buenas delegaciones



SE HA INICIADO la Segunda Lingiada, en el Estadio de Estocolmo. La bandera sueca flamea sostenida por una bella joven, que pronto ha de intervenir en la gran presentación gimnástica realizada en honor de Pedro E. Ling.

### QUINCE DIAS DE PRESENTACIONES

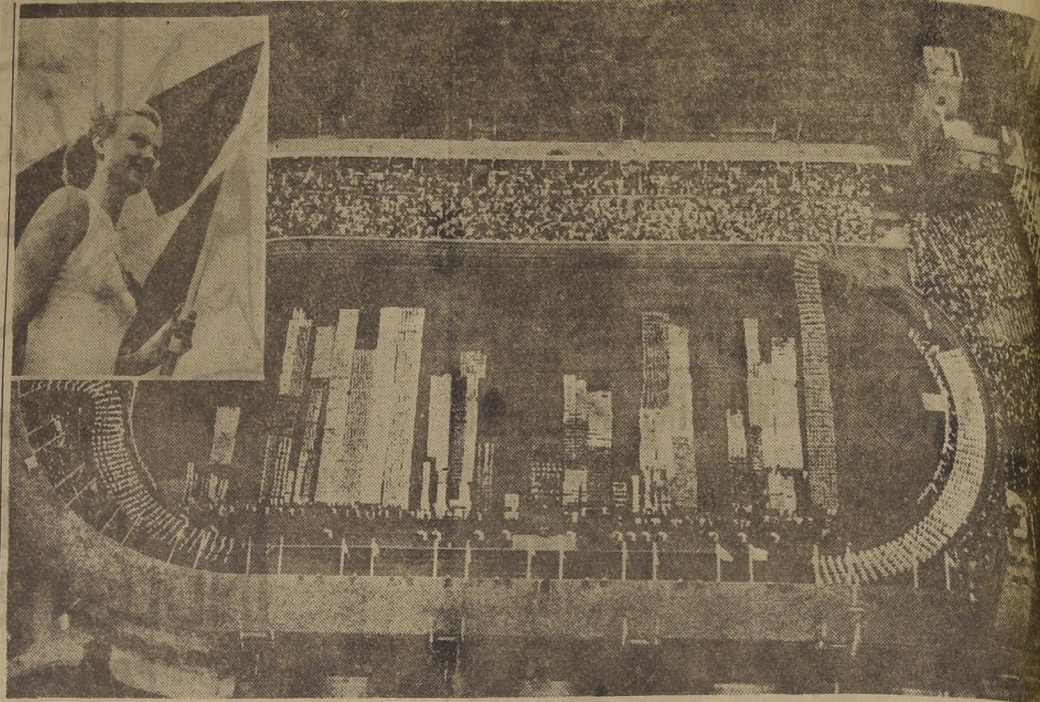
MUCHO se ha repetido que nuestro país ha sido el "pioneer" de la Educación Física científica en Sud América; pero se ha insistido poco en que existe aún una gran indiferencia por una actividad que podría ser uno de los pilares de nuestro mejoramiento racial, y de nuestro rendimiento deportivo.

Existe hoy, en todo el mundo, un gran movimiento auspiciador de la gimnasia, como base de todo sistema de Educación Física, y como un medio de que los deportistas logren un mayor rendimiento en las pruebas de su especialidad.

La Segunda Lingiada, recientemente realizada en Estocolmo, ha demostrado hasta la evidencia, la anterior verdad. Son pocos los países que no se interesan por la gimnasia, y los que aún permanecen al margen de esta convicción, son aquellos que aún no han llegado a un nivel de civilización que comprenda en toda su amplitud esta manifestación de la cultura humana, o que, aún comprendiéndolo, no desean hacer obra maciza para el futuro, sino que buscan la manera de halagar a las masas, ofreciéndoles "el circo", en que en muchos casos, se transforman hoy las competencias deportivas.

Chile, muy cerca estuvo de encontrarse ausente de la Segunda Lingiada. Fueron inútiles cuantos esfuerzos se intentaron en procura de unos cuantos pesos para enviar a esa magna concentración mundial de gimnastas, a una media docena de técnicos jóvenes —profesores de Educación Física, no estudiantes del último curso de nuestro Instituto— para que captaran allí las novedades que existen en la materia.

A no mediar el esfuerzo personal y privado del Dr. Luis Bisquertt, director de nuestro Instituto de Educación Física, y uno de los sudamericanos a quienes se les había conferido el honor de presentar trabajos en el Congreso de la Lingiada, sencillamente nuestro país no habría estado presente, y con ello se habría dado una demostración más de la indiferencia y de la incompreensión con que se miran



EL ESTADIO DE ESTOCOLMO, durante la ceremonia inaugural de la Segunda Lingiada, repleto de actores y espectadores. En un ángulo, mujer nórdica, que lleva la bandera del país del rey Gustavo.

estos problemas de la Educación Física.

### PANORAMA DE LA LINGIADA

La Segunda Lingiada realizada a fines de julio y a comienzos de agosto, concentró en Estocolmo a 15.000 gimnastas, a 1.500 delegados, en representación de 64 naciones. Nunca, hasta ahora, una Olimpiada había logrado tal número de concursantes, pese que a través de los Juegos Olímpicos se busca más que todo el espectáculo, y no el fondo científico e investigador en que se transforman las presentaciones gimnásticas que señalan las diversas modalidades aplicadas en los cinco Continentes: las reuniones de estudio, los congresos, confe-

rencias, cursos y exposiciones, que marchan paralelamente con las presentaciones en los estadios y gimnasios.

El Dr. Luis Bisquertt nos ha dado a conocer, a grandes rasgos, las diversas actividades de la Lingiada.

Nos ha hablado de su inauguración en el Estadio de Estocolmo, con tribunas repletas de público, mientras los miles y miles de gimnastas desfilaron, para luego escuchar la palabra del Príncipe Bertil, que había de declarar inaugurado el segundo gran homenaje mundial a la memoria de

Pedro Enrique Ling (de aquí el nombre de Lingiada). Y en este desfile, encabezado por fuertes gimnastas, portadores de las enseñas de los países representados, pasó también la bandera de la "estrella solitaria", presente en ese acontecimiento, sin que para ello interviniera el apoyo oficial.

Los brasileños, especialmente, destacaron a un gran número de representantes. Y esto está señalando claramente el interés que existe en ese país por impulsar la Educación Física en sus diversas manifestaciones.

### LATINOAMERICANOS EN LA LINGIADA

Brasileños, argentinos, uruguayos, colombianos y cubanos, en número bastante crecido y como buscando la ma-

nera de captar al máximo todo lo que simultáneamente se realizaba en la Lingiada, a fin de llevarlo a sus respectivos países, estuvieron en la gran jornada gimnástica mundial.

Los brasileños, especialmente, destacaron a un gran número de representantes. Y esto está señalando claramente el interés que existe en ese país por impulsar la Educación Física en sus diversas manifestaciones.

### PRESENTACIONES

Fueron más de cinco los equipos que realizaron presentaciones gimnásticas de las

más diversas. En las presentaciones interesantísimas de grupos que exhiben educadora física, hasta las pruebas de rara gimnasia, que demuestran demostraciones de dominio corporal.

Los técnicos más del mundo están presentes, actuando en grupos, entre los cuales se destacaron los que maravillaron con el dencido a través de ejercicios.

### UNA OPORTUNIDAD PERDIDA

La Educación Física Chilena ha malogrado una gran oportunidad para perfeccionarse en materia de educación física. Nuestro país debió enviar a la Lingiada —inmenso laboratorio de experimentación, de observación y estudio en materia de educación física— a un grupo de profesores jóvenes o estudiantes del último curso de nuestro Instituto, mirando hacia el futuro de nuestra raza.

Más de una vez hemos destacado la falta de encauzamiento que existe entre nuestras actividades deportivas, por escasez de medios económicos de dirigentes capacitados o de un organismo técnico. Pues bien, en la Lingiada recientemente realizada, los técnicos chilenos que allí pudieron encontrarse presentes, habrían captado muchas ideas matricas, para aplicarlas a nuestro medio, que es amplio y se interesa por la actividad física, pero que no tiene orientaciones sólidas.



CON ESTAS NOVEDOSAS TELAS HA SIDO CONFECCIONADO EL Ambo de Primavera 1949

Gratis! EL BANDERIN DE SU CLUB FAVORITO!

EXCLUSIVIDAD

PORTUGUES BASCUÑAN 54.

CRÉDITOS

DEL'HERBE

## Triunfó una tesis del Dr. Bisquertt

NÚMEROSAS delegaciones de países de todos los continentes, estuvieron presentes, en la Segunda Lingiada. Los hubo de naciones tan lejanas como Australia, Nueva Zelanda, la India, Indonesia, Uruguay, Argentina, Canadá, Sud África, etc.

Hubo cursos interesantísimos en inglés, francés, portugués y castellano, todos ellos reservados a profesores de las diversas nacionalidades, que asistieron en número no inferior a 2.000, destacándose el equipo de maestros enviado por Bélgica, país que, pese a su evidente progreso en materia de Educación Física, mandó a la Lingiada 400 maestros. Entre los profesores chilenos, se contaban ingleses, judíos, griegos, egipcios, brasileños, sudafriicanos, etc.

Más de 500 profesores participaron también en el campeonato realizado en Malmahed, y en el gran campo de ejercicios de Gardet, se llevó a efecto la presentación gimnástica de 5.000 dueñas de casa, la gran mayoría mujeres de edad madura.

Se efectuaron además demostraciones de danzas populares, con presentaciones de equipos masculinos, integrados por hombres mayores de 50 años.

### CONGRESO

El Congreso, por la escasez de tiempo, se efectuó en pocos días.

Al representante de Chile, Dr. Bisquertt, le cupo en él una participación interesante, aparte del trabajo que presentó sobre un importante tema relacionado con la Educación Física.

Presidió el Dr. Bisquertt, las reuniones de una comisión. En el transcurso de sus debates, se planteó una discusión respecto a la dependencia que debían tener los Institutos o escuelas de profesores de Educación Física. Se mantenía la opinión de que debía depender de las facultades de Medicina, pero se abrió paso la opinión del representante de

Chile, quien dió a conocer la posición que mantiene el Instituto de Chile, o sea, su dependencia de un organismo netamente educativo, como es la Universidad. El delegado del Brasil manifestó "solución dada al por Chile, era la"

pendencia de un organismo netamente educativo, como es la Universidad. El delegado del Brasil manifestó "solución dada al por Chile, era la"

## POR SALUDABLE

Durante más de 30 años los médicos han recomendado la COCOA PEPTONIZADA RAFF por sus notables cualidades tónicas y fácil asimilación. En beneficio de la salud, tómela Ud. y déla a los suyos.



COCOA PEPTONIZADA



Basta una cucharita un poco de agua o leche.

NO NECESITA

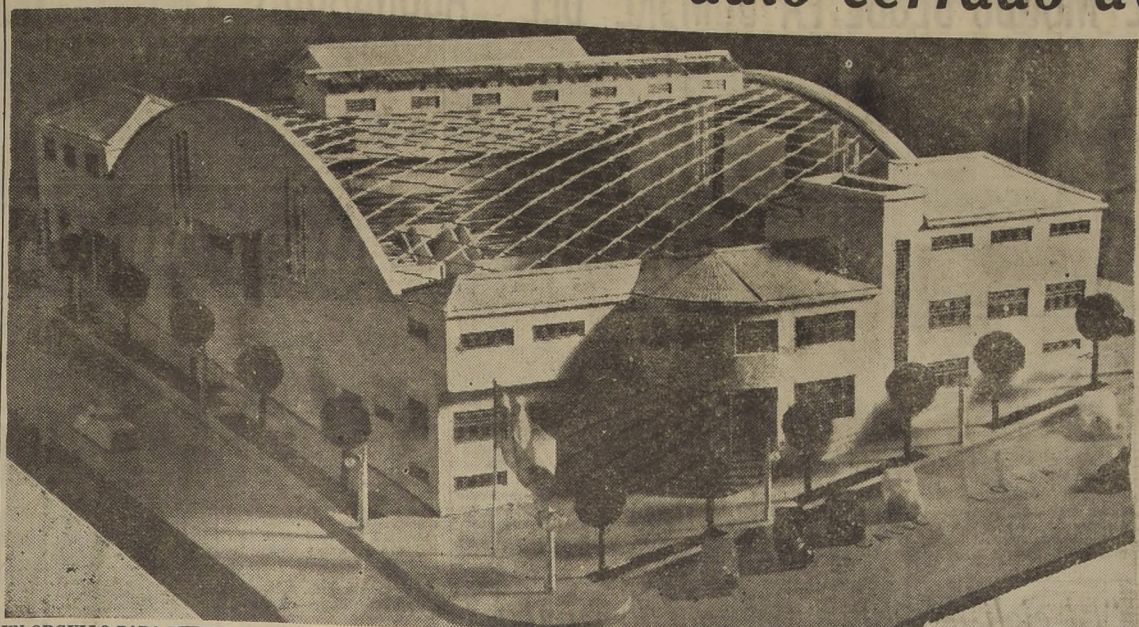


# Una próxima realidad: el estadio cerrado de Puerto Montt

EN ESTE MES SERA INICIADA LA OBRA

CARACTERÍSTICAS

**P**ORIAMOS decir que en nuestro país, en lo que respecta a construcciones deportivas, abundan las "manías" y escasean los estadios modernos y siempre se tropieza con la falta de fondos. En el presente, la falta de un sistema de financiamiento directo de la actividad deportiva, es un problema nacional. Y esto está que tal actividad, se sigue, espiritualmente, en proyectos y en los presupuestos de los departamentos de deportes. Sin embargo, en Puerto Montt se ha conseguido conciliar la iniciativa particular con el apoyo del municipio, y ahora tam-



**UN ORGULLO PARA PUERTO MONTT.** — El grabado da una idea de lo que será el estadio cerrado de Puerto Montt, en cuyas dependencias se podrá practicar atletismo, básquetbol, gimnasia completa, box, tenis de mesa, pátiroque, ajedrez y otros deportes. Contará, además este estadio, con una sala para cinematógrafo. Las tribunas tendrán capacidad para dos mil personas. Se trata de una obra extraordinaria que está apoyando el Gobierno.

una preferente atención de las autoridades, máxime si se considera que son muchas las figuras del deporte nacional que de allí provienen. En consecuen-

cia, esta vez acoge el clamor de la entusiasta población deportiva de Puerto Montt para enfocar el problema del estadio cerrado.

La I. Municipalidad dispone del sitio ideal y además de la suma de un millón de pesos. Por su parte, el Sr. Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Méndez Segura, don Ernesto Méndez Segura, don Ernesto Méndez Segura, ha considerado debidamente los informes favorables del Director General, don Osvaldo Fuenzalida, y ha incluido entonces en el presupuesto del próximo año, la suma de \$ 300.000 para contribuir a la ejecución de dicha obra, cantidad que se continuará consultando en los presupuestos hasta completar la suma de un millón de pesos. En esta forma y con aportes de las instituciones particulares de Puerto Montt, será posible reunir los cinco millones que se necesitan para la obra total que con tanto celo impulsa el diputado don Eusebio García Setz.

tradas a las tribunas oficiales y a las de primera clase. En el segundo piso estarán las salas de sesiones y piezas destinadas a secretarías de clubes; locales para billar, ajedrez, tenis de mesa y biblioteca. En el tercer piso habrá una amplia sala para box, y en el subterráneo una moderna cancha de pátiroque. Por el costado sur se construirá la entrada a las galerías, en el primer piso, y también un local destinado a la venta de refrescos. Igualmente, queda a este lado la puerta olímpica, y una pista de tierra para atletismo, de 38 metros de largo por 6 de ancho y 4 de alto, con un local especialmente para entrenamientos en saltos con vallas, largo y alto. En el 2.º piso se encontrará el gran gimnasio, dotado de todos los elementos para hacer gimnasia, de acuerdo con los diferentes deportes que se practiquen. También se contará, ahí, con dormitorios para delegaciones foráneas, con sus instalaciones auxiliares.

Puerto Montt, cuya construcción vendrá a llenar una sentida necesidad del deporte sureño y que será un ejemplo de lo que ya han podido hacer sus habitantes en acción mancomunada y con apoyo del Gobierno del Excelentísimo señor Gabriel González Videla.

## HOY CELEBRA SU 54.º ANIVERSARIO CLUB U. BELLAVISTA DE ANTOFAGASTA

Hoy cumplirá 54 años de existencia el Club "Unión Bellavista", de Antofagasta, institución que a través de su larga vida ha desarrollado una inmensa labor en toda la zona norte. En este día, que señala un año más para el "decano" club antofagastino, están muchas las felicitaciones que se le harán llegar al "Unión Bellavista", a las que se une la de LA NACION, el diario de los deportistas.

## HERNAN MAULEN, UN CRACK Y CAPITAN

Hernán Mauleñ Hualco, nacido en el Mineral de Naltabua, "El Monte", el 22 de junio de 1922, es el actual capitán de la selección de la Asociación de Talagante y de los registros del Club "Bata", de Peñaflor.

Su carrera deportiva comenzó en el infantil del recordado Club Estrella de Chile, de la Asociación de Talagante, y que "murió" en 1945, a raíz que terminó la población obrera de dicho mineral por caducación de negocios de la Compañía. Allí se formaron también jugadores de categoría que primeramente dieron mucho que hablar en los campeonatos provinciales y actualmente militan en las filas del decano club Santiago Nacional, como Manuel Sereño y hermanos Gatica.

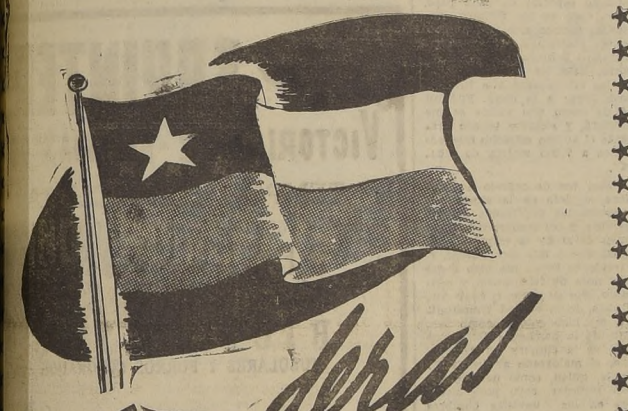
Actualmente defiende los colores del Deportivo Bata, de Peñaflor, donde también trabaja, y siempre en su vida deportiva ha sido futbolista. Primeramente comenzó de pintero izpuñero y ahora es book centro, en cuyo puesto se ha distinguido y se ha catalogado como el mejor de la zona, causa de que algunos clubes profesionales de la capital se han interesado por su persona, especialmente Magallanes y Andax Italiano.

Después del fútbol es administrador del básquetbol, debido a que lo practica para entrenarse, pero nunca ha jugado oficialmente, siendo una de las razones de que siempre se ha mantenido físicamente en forma y siempre ha sido el seleccionado obligado de la Asociación Talagante.

Espera este año reivindicarse y prestigiar su seleccionado al Club Deportivo Bata, con cuyos dirigentes se encuentra extraordinariamente conforme, debido a las atenciones y facilidades que le brindan, especialmente el gerente de la institución, señor Yaromir Fridal, quien es un deportista a carta cabal. A los ocho jugadores del club que formamos en la selección de Talagante —nos manifiesta— nos ayuda abiertamente, y nos ha dicho que seamos buenos defensores en la cancha y fuera de ella, lo que nos tiene comprometidos. Pondremos mucho empeño para ganar el actual campeonato de la Asociación, dado que el año pasado anduvimos con mala suerte. Sin embargo, nos clasificamos terceros, a escasa diferencia de los campeones.

Estas son, a grandes rasgos, las declaraciones del sencillo pero gran deportista Hernán Mauleñ Hualco, quien mide 1,72 m. de altura y pesa 74 kilos.

## RINDA HOMENAJE A LA PATRIA



con **Banderas** que le ofrece **ALMACENES Paris** **REEMBOLSOS CASILLA 786**

Banderas chilenas finamente confeccionadas en magnífica lanilla reforzada inglesa

— MEDIDAS —

0.90 x 1.35	\$ 172.—
1.20 x 1.80	\$ 285.—
1.40 x 2.25	\$ 418.—
1.70 x 2.55	\$ 540.—
1.90 x 3.00	\$ 732.—

**NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS.** **ALMACENES Paris** ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSOS CONTRA ROBO M.R. **LA MENDOCINA** San Diego 255-Fono 66665 **SOLICITE UN CREDITO**

### EL ESTADIO

El estadio cerrado de Puerto Montt obedece a un hermoso proyecto del arquitecto municipal don Elizardo Bravo Sch., y puede considerarse como una obra verdaderamente extraordinaria. Quedará ubicado en la Plaza Cayenel, y se dará comienzo a su construcción dentro del mes en curso. Allí se levantarán las salas de entrenamiento para los diferentes deportes, la casa del administrador, la cancha de básquetbol techada, y demás dependencias que el proyecto contempla. La entrada principal estará por la calle Lotía. En el primer piso habrá un amplio foyer, unido a una sala que será destinada al casino seco. En este piso quedarán ubicadas, además, las en-

Las prefiero **DELGADAS** dice **PACO EL FLACO** Por tierra, aire o por mar ¡son mejores, por supuesto!



• A conquistar ha llegado Embarcado en una fina. Por lo DELGADA\* guiado. Que es económico y fina.

**Gillette** **BLADES** Llámase también Rojo o Dorado

### UNA GRAVE SANCION PARA BOCA JUNIORS

**BUENOS AIRES. — (U.P.).** El Tribunal de Penas de la AFA —Asociación Argentina de Fútbol— resolvió clausurar durante cuatro fechas la cancha de Boca Juniors, como castigo por los sucesos ocurridos en el campo del Club Independiente, cuando los aficionados de Boca Juniors originaron un tumulto, en el cual debió intervenir la policía, resultando heridos a balazos y uno de los cuales falleció. Decidió también que el partido entre Boca Juniors e Independiente, suspendido a los 12 minutos de juego en el segundo tiempo, sea proseguido hasta su término.

Acordó, igualmente, que los dos clubes se pongan de acuerdo para calcular el monto de los daños causados en la cancha del segundo día de los sucesos. El tribunal recibió una acusación oficial de River Plate contra los jugadores Rossi y Di Stefano, los que actualmente se hallan en Colombia, y concedió ocho días a los inculcados para que hagan su defensa.

## CONCURSO ANIVERSARIO

1.º PREMIO \$ 10.000.—

¿Cuántas pelotas hay?

**MALETERIA AMERICANA**

Sea BASES Y EXHIBICION DE PREMIOS EN AHUMADA 369

Son brillantina y perfume a la vez!

En 3 famosos perfumes.

Perfumada a la LAVANDA INGLESA (Etiqueta Amarilla)

Perfumada a la Loción COLONIA (Etiqueta Colorada)

Perfumada a la Loción ROYAL BRIAR (Etiqueta Marrón)

Brillantinas Perfumadas **ATKINSONS**

# JOSE MIRELIS SALUDO AL MUNDO DESDE LA CUMBRE DEL "ACONGAGUA"

Conceptuosa nota de reconocimiento envía a LA NACION la División de Reservas en el fútbol profesional

El directorio de la División de Reservas del fútbol profesional nos ha enviado la siguiente conceptuosa nota de reconocimiento:  
"Santiago, 10 de septiembre de 1949.— Señor Director: El directorio y Consejo de las Reservas de la División de Honor, en su última sesión, consideraron la cooperación que la prensa de esta capital ha prestado al desarrollo de su competencia oficial y acordaron presentarle las expresiones de su más alto reconocimiento.

cabida en sus columnas a cuanto se relaciona con nuestra competencia oficial y nuestras actividades.  
Es necesario dejar constancia, entonces, que la desinteresada y eficaz colaboración prestada por el rotativo de su digna dirección, ha sido un factor determinante en el buen éxito de nuestras actividades.  
Cumplimos, por tanto, con el honroso deber de expresar a Ud. nuestros agradecimientos, junto con la expresión de nuestra consideración más distinguida.  
Saludamos atentamente a Ud.— ALFONSO ABETT DE LA TORRE, presidente; LUIS QUATRUCCI D., secretario.

LA NACION, haciendo gala de su bien ganado prestigio deportivo, se ha destacado notablemente en este aspecto, al dar

## LA ASOCIACION DE ARBITROS HACE ACLARACION SOBRE GUARDALINEAS

La Asociación de Árbitros de Santiago, nos ha pedido la publicación de la siguiente declaración oficial:  
"En relación con una publicación en que se pide que los árbitros abandonen el exceso de intrusión de los guardalíneas en el juego, pues el árbitro es uno y no tres, la Asociación de Árbitros de Santiago, declara que no le cabe intervención alguna en la designación de los árbitros ni los guardalíneas; en cuanto a éstos últimos, los que figuran actuando en los partidos de la División de Honor, no son árbitros oficiales ni aspirantes registrados en la Federación de Árbitros de Chile".

**10 MESES PLAZO**

**TERNOS**  
*Guendelman*  
(SASTRE)

TRABAJO FINO  
**SAN DIEGO 852**  
(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)



HAN LLEGADO.— Los expedicionarios han llegado a lo alto del Aconcagua. El momento queda registrado en esta foto, que es un documento muy preciado para José Mirelis y sus compañeros de empresa, que vencieron valientemente a la montaña más alta de Sud América, el 15 de enero de 1949. Están, de izquierda a derecha: Víctor M. Gringás, Samuel Es teban, José Mirelis y Lucas Serrano. No aparece Manuel Svares, quien fué el encargado de la fotografía.

## "El ciclismo está enmendando rumbos"

Nos dice el dirigente don Mario Alcázar

El señor Mario Alcázar, secretario de la Asociación de Ciclismo de Santiago y dirigente de la rama respectiva del Auda Italiano, no es un "aparecido" en ese deporte. Lleva 25 años viendo torneos, cracks y... problemas. Por eso es que él no se desespera por nada, y sabe, que con su experiencia, puede corregir todo lo que anda mal.  
"Lo que le falta al ciclismo —dijo a LA NACION— es más competencias de interés. Ahora la Asociación está tratando de que los clubes realicen todos los años, pruebas en circuitos o por carreteras, que logren atraer la atención popular. Hemos encontrado una gran acogida y creemos que desde el año próximo, tendremos un aumento considerable en la asistencia a nuestros certámenes".  
LOS MEJORES VALORES  
"Sin duda que Exequiel Ramírez es el mejor valor del ciclismo chileno. En carreteras es casi insuperable. Me agrada también Cruz Orellana, pero es aún muy joven. En varias temporadas más será un crack insuperable...  
En ciclismo, dónde se ve el mejor espectáculo: en la pista o en el camino?  
—Mire, a mí me agrada la pista. Hay más oportunidad para ver la expedición de los cracks.



BUEN DIRIGENTE.— Don Mario Alcázar, secretario de la Asociación de Ciclismo de Santiago, estima que a este deporte le hacen falta torneos más interesantes.

## TRES TRIUNFOS DEL JUVENTUD UNIVERSO

El Juventud Universo se presentó anteayer frente al Atletico San Francisco, imponiéndose con su primer equipo de fútbol por 3 a 1; con el segundo, por 2 a 1, y con el tercero, por 6-1.  
El cuadro superior al Juventud Universo formó así: Díaz; Santía y Sepúlveda; G. Ramírez, Pérez y Rodríguez; M. Ramírez, S. Ramírez, Pizarro, Solar y Hurtado.

En el camino, seguirlos es un problema. Sin embargo, está no que está muy bien la campaña de LA NACION para que se hagan más carreras por caminos, porque sirven para levantar el interés. Ojalá pueda efectuarse la competencia entre Santiago y Concepción, de ida y regreso".  
ES UN DEPORTE CARO  
"Creo que el ciclismo es el deporte más caro. Una "máquina" está costando no menos de ocho mil pesos, más los gastos de equipo, sobrepasan los diez mil pesos, fácilmente. Como ustedes comprenderán, los elementos que practican el ciclismo no son gente de muchos recursos, y es por eso que se merecen el apoyo oficial. Está bien que la Federación haya contratado al "coach" Bruno Lottli, y que haya organizado esos cursos de gimnasia. Por lo menos, se les demuestra a los consagrados y novicios, que hay interés por ayudarlos en su carrera".  
NUEVO VELODROMO  
"Ojalá —nos dice el señor Alcázar— resulte la construcción

## ASCENSO EL 15 DE ENERO DE ESTE AÑO

A CABA de regresar a Santiago, después de dos años de ausencia en Mendoza, el eficiente esquiador de los registros de la Unión Española, José Mirelis.  
Su primera visita fué para LA NACION, el diario de los deportistas. Vino acompañado de D. Hilario Medina, socio del club Magallanes, a quien representa en la División de Reservas.  
La actividad de Mirelis durante su estada en Mendoza, abarcó el esquí y también el andinismo, en esta última ocasión le correspondió estar junto a la expedición civil-militar de Argentina, que cumplió la ascensión del Aconcagua, la montaña más alta de Sud América, el 15 de enero de este año.  
"Fué esta empresa, nos dijo Mirelis, la más arriesgada de cuantas he cumplido. No es fácil llegar a los 7.035 metros del Aconcagua. Deben imaginarse ustedes los esfuerzos que hay que realizar. Tuve la suerte de subir acompañado por cuatro compañeros, cual de todos más valientes y decididos. Y el buen tiempo hizo el resto, porque de haber existido cualquier asomo de temporal, el fracaso habría venido de inmediato. No les voy a hablar de la organización de esta expedición, porque está de más decirles que no hubo detalle que no se atendiera, con la colaboración de las autoridades militares y civiles de Mendoza".  
"Mi intervención en esta ascensión, fué obra de la casualidad. Bajaba ya del Aconcagua con una expedición del Club Andinista de Mendoza, decorado por no haber podido llegar a la cumbre, cuando en uno de los campamentos, nos encontramos con el grupo civil-militar mendocino, compuesto por Víctor M. Gringás, Samuel Esteban, Lucas Serrano y Manuel Svares. Estos me dieron ánimo para reanudar la marcha. Y volví con ellos, en una nueva tentativa. Penoso y difícil fué el recorrido. Había que tener un cuidado especial en cada paso, sobre todo en los últimos doscientos metros, que presentaban tantos obstáculos, que nos demoramos 5 horas en tramo tan corto. Esto nos dará una idea de las dificultades que tuvimos para llegar a la meta. Fué un 15 de enero que nunca se me olvidará, y siempre tendré presente el abrazo estrecho que nos dimos a los 7.035 metros de altura".  
"Una vez de regreso a Mendoza, el jefe de la expedición presentó los duplicados del rol de ruta y los comprobantes del buen éxito de la empresa. Al igual que a mis compañeros, el Presidente Perón me hizo llegar una nota de felicitación y estímulo. Por su parte, el Club Andinista de la ciudad transandina, me hizo entrega como premio, de la bandera chilena que dejó en la cumbre del Aconcagua, el malogrado andinista R. Freile, quien, como ustedes deben recordar, cayó siempre en las nevadas cumbres cuando volvía triunfante y lleno de júbilo, luego de haber realizado exitosamente tan arriesgada ascensión. Esta bandera la entregará en fecha próxima, a la 13.ª Compañía de Bomberos de Providencia y servirá de testimonio del esfuerzo de un deportista chileno".



RECUERDOS.— José Mirelis trae banderines de los mendocinos y la bandera que dejó R. Freile, el deportista chileno, cuando hace años ascendió a la del "Aconcagua".

## Casa SPRINTER VICTORIA 1092 - ESQUINAS

TEMPORADA CICLISTA  
HEMOS RECIBIDO UN SURTIDO COMPLETO  
DE REPUESTOS Y ACCESORIOS DE BICICLETAS  
TUBULARES Y FORROS COLORADOS



**Standard Electric**  
RADIO RECEPTOR DOMESTICO

Gálvez y Fajardo Ltda.  
Ofrecen un eslabón más en su cadena de éxitos. Desde ahora también, distribuidores oficiales de los famosos Receptores STANDARD ELECTRIC!

—6 Tubos  
—ONDAS CORTA Y LARGA  
SIN PIE, GARANTIDAS POR UN AÑO INCLUYENDO LOS TUBOS  
Tenemos las últimas novedades en discos VICTOR, ODEON y COLUMBIA. CERAMICA DE LOTA

COCINAS MADEMSA

BICICLETAS CENTENARIO CON PEQUEÑAS CORTAS MENSUALES

GRAN TALLER DE REPARACIONES DE RADIOS, POR FRENOS, ESPÉCIMENES, ESPECIAMENTE LLAME AL TELEFONO 92082.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO en todos nuestros artículos!

**GALVEZ y FAJARDO Ltda.**  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2784 • TELEFONO 92082

## LAMPARAS DE CRISTAL A PRECIOS DE RECLAME CREDITOS FABRICA HERCO

IRARRAZAVAL N.º 1920

A VECES QUISIERAMOS DETENER EL TIEMPO PARA GUSTARLO MEJOR...!

Una buena idea para ese momento que siempre deseamos prolongar... Festeje a sus relaciones con el exquisito Ginger Ale REX SPECIAL.

A miles de consumidores que lo probaron una vez, les gustó desde el primer momento y hoy lo prefieren a cualquier otro.

**GUSTA A LOS CONOCEDORES**

## FABRICA DE CALZADOS DE SPORT ALONSO e HIJOS

Se complacen en ofrecer a sus clientes, para las Festividades Patrias, su inmenso surtido en artículos deportivos:

CAMISETAS FB., algodón y gamuza liviana, juegos desde \$ 500  
CAMISETAS FB., gamuza, Alonso Especial; en un solo color, juego \$ 745  
CAMISETAS FB., gamuza, Alonso Especial; modelo U. Católica, Iberia, Everton, etc., juego \$ 690  
CAMISETAS FB., gamuza, Alonso Especial; modelo con franja presidencial, en cualquier color, juego \$ 690  
MANISSETAS FB., gamuza, Alonso Especial; modelo Magallanes, Badminton, Tricolor, etc., juego \$ 990  
PELOTAS FB., reglamentarias, con válvula de bombín directo, marca "Alonso e Hijos", a \$ 220  
PELOTAS FB., reglamentarias, con válvula de bombín directo, marca "Alonso Especial", a \$ 400  
ZAPATOS FB., modelo de dos piezas, "toperoles" 4 x 3 conicos, a \$ 170  
ZAPATOS FB., modelo de una pieza, reforzados, horma argentina; "toperoles" 4 x 2 con barra de fibra, a \$ 250  
ZAPATOS FB., modelo de una sola pieza, "Alonso Especial, punta blanda, "toperoles" 4 x 2 con barra de fibra, a \$ 320  
MEDIAS FB., de lana extragruesa, en cualquier color, a \$ 45  
PANTALONES FB., en cotton, Negros, azules o blancos, a \$ 35  
COPAS TROFEOS N.º 0. (Para premio individual) a \$ 40  
COPAS TROFEOS N.º 1. (Para premio individual) a \$ 50  
COPAS TROFEOS N.º 2, con pedestal, a \$ 65  
COPAS TROFEOS N.º 3, con pedestal, a \$ 80  
COPAS TROFEOS N.º 4, con pedestal, a \$ 95  
COPAS TROFEOS N.º 5, con pedestal, a \$ 110  
COPAS TROFEOS N.º 6, con pedestal, a \$ 125  
COPAS TROFEOS N.º 7, con pedestal, a \$ 140  
COPAS TROFEOS N.º 8, con pedestal, a \$ 155  
COPAS TROFEOS N.º 9, con pedestal, a \$ 170  
COPAS TROFEOS Especial, tamaño 1,20 m. de alto, a \$ 1.500  
BANDERINES de tafetán, de los Clubes Profesionales, tipo Mascota, a \$ 15  
BANDERINES de tafetán, de los Clubes Profesionales, tipo regular, a \$ 20  
ESPEJOS con insignias de los Clubes Profesionales (novedad), a \$ 30  
BOLSOS DE LONA para llevar equipo individual, color azul o café, a \$ 185

Gran surtido en artículos para: BOX, BASQUETBOL, CICLISMO, ATLETISMO, RUGBY, ETC.

Solicite nuestros artículos sólo en estas únicas direcciones: ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 2815, Santiago; y AVENIDA ARGENTINA 186, Valparaíso.

**CASA ALONSO E HIJOS**  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815 — CASILLA 4640 — TELEFONO 90681 — SANTIAGO  
AVENIDA ARGENTINA N.º 186 — TELEFONO 5985 — VALPARAISO

...RIANO. CONTRATADO EN CONCEPCION



El Club Fanalaza, de Concepción, decidió contratar los servicios de Oscar Soriano, jugador argentino procedente de las divisiones inferiores de River Plate, y por quien en principio se interesó Santiago Morning.

Soriano, que es sobrino del crack José Manuel Moreno, hizo su debut el domingo en defensa de la casaca azul del club.

La misma institución no quiso contratar a Francisco Ruiz, jugador que pertenece a Green Cross, por encontrarlo fuera de forma. En vista de ello Ruiz regresó a la capital, pero se espera que vuelva a Concepción a defender los colores del club de Chile.

Debe destacarse que en el cuadro en que actuará Soriano figura también Walton, el ex centro delantero del Audax Italiano.

**Cabellos signo de fuerza**

Cuide sus cabellos. Cada mañana friccionese la cabeza con el PETROLEO HAHN que elimina la caspa y contribuye a evitar la caída del pelo.

**PETROLEO HAHN**

**Piedra de concreto "IRIEX"**

PREFABRICADO STANDARD MAS ECONOMICO QUE LA PANDERETA DE LADRILLO

ALTURAS: 1.50. 1.80. 2.00. 2.50 Mt.

OTROS MATERIALES

BLOQUES — DINTILES — PASTELONES — PILARES — ENCIELADOS DE YESO, ETC. — PIEDRA POMEZ PARA CONCRETOS LIVIANOS

**SOC. MATERIALES "REX" LTDA.**

ALSINO N.º 4325 — TELÉFONO 95326

# En bicicletas desde San José, Costa Rica, hasta Santiago

## CINCO JOVENES ESTUDIANTES DE ESE PAIS, SEGUIRAN A ARGENTINA

CINCO jóvenes estudiantes de Costa Rica, todos menores de 20 años de edad, acaban de llegar a Santiago en un esforzado raid ciclistico para unir San José con Buenos Aires, a donde esperan llegar el próximo mes.

Luis Edgar Pérez López, Adolfo Salas González, Walter Martínez Jiménez, Arnaldo Quirós Esquivel y Rodolfo Zamora Camarostarricense, pertenecen al Club "Padel Tico" de la capital de Costa Rica, y aún cuando no son los mejores ciclistas de su país, decidieron el día 20 de enero recorrer en bicicletas la extensa área de cinco países del Pacífico, a fin de llegar a la capital argentina. Los jóvenes costarricenses nombrados, seguirán viaje dentro de dos semanas a Buenos Aires, de donde regresarán a Santiago, pues tienen el propósito de radicarse en esta capital, a fin de ingresar a la Universidad de Chile, donde piensan seguir una carrera profesional.

**ES MEJOR CHILE**

—"Nuestra idea es quedarnos en Chile para estudiar en la Universidad, nos dice Luis Edgar Pérez, que hace las veces de jefe del equipo ciclistico. No conocemos todavía Argentina; sin embargo, tenemos muy buenas referencias de compatriotas nuestros, que aquí en Chile la gente es muy buena y el país mismo es acogedor, como lo hemos podido observar a través de nuestro trayecto desde Arica hasta Villa del Mar y luego hasta Santiago.

—"Como financian ustedes la jira?"

—"Bueno, nuestros padres nos hacen remesas de dinero, pues les avisamos siempre a ellos en la ciudad que pernoctamos; no obstante, en los diferentes pa-



CICLISTAS COSTARRICENSES. — Los cinco jóvenes, estudiantes de San José de Costa Rica, que acaban de llegar a esta capital, en un esforzado raid de unir a su país con la capital argentina en bicicleta. Aparecen, de izquierda a derecha, Rodolfo Zamora, Arnaldo Quirós, Luis Edgar Pérez, Walter Martínez y Adolfo Salas.

## Esquiadores de Los Andes tuvieron destacada actuación en un torneo

En la competencia de esquí que organizó el Club Andino de Los Andes, en Portillo, se registraron los siguientes resultados: 1.º cabo Nemesio Zamora; 2.º cabo Mario Pizarro; 3.º, en empate, Rodolfo Palma y César Camponob; 4.º Santiago Luis Leiva; 5.º cabo Juan Rojas. Por accidentes fueron descalificados, Arturo García, de Valparaíso, y cabo Ramón Salas, de Los Andes. Trazó la cancha y abrió la pista el instructor del Club Andino, capitán René Gajardo.

Las autoridades que controlaron este certamen, fueron las siguientes: Juez de llegada, Oscar Petersen; Comisario General, capitán René Gajardo; Jefe de Cronometradores, señor Alejandro Delano; Controleros, señores Jorge Grau y Alfonso David; Juez de partida, señor Víctor Montenegro; señalista, señor Amadeo Tollini.

## Certamen de fútbol de los Autobuseros

Continuará mañana el desarrollo de la competencia de fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera. En las canchas del Santiago se realizarán los siguientes encuentros:

Cancha N.º 1.— 15 horas: Mapocho Tobalaba con Pila Cementerio, segundos equipos.

16.15 horas: Pila Cementerio con Mapocho Tobalaba, cuadros superiores. Arbitro señor Zapata; director de turno, señor Osvaldo Leiva Olea.

Cancha N.º 2.— 15 horas: Avenida Matta con B. O'Higgins, segundos equipos.

16.15 horas: Bernardo O'Higgins con Avenida Matta, cuadros superiores; arbitro señor Ernesto Núñez; director de turno señor Manuel Ríos.

Cancha N.º 3.— 15 horas: Pila Recoleta con San Bernardo, segundos equipos.

16.15 horas: San Bernardo con Pila Recoleta, cuadros superiores; arbitro señor Meza; director de turno señor Israel.

**SIGUE EL VIERNES**

El campeonato seguirá el próximo viernes en las canchas del Santiago, con el siguiente programa:

Cancha N.º 1.— 15 horas: Maucul con Tropezón, segundos equipos.

16.15 horas: Tropezón con Maucul, cuadros superiores; arbitro señor Gómez; director de turno señor Osvaldo Leiva.

Cancha N.º 2.— 15 horas: Avenida Chile con Central Ovalle, segundos equipos.

16.15 horas: Central Ovalle con Avenida Chile, cuadros superiores; arbitro señor Saavedra; director de turno, don Domingo Escobedo.

## ¿Por qué es conveniente la gimnasia?

- 1.º — Porque el organismo necesita actividad para desarrollarse y funcionar en buenas condiciones.
- 2.º — Porque como la función hace el órgano, es menester dar al músculo actividad adecuada evitando su atrofia.
- 3.º — Porque el ser humano vive en su vida todo su pasado biológico.
- 4.º — Porque la vida moderna, al mecanizarnos, nos obliga a buscar sustitutos para la actividad natural.
- 5.º — Porque queremos llegar a la posteridad una constitución más fuerte y perfeccionada.
- 6.º — Porque deseamos disfrutar de salud y de la sensación de juventud hasta la edad avanzada.
- 7.º — Porque queremos ser más aptos y eficientes en la lucha por la vida.
- 8.º — Porque nuestro deber es prevenir los males de los cuales ha padecido la humanidad, mediante perfeccionamiento de las normas de higiene individual y colectiva.
- 9.º — Porque de nuestra vida depende la salud y la felicidad de nuestros hijos.
- 10.º — Porque deseamos coordinar todos los esfuerzos de nuestra capacitación productiva y espiritual, social y cultural, para el engrandecimiento de la patria, y para el logro de esta finalidad, la salud y vitalidad constituye la piedra fundamental.

## "PROPORCIONADO"



## UN TRAJE DE

# Cardone Años

SEÑORIAL Y DISTINGUIDO

Es el que Ud. debe lucir en la próxima temporada de

PRIMAVERA 1949

Nuestro departamento

CONFECCIONES

Le ofrece la selecta colección de

# TRAJES

listos para vestir

SOLICITE UN CREDITO



# Cardone Años

TEATINOS 251. HALL.

# Verdadero bombardeo de performances extraordinarias



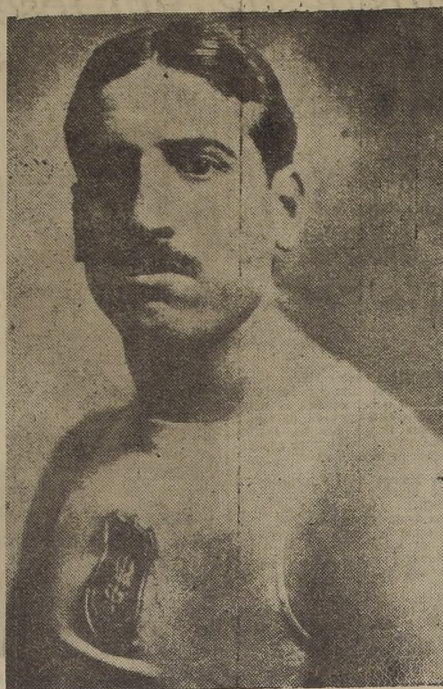
**GUNDER HAGG.** — Uno de los más notables cracks que ha producido el atletismo europeo, que no podrá figurar más junto a ese núcleo de campeones que, mes a mes, está batiendo records mundiales. Hagg ha sido declarado profesional.

## Se ha registrado en el atletismo mundial

UN verdadero bombardeo de performances extraordinarias en gran fondo hemos tenido en estos últimos años dentro del campo internacional. Y tan grande es la bondad del conjunto de esas performances, que puestos a analizar los quinquenios que se agrupan en la historia del atletismo mundial, no encontramos época más feliz que la que corresponde al momento actual, con Reiff, Hagg, Anderson, Zatopek y Heino, lote de astros que supera a cuantos pudieron existir en etapas magníficas como las que corresponden, primero, al reinado del francés Bouin y el finlandés Kohlemainen, y, posteriormente, a las más positivas de los fineses Nurmi y Ritola con el sueco Wilde.

Ya en otras oportunidades hemos dicho que no existen reglas fijas para cotejar valores de distintas épocas, ya que la referencia cronométrica resulta absurda, desde el momento que la evolución atlética destruye las marcas sin poder derribar a sus figuras. Podemos decir así que diez fondistas en el mundo han superado los 14'28"210, que fueron el límite de Paavo Nurmi en los 5.000 metros, pero de ellos sólo Gunder Hagg ha realizado, con una performance de 13'58"210, la que puede habilitarlo para discutirle al célebre finlandés el teórico título de "mejor" de toda la historia del fondo. Y aun así, todo eso no puede ir más allá de la muy quebradiza base de la simple apreciación personal, puesto que no hemos encontrado ningún otro proceso matemático que arroje resultados inamovibles.

Sin embargo, aun a sabiendas de no producir la buscada solución de este problema, hemos traducido los registros mundiales de hoy y hace treinta años a velocidad horaria, trazando un diagrama que



**JEAN BOUIN.** — Su ex record mundial para la hora, en que logró correr 19,021 kilómetros, constituye una de las marcas más notables de cuantas se consiguieron en esa época. Bouin murió defendiendo a Francia en la guerra de 1914.

ria, trazando un diagrama que tendria que producir líneas paralelas, para demostrarnos que la evolución ha sido constante en todas las distancias, lo que, en verdad, no se produce, ya que vemos que las que corresponden a los 20 kilómetros tienden a encontrarse, registrando así una alternativa que trataremos de explicar.

Hace treinta años, la tabla de los records mundiales registraba el nombre del sueco Zander como poseedor de la mejor marca en los 2.000 metros, con 5'26"45, y hoy tenemos al belga Reiff con 5'07", lo que significa que en una técnica carrera entre estas dos figuras, cuando Reiff cruzaba la meta, su adversario se encontraba recién a 141.64 metros de la llegada.

Pasando a la distancia inmediata, los 3.000 metros, en la cual también Zander tenía la mejor marca con 8'33"110, lo cotejamos con los 8'01"210 de Gunder Hagg, y de la lucha de estos dos suecos tendríamos que la victoria del segundo se registra con una ventaja de 186.48 metros. Ahora ya podemos producir un resultado con la referencia de Zander en los 2 y 3 kilómetros, diciendo que le ofreció mayor resistencia a Reiff que a Hagg, pues las diferencias no guardan estrecha relación entre sí. Declinamos entonces que el record de Reiff es jerárquicamente superior al de Hagg, y afortunadamente encontramos un refuerzo nada despreciable en el hecho de que este último fue recordman del mundo con 51'8"10, y lo perdió ante la notable superación del belga, que lo levó a 5'07".

Pasemos a los 5.000 metros, y nos encontramos con Hans Kohlemainen, reinando hace treinta años con 14'36"6, marca que adquiere un valor fabuloso si consideramos que fué establecida en 1912. Hoy, el registro máximo de Gunder Hagg fija 13'58"2, y esto le

## "Resurgirá el atletismo en el S. Francisco"

### Declaraciones de don Eduardo Fuentes

"La rama de atletismo del Stade Francais quiere renoverse". Así ha declarado a LA NACION su nuevo Director, Eduardo Fuentes Rivas, con un optimismo propio del entusiasmo con que el buen atleta, ha tomado desde la semana pasada, la responsabilidad de vigorizar las actividades de dicho deporte en la institución gala.

"Creo —nos ha afirmado— que nuestro club puede realizar un buen trabajo, estimulando en especial a los jóvenes valores con que cuenta, como Miglissi, un vallista de condiciones; Kist-tainer, un muchacho que puede convertirse en un decatleta de difícil prueba; o Rubén Pinto, el ex vallista, que se dedicará al martillo, con muchas posibilidades, igual que Mario Azócar. Nuestro interés, será no contar con grandes figuras por el momento, sino la formación de ellas, preocupándose de todo elemento que, sin pretensiones, pero con cariño por el atletismo, quiera formar en nuestras filas, ya sean damas o varones. Sólo quisiéramos que nuestras puertas estén abiertas, para orientar su entusiasmo, como retribución, la disciplina, en su preparación y en sus actuaciones. Así resurgirá el atletismo en el Stade".

### BUEN COMIENZO

"En este sentido", agrega el nuevo director, "recibimos con agrado a un fondista de Curicó, como Alejandro Flores, que el domingo se clasificó 2.º en los 21 kilómetros del circuito Alfredo Rieja. Mucho esperamos de la buena voluntad que demostró en esta ocasión para seguir las participaciones que se le hicieran insinuaciones que se le hiciera un premio por el desempeño, ron pará su mejor desempeño, que se le premiará con la satisfacción de escuchar al experimentado ganador de la prueba, Manuel Díaz. Como Flores, queremos que surjan otros fondistas que surjan otros especialistas a Curicó, a competir en un torneo triangular zonal, con atletas de esta ciudad, y de Linares. Siete días después participarán en una competencia sextangular con Royal, Atlántida, de Santiago, y Chile Olímpia, Ferroviarios y San Rafael, de Valparaíso.

### IRAN A CURICO

Un buen programa tiene Fuentes Rivas para cumplir sus propósitos de que el atletismo en el Stade Francais recupere su prestigio. Desde luego, el 9 de octubre irá con sus mejores especialistas a Curicó, a competir en un torneo triangular zonal, con atletas de esta ciudad, y de Linares. Siete días después participarán en una competencia sextangular con Royal, Atlántida, de Santiago, y Chile Olímpia, Ferroviarios y San Rafael, de Valparaíso.

### UN TORNEO NOCTURNO

Finalmente, a fines de año, el Stade se propone organizar un torneo nocturno con ocasión del torneo hípico internacional, que se llevará a efecto en su

campo deportivo, y que tendrá como base la prueba de una milla, al que se invitará a competir a los mejores semifondistas chilenos, en disputa de vallosos premios.

"Tengo plena confianza en que Stade Francais contribuirá efectivamente a una actividad provechosa del atletismo metropolitano", expresa el nuevo director de esta rama.

"Cuento con el apoyo de todas las autoridades del club, y el aporte valioso de atletas como Juan Colín, que me ha prometido volver al foso de saltos o a la pista, cuando los torneos se efectúen en nuestro estadio, que será objeto de una total reparación, para que sea de nuevo el escenario más todos conocieron en poradas".

"Esperamos no nos afirme Fuentes se con frases veladas, quien está dispuesto con tesón el interés lo que se ha propo-

ESTA OPTIMISTA Eduardo Fuentes, del atletismo del Stade, cree en un buen futuro este deporte.

vo el escenario más todos conocieron en poradas". "Esperamos no nos afirme Fuentes se con frases veladas, quien está dispuesto con tesón el interés lo que se ha propo-

## CASA ANTIGUA EN BUEN ESTADO

— SE DESEA —

ARRENDAR PARA 1.º OCTUBRE

CON GRAN PATIO, NUMEROSAS PIEZAS SECTOR COMPENDIDO:

SAN PABLO, AVENIDA MATUCANA, VICUÑA MACKEN

— OFERTAS —

DEFENSA CIVIL DE CHILE

CATEDRAL 2474

CON MOTIVO DE RECIBIR PROXIMAMENTE UNA IMPORTANTE PARTIDA DE

## BATERIAS DE E.E. UU.

y necesitando desocupar mis bodegas, LIQUIDO toda mi existencia con

### 20 POR CIENTO

de descuento. Siempre garantizadas y con el mejor servicio.

### ESTACION DE SERVICIO WILLARD

SAN IGNACIO 37 — FONO 61225

1928

# RENE URIBE BATE

1949

CELEBRE DIGNAMENTE LAS FIESTAS PATRIAS CON LOS AMIGOS DE SU PALADAR... VINOS

# Correa Errázuriz

## Vina Lontué

Fundada en 1875

Oficinas Distribuidoras: Ibáñez 205 — Fono 83256.

PÍDALOS EN LOS BARES, RESTAURANTES Y BOTILLERIAS.

## ALGARROBO

LA MEJOR PLAYA

## Hotel del Pacífico

EL MEJOR HOTEL

ABIERTO TODO EL AÑO — MICROS DIARIAMENTE

Clima ideal — Informes y reservas:

UNION AMERICANA 176  
FONO 93647 — De 3 a 6 P. M. — Dirección telefónica:  
PACIFICO ALGARROBO

## ¿FUNERALES?

*Arocár*

# MATELA...

5% DDT con

# TANAX

# APSE BANDERA 693

EX-DELPORTE ESQ. ROSAS

en su sensacional LIQUIDACION

PRECIOS QUE NOS DAN RAZON

TERNOS para NIÑOS de pantalones cortos, desde

## \$ 390.-

CHAQUETAS EN COLORES de esta temporada

## \$ 550.-

AMBOS. PARA JOVENES en confección de 1.ª calidad

## \$ 750.-

TERNOS en PANTALONES GOLF, desde

## \$ 430.-

AMBOS PARA HOMBRES, de corte moderno.

## \$ 680.-

## \$ 830.-

# 10 MILLONES en MERCADERIAS a PRECIOS que HACEN FAMA

MANUEL ARRIAGADA, EL PLAYER DE U. C., AGRADECE AL S. NATIONAL



Los jugadores profesionales que tienen fama de mal carácter. Son tantos los que han procedido li- que se han ido ad- pación de dos años, y en que agradece las atenciones que le dispensaron durante su per- manencia en las filas del "de- cano".  
"Desde que ingresé a la Universidad Católica —dice

# Ya se barajan nombres para formar el seleccionado inglés QUE PARTICIPARA EN EL MUNDIAL

LONDRES (U. P.).—El Comité Cívico Internacional de la Asociación Inglesa de Fútbol está haciendo un esfuerzo decisivo por reunir el mejor equipo posible para el torneo de 1950 en que se disputará la Copa Mundial y que se realizará en Brasil y en donde el fútbol inglés jugará su prestigio.

El Comité se reunirá el 10 de octubre para planear su campaña, parte de la cual se espera que consista en una selección de 20 jugadores, de los que 11 y algunas reservas viajarán hacia Brasil.

Desde ahora y hasta que el equipo inglés parta hacia Sud América los seleccionadores tendrán oportunidad de juzgar a los jugadores ingleses en cinco partidos internacionales.

El primero será contra Irlanda, el 21 de septiembre; el segundo, contra Italia, que actualmente posee la Copa Mundial, el 30 de noviembre, y contra Es- cocia, el 15 de abril del año próximo.

Los dos últimos partidos se jugarán contra Portugal y Bélgica. La principal tarea de los seleccionadores será la de inyectar sangre joven en el equipo inglés que se medirá en Brasil con la crema del fútbol mundial.

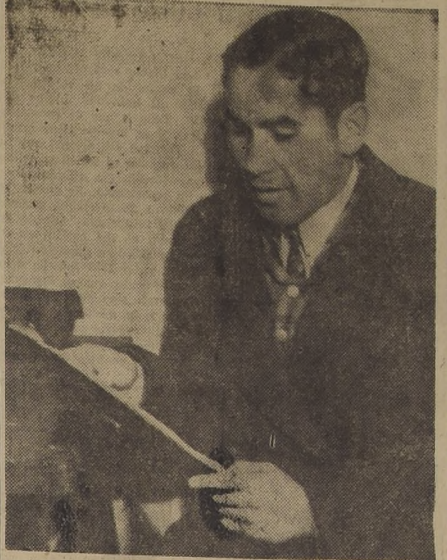
Aunque es prematuro hacer predicciones acertadas sobre la composición del cuadro inglés, es evidente que los jugadores serán seleccionados de entre los que previamente hayan ocupado un lugar en los torneos internacionales.

Es definitivo que el goleador del equipo habrá de ser William Ditchburn, del Tottenham.

Arriagada en su carta —, tuvo el propósito de dirigirlle estas líneas, para agradecer a usted, y por su digno interme- dio, a los miembros del directorio, y muy especialmente a los señores Waldo Palma, Pedro J. Malbrán y Orlando Díaz, todas las gentilezas y estímulos que tuvieron para conmigo cuando jugué por el Santiago National".

En otros acápites de su carta, Arriagada hace recalcar la importancia que tuvo el haber formado en las filas del "de- cano", y también los consejos del "coach" Cirilo Costagliola. Para finalizar, expresa: "Quiero —como un reconoci- miento a ustedes y cariño a la institución— que me acepten como socio".

## VARGAS, CRACK DEL BOX AMATEUR



MANUEL VARGAS, el destacado pugilista de la Asociación de la Universidad de Chile, es en la actualidad uno de los buenos elementos de que dispone el box amateur. Muchacho dedicado a su deporte favorito con verdadera devoción, Vargas desea progresar este año, para poder ingresar el próximo, al profesionalismo.

La selección de los dos zagueros no será una cosa fácil. Todo indica que Ramsay, de Tottenham y Jack Aston de Manchester serán los favoritos con Ellerin y Hardwick, de Middlesbrough, de reservas.

La línea centro medio ha sido siempre el más poderoso eslabón del equipo y quedará formada por Billy Wright, de Wolverhampton, Nell Franklin, de Stoke, y Cockburn, del equipo Manchester United.

El delantero derecho será probablemente Tom Finney, de Preston, y delantero izquierdo Stanley Mortensen, de Brack- wood.

La selección del delantero central será algo más difícil que las otras. Jack Milburn y Jack Rowley han tratado de imitar las proezas del famoso Tommy Lawton, quien se retiró del equipo internacional por unirse a la tercera división. No sería raro que se invitase a Lawton a que ocupe su posición.

El centro izquierdo posiblemente sea Wilf Manion de Middlesbrough, con Jack Rowley, Jack Mullen o Bobby Langton.

Aparte del problema de seleccionar el equipo, el Comité está prestando una gran atención al hecho que los partidos internacionales se jueguen en un suelo duro.

Se hacen experimentos con varias clases de zapatos más livianos que los corrientes.

### LOS CLUBES DE B. AIRES Y EL EXODO

BUENOS AIRES. — (U. P.) El Club Boca Juniors, con- trando un secreto a voces, en la sesión de anoche de la Asociación de Fútbol Argentino, reconoció que, para evitar el exodo al extranjero de muchos jugadores, hacía tiempo les pagaba sueldos superiores a lo establecido.

Ante esta declaración, los representantes de Huracán y River Plate protestaron vigorosamente pidiendo que dicho club fuese desafiado y que el caso debía ser llevado ante el Tribunal de Penas.

El presidente de la AFA, Valentín Suárez, intervino para preguntar: "¿Qué entidad no ha violado los reglamentos por el imperio de las circunstancias?".

Finalmente, puesta a votación la moción de pasar la declaración de Boca Juniors al Tribunal de Penas, ésta confirmó que son muchos más los clubes que han hecho lo mismo, pues el resultado fué un rechazo de la proposición por 26 votos contra seis.

## "REGLAMENTOS DEL CICLISMO SON ANTIGUADOS"

Dice el dirigente don Agustín Melo

El presidente de la rama de ciclismo del Colo Colo, señor Agustín Melo Peña, es un dirigente que tiene 8 años de actuación en este deporte. "Fui un cultor decidido del ciclismo, pero no tenía condiciones. Ingresé a Chile, club en que llegué hasta el cargo de vicepresidente. Allí me formé y le estoy muy agradecido".

Le preguntamos al señor Melo los proyectos de la rama que dirige. "Pensamos organizar los 100 kilómetros en el Parque Cousiño, dentro de cuatro fechas oficiales. Será una competencia interesante, y que de mucho necesita el ciclismo, por que lo que hay que procurar es que vaya el mayor número de personas. Además, estimo que hay que aumentar los premios para los corredores, única manera de estimularlos".

—¿El mejor ciclista chileno en la actualidad?

—Creo estar de acuerdo con la mayoría, cuando afirmo que es Exequiel Ramírez. En pista y carreteras, es muy difícil ganar al buen corredor que ahora actúa en el "C. I. C."

—¿Y de los antiguos?

—"Raúl Torres. Era comple- tísimo, y es una lástima que no haya actuado en Europa, por que habría sido una figura de primera línea. Estimo — y esto

## Boca Juniors último en la tabla y siempre primero en recaudaciones

BUENOS AIRES. (Especial).— En las 20 fechas del campeonato de primera división de la Asociación de Fútbol argentino se obtuvieron 4.937.701,50 pesos, como producto de la venta de 2.327.164 localidades, suma superior en 417.377,50 pesos a la recaudada en el certamen del año anterior a esta misma altura, y que fué de 4.520.324 por el expendio de 2.405.232 bi- lletes de acceso a los estadios. En este año fueron vendidas 78.068 entradas menos, pero el superávit hay que atribuirlo sólo al mayor número de localidades vendidas para el sector oficial en detrimento del sector popular. Pese a su colocación en la tabla de posiciones, el Club Boca Juniors encabeza la estadística de las cifras netas, con 436.812,08 pesos, seguido por San Lorenzo de Almagro, con 396.475,98; River Plate, con 329.824,85; Independiente, con 311.339,50; Racing, con 298.297,80; Platense, con 203.660,74; Estudiantes de La Plata, con 182.509,27; Gimnasia y Esgrima de La Plata, con 170.499,28; Huracán, con 170.180,12; Chacarita Juniors, con 167.531,08; Vélez Sarafiel, con 167.141,56; Atlanta, con 164.959,75; Newell's Old Boys, con 162.272,75; Rosario Central, con 142.256,474; Tigre, con 141.137,45; F. C. Oeste, con 139.753,13; Banfield, con 139.090,54, y Lanús, con 112.316,02.

quero que lo diga LA NA- CION—, que hay que buscar la manera de construir un veló- dromo más central que el de San Eugenio, que es el único que se utiliza con continuidad. El del Estado Nacional se emplea para los grandes campeonatos, y es necesario poseer una, para las competencias ordinarias".

—¿Algó más?

—"Sí. Es necesario ir a la modificación del actual Regla- mento de Ciclismo, que está muy

antiguado y que no responde a nuestras necesidades. Entiendo que es necesario estudiarlo de nuevo e introducirle muchas re- formas".

—Como coloco, ¿va al fútbol?

—"Cada vez que no hay ciclismo me voy a los partidos. Hasta el momento el cuadro no ha marchado, pero ahora con Plat- ko, el mejor entrenador de Sud América, las cosas cambiarán. Ya lo verán ustedes".

# EMPLEADOS PARTICULARES

OFRECEMOS CASAS EN AVDA. BOLIVAR Y AVDA. LARRAIN

DESDE \$ 350.000

LIVING-COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BAÑO, DORMITORIO Y BAÑO SERVICIO, COCINA Y CLOSETS.

SIN COMISION

Efectuamos la tramitación completa de su solicitud ante la Caja, sin recargo alguno para usted.

ATENCION DE CLIENTES DE 11 A 1 Y DE 5 A 7.30

Valdés, Castillo  
Huidobro  
— Arquitectos —

Larrain Huidobro y Cía.  
SEC. PROPIEDADES BENJAMIN HURTADO  
MONEDA 921-OF. 212 • TELEFONO 67335

Empresa constructora  
"DELTA"  
Sergio Delano Concha  
— Ing. Constructor —

## GRAN VENTA ESPECIAL

DE CALZADO PARA CABALLEROS



Las mejores marcas:  
**AMERICAN SHOE**  
**GUANTE**  
**PLUMA**

A precios sin igual...

\$448.-  
EMPLANTILLADOS  
SALDOS A  
\$389.-  
**Taylor**  
SAN DIEGO 129

FUNERALES?  
Arocac

# Liquidamos SALDOS "VESTEX"

LA MEJOR OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR SUS ABRIGOS, TERNOS, UNIFORMES DE COLEGALES Y AMBOS PARA NIÑOS A PRECIOS JAMAS IGUALADOS

PANTALONES EN FRANELA FINISIMA, A \$ 340.-  
PANTALONES EN CASIMIRE PEINADOS, COLORES CLAROS, A \$ 440.-  
AMBOS para Cadetes EN COLORES MODERNOS, casimir peinado, precio de saldo \$ 1.450.-



AMBOS PARA CADETES EN CASIMIR PEINADO, TIPO FRESCO, \$ 850.-  
TERNOS PARA NIÑOS EN PANTALONES CORTOS DESDE \$ 350 a \$ 520



TERNOS PARA NIÑOS EN PANTALONES DE GOLF EN COLORES MODERNOS, DESDE \$ 450 a \$ 700  
VESTONES DE SPORT EN HECHURAS Y CORTE FINOS, A \$ 500.-



no olvide Ud. SALDOS "VESTEX" en BANDERA 666

TEAMS DE BARRIOS SE APRONTAN PARA PARTICIPAR EN TORNEO DE PRIMAVERA

Hasta ahora son numerosas las instituciones que se han inscrito para participar en el Torneo de Fútbol de Primavera, que contará con la intervención de destacados equipos infantiles, juveniles y división especial de los barrios...

Para alegrar sus Fiestas Patrias. Completo y variado surtido de: Globos para elevar, Gorros de papel, Serpentinillas, Banderitas, Insignias, Cornetas, Chayas. Musalem Hnos. S.A.

FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON" S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Citase para el lunes 26 del presente, a las 15.30 horas, en el local de la Cámara Central de Comercio...

ERICO TIENE EL RECORD DE LOS SCORERS



47 GOLES MARCO EN UNA TEMPORADA

EL DEL trampolín invisible. Versión futbolística del auténtico diablo rojo. Chispa de inspiración. Grito de gol en la mecha de un cohete. Color, brillo, estampido. Luz. Reguero de habilidad, himno de juventud, pirueta y monumento. Todo lo que de sensación de agilidad, de rapidez, de destreza y de ingenio excepcional que fue el paraguayo Arsenio Erico...

93 clubes se han inscrito en Torneo de los Barrios

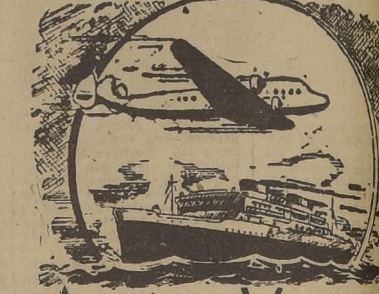
El próximo miércoles, a las 20 horas en la secretaría general del campeonato provincial de fútbol de "Los Barrios", ubicada en San Pablo 1368, se reunirán los delegados de las instituciones que participarán en esta interesante justa que auspicia LA NACION...

EN TRES POLIGONOS SE DISPUTARA PROXIMO CERTAMEN MUNDIAL DE TIRO

Que se realizará en noviembre, en B. Aires

BUENOS AIRES.— (UP).— La Federación Argentina de Tiro al Blanco apresura los preparativos para el Campeonato Mundial que se disputará aquí entre el día 4 y el 15 de noviembre próximo...

- Doce países han inscrito ya sus equipos: Argentina, Gran Bretaña, Suiza, Finlandia, Noruega, Brasil, Chile, Guatemala, Estados Unidos, Grecia, Turquía y Uruguay.



AVION y VAPOR a cualquier parte del mundo

EXPERIENCIA, SERIEDAD, RESPONSABILIDAD. LA MAYOR ECONOMIA. LO OBTENDRA UD. COMPLETANDO SUS PASAJES EN:

VIAJES LITVAK. BANDERA 191-FONO 624-60-SANTIAGO

EL MOMENTO CULMINANTE. Orange-Crush. exige luego una bebida reparadora. ¡Por esto todos los deportistas prefieren siempre una Orange Crush, que contiene el delicioso jugo fresco de las naranjas chilenas!

Ferrocarriles del Estado. PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES. Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes...

ARMADA DE CHILE. PROPUESTA PRIVADA N.º 671. Solicitanse propuestas privadas, por el suministro a la Armada en VALPARAISO, de carnes de vacuno y cordero, durante el periodo comprendido entre el 1.º de Octubre de 1949 al 31 de Mayo de 1950.

TRAJES: \$1.495. OTRO TRAJE DE CASHMIR IMPORTADO. \$ 2.850.- Y UN TRAJE DE NIÑO \$ 685.- Ud. lo ve lo prueba y se lo lleva. (Y TAMBIEN DE MEDIDA) Creditos Enrique GUENDELMAN SAN DIEGO 225 (DONDE HACE RINGON)

# En el Iberia se está gestando un crack: Wirth



## "Méndez entra al área como un demonio"

Declaraciones de Wirth, el zaguero del Iberia

"En el Norte no se acostumbra la marcación tan severa que hay en el fútbol sureño. Por eso me costó acostumbrarme a permanecer pegado al centro forward contrario, pero se me hizo más liviano el trabajo de pararlo", nos declaró Fernando Wirth, el joven y recio zaguero del Iberia, en su visita a LA NACION, el día de los deportistas.

"Por arriba, pocos son los que me aventajan. Aprovecho bien el metro ochenta para ca-bezar. Ahora estoy trabajando firme en la gimnasia para "parar" a los técnicos en el dribling. Verán pronto que rendiré y no me pasarán fácilmente. Por lo demás, sé cumplir las instrucciones que me dan las autoridades del equipo, que no son otras que pegarme al centro forward, pero sin salir lejos a buscarlo, para no abandonar la zona cercana al área. Afuera pueden hacer lo que quiera, pero le costará entrar a las 18".

"Hay adversarios muy difíciles. Entre éstos está Méndez, del Magallanes, que es endemoniado para atropellar. Ha sido uno de los centro forwards más difíciles para mí.



DE CIVIL. — Wirth vino del norte hace apenas un año, y ya está ambientado en la capital. En el Iberia le tienen bastante estimación.

## EN URUGUAY ESTIMAN QUE LA FIFA DEBE INTERVENIR EN EXODO DE JUGADORES

Descalificados los que actúan en Colombia

MONTEVIDEO. — (Agencia France Presse). — El problema del exodo de los jugadores de fútbol a Colombia preocupa la atención de todos los comentaristas deportivos, siendo muy firme su decisión de dirigirse a la Asociación Argentina para ofrecer la solidaridad uruguaya en la búsqueda de las medidas capaces de evitar peligros tan serios como los que la AFA viene sufriendo y que también amenazan a la Asociación uruguaya.

Se estima necesario formar un bloque con la Confederación Brasileña de Deportes y las dos Asociaciones de Río de la Plata, y otros organismos legales de diversos países sudamericanos, y actuar en conjunto para llegar a aislar el fútbol de Colombia, hasta tanto cesen las actividades de "quienes, organizados al margen de las reglamentaciones internacionales, vienen propendiendo a la disolución del fútbol profesional". Asimismo, se estima que correspondería recurrir a la FIFA

para evitar las gestiones que vienen realizando esas empresas comerciales colombianas, en defensa de los legítimos intereses del deporte.

En los diarios aparecen notas de protesta por el despojo de los jugadores de fútbol argentino, que es objeto del fútbol argentino. "Clubes que tanto han hecho por el triunfo del balompié y que en largos años de actuación han evidenciado méritos suficientes para ver premia-

dos sus esfuerzos, con obtención del gran campeonato como el que se disputará en Río de Janeiro a mediados del año próximo".

Ha trascendido que la Asociación Uruguaya de Fútbol realizó una sesión secreta, en la cual se debatió el problema, señalándose que todo jugador o jugador que actúe en la Liga Mayor de Colombia, queda descalificado para el futuro en Uruguay y todas las Ligas afiliadas a la FIFA.

## Futuros cracks del fútbol inglés



SANGRE NUEVA EN LOS EQUIPOS DE FUTBOL. — Los grandes clubes británicos están renovando sus viejos cuadros, entre ellos, el famoso "Chelsea" F. C. Este es un aspecto del estado del Chelsea en Stamford Bridge, en los momentos en que dos jóvenes y nuevos elementos hacen su práctica matinal. Son Ellos James Leabeter y Jack Alister, recientemente contratados. El fútbol inglés cuida mucho de sus players infantiles y juveniles, porque sabe que allí reside el porvenir del popular juego. Las instituciones acogen anualmente a millares de futbolistas de todas las edades, y luego de estrictas selecciones, quedan los más capaces. El control que se lleva sobre ellos, desde que entran al club hasta que se retiran, es estricto, y revela una organización perfecta, alcanzada después de muchos años. Con razón se estima a Inglaterra, como una de las primeras potencias del balompié mundial. — (Foto BIPPA)

**EL LICOR MAS SANO.**  
**PISCO**  
 UNA COPITA EN EL BAR.  
 UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

DE TODAS PARTES  
 CONVERJEN A COMPRAR

Productos **Margozzini**  
 en  
**ARTURO PRAT** Edif. 10 de JULIO

EL COGNAC FRANCÉS DE CHILE

MITJANS S.A.  
 AVENIDA PORTUGAL 1371

**COGNAC EL CORSO**

EL COGNAC FRANCÉS DE CHILE

MITJANS S.A.  
 AVENIDA PORTUGAL 1371

**6º ANIVERSARIO**

ESTADO 19  
 ASERIO

ALGUNAS OFERTAS

- ... \$ 1.480.-
- ... \$ 1.380.-
- ... \$ 250.-
- ... \$ 12.-

... un extenso surtido en pañuelos, corbatas, tirantes y todos los artículos para caballeros.

**SUFFIOTTI** ESTADO 19

- AZUCARERO** de vidrio, tamaño grande, y mantel-llera igual, cada una. **\$ 14.-**
- CUCHILLO** para pelar papas. **\$ 8.80**
- CUCHARA** y tenedor mesa, alpaca garantizada, tipo Dixon, \$ 31; cuchara y tenedor postre, a \$ 25.80, y para té. **\$ 11.-**
- BOTELLA** velador, grande, labrada, imitación cristal. **\$ 27.-**
- CUCHARONES** de aluminio. **\$ 13.80**
- SARTEN** de fino aluminio. **\$ 19.80**
- CUCHILLO** para mesa, hoja inoxidable, a \$ 36.80; para postre. **\$ 34.80**
- EXPRIMIDOR** limón, en vidrio. **\$ 9.80**
- PLATOS** hondos y extendidos, comida, filete azul ancho. **\$ 15.-**
- CUCHARA** y tenedor mesa, alpaca Madema. **\$ 19.80**
- CUCHARA** para té, alpaca Madema. **\$ 10.80**
- JUEGO** copas, semicristal tallado moderno, compuesto de 75 piezas. **\$ 1,650.-**
- CUCHARAS** para mesa, de aluminio. **\$ 5.-**
- VASO** vidrio grueso para cerveza, a \$ 5.80, y para agua. **\$ 5.20**
- JUEGO** cuchillería compuesto de 84 piezas. Alpaca, con cuchillos inoxidables, en su estuche. **\$ 2,600.-**
- TAZAS** blancas con platillo, para té, forma cónica. **\$ 21.-**
- TAZAS** calderas de loza blanca. **\$ 14.-**



## A PEDIDO DE NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA SEGUIREMOS LIQUIDANDO HASTA EL 20 DE SEPTIEMBRE

- PLUMEROS**, tamaño regular, con buena pluma. **\$ 33.80**
- VASO** chichero 3/4 a \$ 9; y 1/2 litro. **\$ 6.80**
- GLOBOS** para lámparas, importados, color marfil. **\$ 29.80**
- ESCOBILAS** para la ropa, buen crin, barnizadas. **\$ 16.-**
- TIRABUZONES** de una pieza, estiramiento de metal. **\$ 23.-**
- AZAFATES** de loza, blancos, grandes. **\$ 50.-**
- MESAS** para enfermo, barnizadas, plegables. **\$ 100.-**
- JARROS** para agua de 1 1/2 litro, vidrio. **\$ 14.-**
- JUEGO** copas cristal sonoro Yungay, tallado moderno, 76 piezas. **\$ 2,480.-**
- PAILAS** de aluminio para huevos. **\$ 14.-**
- CUCHILLOS** para mesa, mango aluminio. **\$ 16.-**
- COPA** para vino, tallada, a \$ 4.20, y lisa. **\$ 3.20**
- VASO** vidrio, barril. **\$ 2.60**
- DESTAPADORES** para cerveza. **\$ 1.40**
- JUEGO** de loza compuesto de 71 piezas, ribete color. **\$ 1,380.-**
- KLENZO**, muy conocido, en polvo, al paquete. **\$ 5.80**
- CERA** marca Espejo, caja grande. **\$ 19.-**
- VIRUTILLA** para pisos, el paquete. **\$ 3.40**
- JUEGO** para cocina, en loza, 10 piezas. **\$ 415.-**
- TARROS** para basura, pintados. **\$ 69.-**
- FALAS** para la basura, pintadas en colores. **\$ 14.80**
- JUEGO** de 5 cacerolas de aluminio. **\$ 198.-**
- VASO** para vino, vidrio grueso. **\$ 3.40**
- TOALLAS** blancas, nido de abeja. **\$ 13.80**
- SERVILLETAS** para mesa, 0.45 por 0.45. **\$ 8.-**
- PANUELOS** para señoritas. **\$ 3.60**
- PORTAPAPEL** toilette esmaltado, blanco. **\$ 14.60**
- JUEGO** de mantel con 6 servilletas. **\$ 32.-**
- JABÓN** para el tocador. **\$ 4.60**
- JUEGOS** cama bordados en creta cruda, 3 piezas, 1 1/2 plaza. **\$ 420.-**
- FUNDAS** bordadas en creta cruda, para 1 1/2 plaza. **\$ 56.-**
- TOSTADORES** para el pan. **\$ 10.80**
- PISOS** madera para el baño. **\$ 22.40**
- COLCHONES** para 1 plaza, rellenos en algodón gris, 2 libros, en coté listado. **\$ 375.-**
- ALMOHADA** rellena en algodón gris, en buen forro, para 1 plaza. **\$ 39.-**
- COLCHONES** para 1 plaza, rellenos en fino algodón blanco de rama, 2 libros, en coté listado. **\$ 470.-**
- ALMOHADA** rellena en algodón blanco de rama, en buen forro, para 1 plaza. **\$ 51.-**
- BOTELLA** para mesa 1 litro, de vidrio. **\$ 15.-**
- TAZAS** para desayuno, con platillo, acanalado. Penco. **\$ 13.60**
- JARRO** para agua, 3/4 litros, vidrio. **\$ 15.80**
- JUEGO** frutas, labrado, blanco, tamaño grande, 7 piezas. **\$ 93.-**
- JUEGO** para té, 4 piezas, en loza, decorado. **\$ 150.-**
- COLADOR** para té, de aluminio. **\$ 8.-**
- BANDEJAS** importadas, inglesas, labradas en metal. **\$ 33.80**
- PLATOS** para postre, en vidrio labrado. **\$ 3.80**
- RALLADOR** para el queso. **\$ 7.20**
- PANERAS** de aluminio. **\$ 14.80**

**CASA COSTOYA** PUENTE 640 al 646

DESPOCHAMOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO  
 CASILLA 464 - SABADO ABIERTO TODO EL DIA

La chilenzación no agrada a todos los socios de Colo Colo

Carta abierta

Basados en vuestra proverbial gentileza, os hacemos llegar la presente en la cual planteamos algunas consideraciones relacionadas con el Club Colo Colo.

En atención a la campaña francamente irregular que viene cumpliendo este club por varias temporadas, creemos que ha llegado el momento que su directiva deba buscar alguna solución que ponga término a este estado de cosas.

Actualmente, pese a contar con buenos elementos, es un equipo sin nervio, sin centro director en la cancha, que dirige, que imponga orden en los momentos difíciles.

Festividades en las canchas del Santiago

La Administración de las canchas del Club Santiago se adherirá también a las festividades de la "Semana del Deporte Chileno" que se realizará entre los días 5 y 12 de octubre próximo.

5 de octubre: Festival deportivo escolar, con la participación de todas las escuelas primarias del barrio Pila.

6 de octubre: Festival de fútbol y básquetbol con la participación de los equipos tranvías.

7 de octubre: Programa de fútbol, básquetbol y rayuela de la Asociación Deportiva Autobusera.

8 de octubre: Festival de celebración de la inauguración del nuevo campeonato sabatino, con participación de los más destacados equipos de casas comerciales y fábricas.

9 de octubre: En la mañana encuentros de fútbol entre infantiles, juveniles y división especial de los barrios.

10 de octubre: Exhibición de películas deportivas y educativas, como también un festival de básquetbol femenino.

11 de octubre: Festival de fútbol, rayuela y básquetbol de los deportistas autobuseros, con un desfile de honor en homenaje a la Semana del Deporte nacional.

SE ENTRENA LA PRINCESA ISABEL



PRINCESA EN LAS REGATAS. — El entusiasmo por las regatas es algo clásico en Gran Bretaña. Y va desde los poderosos hasta los más modestos colegios.

El Colo Colo ya ha experimentado bastante con la chilenzación, y está bueno que nos demostremos que es un hermoso mito, y que es sólo un gracioso y gentil handicap que quito a los jugadores de esta calidad.

Por otra parte, este descenso en el aspecto deportivo está repercutiendo como es lógico, en sus finanzas. El jugar día a día, continuamente, le resta entradas. Además, con esa colocación, no tiene ni la mejor opción de temporada internacional.

práctico, ya que lamentan la colocación actual del Colo Colo, porque no rinde los bordaux de antes.

Mucho hemos ayudado a nuestro Colo Colo, ya sea con el aporte de nuestra entrada, o con nuestro aliento, a veces incomprendido por algunos, por lo cual creemos tener derecho a pedir que se nos corresponda, en parte, y de una vez por todas, los dirigentes de nuestro club to-

men una línea definida de progreso que dé seguridad y confianza necesaria.

Lo económico y lo deportivo son factores que marchan unidos en el fútbol actual, y cualquiera falla en uno de ellos, repercute en el otro.

rio, si es que desean el progreso de la institución.

Reiterándole nuestro agradecimiento a vuestra gentileza por la molestia que pudieramos infringiros.

EUROPA: OCTUBRE. SALIDAS A: 3 Santa Fe, 5 Mar del Plata, 7 Entre Ríos, 9 Groix, 11 Mendoza-Tucumán, 13 Highland Brigade, 15 Ravello, 16 Marchovelette, 17 Marco Polo, 18 Corrientes, 20 Salta, 22 Andes-Andrea, 24 Conte Grande, 27 Campana, Toscana, 28 Kerguelen, 29 Mongala-Génova, 31 Buenos Aires.

VIAJES A BUENOS AIRES: —Avión, ida y vuelta con 8 días de hotel, con pensión y propina, desde \$ 6.100.— —FF. CC., ida y vuelta con 12 días de hotel, con pensión y propina, desde \$ 5.145.— VIAJES A RIO DE JANEIRO: —Avión, ida y vuelta con 11 días de hotel, con pensión y propina, desde \$ 15.840.— —Avión, combinado con vapor y hotel, con pensión y propina, incluyendo las excursiones en Río de Janeiro, desde \$ 24.370.—

PASAJES EN VAPOR: GENOVA a Buenos Aires: Cabina desde \$ 24.654, Turistas " 18.144, Unica " 14.280, 3.a común " 12.850. FRANCIA a Buenos Aires: Primera desde \$ 20.528, Intermedia " 16.926, Tercera " 10.584. ESPANA a Buenos Aires: Cabina desde \$ 21.210, Unica " 13.656, Tercera " 11.928. HAMBURGO a Buenos Aires: Unica desde \$ 14.112. AMSTERDAM a Buenos Aires: Unica desde \$ 14.112. SOUTHAMPTON a Buenos Aires: Unica desde \$ 14.230.

Israel - Líbano, Siria - Palestina, Egipto. Pasajes de ida o de llamada en AVION o en VAPOR. Precios muy convenientes. Pasajes directos en vapor BUENOS AIRES a HAIFA. Turista desde \$ 13.800, 3.a común " 11.160.

CAMBITUR LA CASA CENTRAL DEL VIAJERO HUERFANOS 1063 Santiago

AÑO SANTO. Rogamos solicitar nuestros itinerarios impresos para nuestras dos primeras excursiones a Europa. Además, tendremos excursiones organizadas para salidas durante todo el año 1950.

Pasajes en VAPOR desde BUENOS AIRES a: Génova 1.a, desde \$ 18.405, 3.a común " 6.000, Amsterdam, única " 9.030, Hamburgo, única, desde " 9.333. SALIDAS FRECUENTES

1950. Aceptamos reservas de pasajes en VAPOR o en AVION. 1 EUROPA, de ida o ida y vuelta. Varias Compañías aceptan aún el pago en equivalente de pesos argentinos. ROGAMOS CONSULTARNOS CADA VEZ: EVITASE MOLESTIAS Y AHORRE DINERO.

PASAJES DESDE SANTIAGO A: Lima, ida \$ 6.093, vuelta \$ 11.538, Balboa " 13.785, " 26.041, NEW YORK " 21.503, " 46.639, Río " 6.120, " 11.016, Madrid " 30.900, " 55.564, París " 34.028, " 61.355, Londres " 34.406, " 61.936, ROMA " 34.683, " 61.355, Israel " 41.150, " 74.100, Beirut " 41.750, " 74.980. ROGAMOS CONSULTARNOS PARA QUATROVER OTRO DESTINO. Somos agentes de las principales Compañías de Aviación.

Al cumplir 30 años. Al servicio de nuestra distinguida clientela y con motivo de FIESTAS PATRIAS, mantendremos nuestras rebajas de precios. \$ 8.000.000.- en mercaderías seleccionadas. Temporada PRIMAVERA Y VERANO. AMBO valor \$ 1.980 en \$ 1.500, VESTONES " 1.450 " 1.000, PANTALONES " 750 " 600, TERNOS negro para luto " 2.700 " 2.200, TERNOS azules " 2.700 " 2.200, TERNOS oveja peinado " 4.850 " 2.950, SOBRETODOS " 1.550 " 1.100. LOZANO SABADOS ABIERTO TODO EL DIA. SAN ANTONIO Y MONJITAS. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE DEL DESMANCHADO RAMWALS. \$ 5 CADA UNO. — DEFENSA SU ROPA

DEJEMOS QUE OPINE EL PUEBLO. LO QUE DEBIAN HACER. "Creo que las instituciones y los deportistas en general, deberían preocuparse por la formación de un equipo que represente el verdadero poderío del fútbol nuestro para el compromiso que tendremos en el torneo mundial que se avicina, y no darle tanta preferencia a tal o cual club va de puntero o no en la competencia oficial. Los aficionados al fútbol deben saber que desde el año 16, fecha en que comenzaron las competencias internacionales, nunca nuestro país ha conseguido el primer lugar como otros deportes. Al leer LA NACION en donde se informaron sobre los seleccionados para el campeonato mundial, sé que Hernán Fernández ha estado actuando de delantero en circunstancias que su puesto es de guardavallas, donde lo hace muy bien. Esto me revela que los mismos jugadores no prestan cooperación. Pero, ya llegarán los resultados del próximo campeonato mundial, y seguramente vendrán las disculpas de siempre: REINALDO AGUILA, de Arica". AGRADECIMIENTOS. "Me tomo la libertad de dar, por intermedio de LA NACION, mis más sinceros agradecimientos a los socios y ex compañeros del Club "Talleres", de Providencia, del Deportivo Eugenio Matte, del "Canillitas", de Providencia y, especialmente, a los señores Luis Garay y Valentín Castro, dinámicos dirigentes que hicieron posible la realización de un magnífico festival deportivo para ir en mi ayuda, por encontrarme enfermo. Este noble gesto de los deportistas a instituciones nombradas, es mayor, si se considera que mi situación se ha tornado bastante crítica debido a que mi enfermedad es muy larga. El deporte, una vez más, ha comprendido así su noble finalidad, aliviando la situación de quien verdaderamente lo necesitaba. RENE CARO, carnet 2307988, Pabellón N.º 8, cama N.º 2, Hospital San José". ESTA EQUIVOCADO. "Según el señor Jorge Ortega, de Valparaíso, cuya carta fue publicada el 8 del presente mes, el Santiago Wanderers, perdió sus dos puntos en su encuentro con la "U", no porque este equipo fuera superior, sino porque don Juan Las Heras, es un mal árbitro. ¡Qué equivocado está este señor! Parece que no vio lo que sucedió en la cancha, o no escuchó al partido por radio, o en su defecto, es demasiado fanático. Hay que recibir las derrotas con resignación, y las victorias con sana alegría, eso es ser deportista, y no el ofusarse y culpar al referé. Menciona, además, este señor, a la "hinchada" del Wanderers, como una "barra pacífica".



Incremento de 20% en salarios ofrecen a panificadores

500 SCOUTS DESFILARAN MAÑANA POR SANTIAGO

Comite nacional... mañana... gran desfile... reciben hoy... Estadio Nacional



Una parte de la delegación de Valparaíso, que ha concurrido al Jamboree Nacional, sorprendida por LA NACION. Les acompañan girl-scouts de Llay-Llay.

Clausurarán todas las amasanderías clandestinas

Procurarán bajar el precio de la harina

El Ministro de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño, asesorado por un cuerpo de técnicos, y en colaboración de los Ministros del Trabajo, don Luis P. Letelier, y de Justicia, don Juan B. Rossetti, realizará a las 16 horas de hoy un nuevo esfuerzo para poner término al conflicto suscitado en la industria del pan.

El Ministro tiene confianza en que el problema quedará solucionado satisfactoriamente hoy pues existe ánimo en las partes por llegar a un acuerdo armónico.

La solución del conflicto se haría sobre los siguientes puntos: 1.º — No habrá alza en el precio del pan; 2.º — Se aplicará estrictamente el Código Sanitario a aquellas amasanderías clandestinas y panaderías que no reúnan condiciones de higiene a fin de reducir el número de estos establecimientos y aumentar la capacidad productora de las panaderías instaladas legalmente; 3.º — Se alzarían los salarios de los obreros en aproximadamente un 24 por ciento. En este punto existe una divergencia: los industriales han ofrecido hasta un 20 por ciento, y los obreros no bajan un sólo punto del 24 por ciento que se estableció en la Junta de Conciliación y Arbitraje; 4.º — Se aumentará el quintaje de labor diaria a cada obrero de un quintal tres cuartos a dos quintales de amasajo; 5.º — Se adoptarían medidas para bajar el precio de la harina; 6.º — Se hará una estricta aplicación del carnet sanitario profesional a fin de evitar que el excesivo número de "aprendices" desplacen a los profesionales y agrave más el problema de cesantía que afecta al gremio de panificadores. Con la aplicación de esta medida en forma severa, se cree que podrán ser reocupados muchos de los mil obreros cesantes.

Todos estos acuerdos serían codificados en un decreto que se dictaría esta misma tarde y que pondría término definitivo a un conflicto que afectaba a cerca de seis mil obreros. De llegarse a un acuerdo esta tarde, los panificadores suspenderían el comercio que han programado para el jueves de la presente semana.

EL ANEXO DE LA CARCEL TENDRA SALA-CLINICA

Mañana, a las 11 horas, será inaugurada una Sala Clínica en el anexo de la Cárcel. Presidirá el acto el Ministro de Justicia, don Juan B. Rossetti.

Sonia Dominichetti, la Reina del Pedagógico



Sonia Dominichetti Baehr es la encantadora Reina del Instituto Pedagógico. Sus compañeros decidieron en la madrugada de ayer llevarla como abanderada de la belleza y la juventud a la elección de Reina de las Fiestas Estudiantiles que se realizarán, con gran magnificencia, en octubre próximo, y la coronaron con tulipanes. Sonia tiene 23 años, pesa 56 kilos, mide 1,68, es rubia y tiene ojos verdes. Sus compañeros la eligieron Reina en un baile y Kermesse con que se clausuró la semana de festejos con ocasión del aniversario de la fundación del Pedagógico. Anoche visitó nuestro diario. Estudia inglés y recibirá su título de profesora el año próximo. Comenzó sus estudios superiores en Concepción, y de allí sus mejores recuerdos son para don Enrique Molina, Rector de la Universidad. Durante dos años fue "pursuer" de la Línea Aérea Nacional. Baila, canta; le gustan el mar, la nieve, el campo y el cielo limpio de los días de octubre.

Se llama Sonia Mafalda. Tiene dos hermanos hombres. Entre la gente que más quiere están, por supuesto, su madre y sus hermanos, y también ocupan un lugar en su corazón: Waldo Pino, Nora Rosset; su abuelita Susana viuda de Baehr; don Enzo Marmentini; Ljubica Moretic; Hugo Metlich; Josefina Alessandri de Dominichetti, doña Inés de Aravena, su abuelito Emilio; "Pati" Talloni, una niñita de 9 años; María Uribe, Juan Valdés, el Ministro Juan B. Rossetti.

Sonia, la primera Reina en esta juventud contienda, fue coronada con tulipanes, y sus compañeros le hicieron numerosos regalos. Su reinado es todavía para ella una sorpresa. Creyó siempre, que había compañeras con mejores condiciones.

Exposición del Museo de Arte Moderno de N. York

Mañana se inaugurará en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la exposición de reproducciones de obras del Museo de Arte Moderno de Nueva York, traídas desde los Estados Unidos, en su reciente viaje por el escritor y periodista Santiago del Campo.

Esta exposición de reproducciones cuenta con cerca de cincuenta obras, entre las que figuran de Diego Rivera, Salvador Dalí, Koshka, Modigliani, Chagall, Rouault y otros.

MIL FRASCOS DE CLOROMICETINA HAY EN LA ADUANA

Mil frascos del nuevo medicamento "Cloromicetina", suficientes para atender con eficacia, por lo menos a un centenar de enfermos de exantemático, fiebre tifoidea, fiebre ondulante o colibacilaria, se encuentran en bodegas en la Aduana de Valparaíso, desde hace varios meses, sin que hasta el momento haya sido posible obtener el despacho de las divisas necesarias para sacarlos y venderlos en el comercio farmacéutico.

La droga está siendo aplicada en grande escala en Estados Unidos, con sorprendente éxito en el tratamiento y eliminación definitiva del tifo en todas sus manifestaciones. El costo total de los mil frascos que hay en Aduana llega a 7 mil dólares. No se les ha podido sacar, porque tratándose de un medicamento nuevo, no está catalogado en los rubros del Consejo de Comercio Exterior, y, por falta de divisas, no se han cubierto los cambios.

Se ha señalado este hecho en los círculos médicos, con el objeto de que los Ministros de Sanidad y Economía y Comercio dispongan su inmediato despacho de Aduana.

UNA CONFERENCIA SOBRE SARMIENTO

Hoy, a las 11.30 horas, en el salón de honor de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", el poeta venezolano, señor Félix Armando Núñez, dictará una conferencia sobre la personalidad de Domingo Faustino Sarmiento, el gran argentino que fue fundador de ese establecimiento.



Integrantes de la Brigada La Salle, de Puente Alto, que prepararon el almuerzo ayer en el Estadio Nacional.

AUTORIZARAN "RAMADAS" EN EL DIECIOCHO

El Alcalde de Santiago, Dr. don José Santos Saías, se propone restituir, en forma definitiva, el carácter eminentemente popular de las Fiestas Patrias, y ha sugerido a la comisión municipal que estudia el programa con que Santiago celebrará la tradicional fecha, que consulte la autorización para que se instalen las tradicionales ramadas, sin otras limitaciones que aquellas que tienden a velar por el mantenimiento del orden y de las buenas costumbres.

Se estudia la forma en que las "ramadas" podrían establecerse en un sector de la Avenida Bernardo O'Higgins, además de aquellas que se levantan en el Parque Cousiño. El programa que se está elaborando consulta números que tienden a imprimir a todos los actos un sentido de genuina chilenidad y de exaltación del amor patrio.

AIR FRANCE advertisement listing routes to Cairo, Beirut-Damasco, Lydda, Estadia en Paris, and Encomiendas.

consejo de hoy A LAS DUEÑAS DE CASA

HIGADO SALTADO recipe with ingredients and preparation instructions.

RECETARIO advertisement for meat products.

A LOS ARABES RESIDENTES advertisement for a conference.

UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER advertisement for secondary school recovery courses.

Miguelina advertisement for baby carriages, including a picture of a carriage and contact information for San Diego.

Exposición Avícola se inaugura el miércoles

A las 12.30 horas del miércoles próximo será inaugurada, en el Instituto de Humanidades "Luis Campino", la 28.ª Exposición Avícola de Chile...

OTORRINOLARINGOLOGO URUGUAYO LLEGA HOY Hoy es esperado en esta ciudad el médico uruguayo doctor Julio César Barani...

Exposiciones DE CERAMICAS Continuará abierta, por una séptima semana, la exhibición de cerámicas de la Fábrica y Escuela de Los Andes "Gala"...

DE MANUEL CUEVAS SILVA - Se inaugurará a las 18 horas de hoy en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, segundo piso.

Solo 24 HORAS desde AGUSTINAS a la QUINTA AVENIDA. Usied siempre quiso viajar a Estados Unidos y vivir sus grandes atracciones...

MOTORES ELECTRICOS DESDE 1/4 HASTA 20 H. P. Ofrecemos la más alta calidad a los precios más bajos de plaza. "Casa Alville" ALAMEDA 590 TELEFONO 35336

DOS PERROS FINOS SON BUSCADOS POR TODO SANTIAGO

Dos hogares se encuentran desconcertados ante la pérdida de sus perros regales, ocurrida el viernes pasado, y que hasta anoche no habían aparecido.

Bandera de EE. UU. OBSEQUIO Bowers a Virgen del Carmen En la tarde de ayer, en la Iglesia Catedral, el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers...

4.500 SCOUTS... (DE LA PAGINA 25) Raúl Díaz, Luis Borgia, Pedro Caballero, José Méndez, José Melero, Juan Cuogoni, René Ortega...

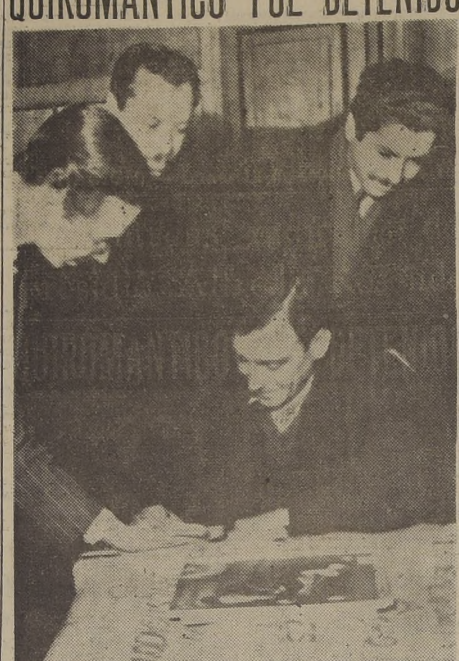
SE RINDIO HOMENAJE A SAMUEL LILLO, AYER Al mediodía de ayer en Radio Sociedad Nacional de Agricultura, se rindió un homenaje al poeta Samuel Lillo...

Perfecto orden observaron los scouts de Contumbo al hacer la representación de la "Leyenda del tesoro de Guayaacán". El típico fuego de la "chueca

Homenaje a patriarcas radicales de Los Angeles presidió Alfredo Rosende

Quiromántico fue detenido

LOS ANGELES, 11. — El viaje del Presidente del CEN Radical, señor Alfredo Rosende, en una gira triunfal, todo el entusiasmo del sur del país ha aprobado su actuación frente al Partido Radical...



Los detectives Juan de Dios Mecheas y Oscar Zúñiga estuvieron a Samuel Carvajal, quiromántico que asegura haber ganado más de un millón de pesos en el ejercicio de su profesión durante 24 años...

La Escuela Militar ofrece hoy una velada artística Con el propósito de reunir fondos para las obras de bienestar social de la Escuela Militar...

Experto en mecánica de suelos llegará mañana Mañana llegará a Santiago el doctor Arthur Casagrande, profesor de "Mecánica de Suelos y Fundaciones" de la Universidad de Harvard...

¡FRONTERA! ¡LA NOVELA DEL AÑO! Por LUIS DURAND. ¡El tiraje más alto que hemos hecho de la primera edición de una novela inédita!

PABLO NERUDA ANTOLOGIA La obra que reúne lo mejor de la producción poética de Neruda, desde sus primeros poemas hasta "Machu Picchu" completo.

GRAN SEÑOR Y RAJADIABLOS Por EDUARDO BARRIOS. La obra que le deparrará momentos de increíble emoción. En un hermoso formato, papel pluma...

VENDO SITIO, SALIDA 2 CALLES Castita chica, con luz y agua, especial para industria. Av. Mirador 1449 - Por Santa Rosa -

Hoy Conferencia sobre estructura económica chilena

Los señores Waldo Suárez, Hernán Vera y Enrique Salas, dictarán conferencia hoy, mañana y el viernes, dedicadas a los estudios de Santiago y bajo los auspicios del Servicio de Informaciones Escolares de la Universidad Popular "Valentín Letelier"...

Una propiedad donan a la Cruz Roja en Los Guindos

La donación de una propiedad en Los Guindos, destinada a establecer allí un servicio de salud, fue aceptada por el Comité Central de la Cruz Roja Chilena, en su última sesión.

Oficina de alfabetización se abre hoy en Intendencia

Una oficina coordinadora de la campaña de Alfabetización Popular comenzará a funcionar hoy, en la Intendencia de la provincia, con el objeto de recibir inscripciones de voluntarios...

CINCO HERIDOS AL VOLCARSE UNA CAMIONETA AYER

Cinco personas quedaron heridas, al volcar ayer a las 14.45 horas, en La Reina, una camioneta con Canal Las Perdes, la camioneta patente XV-967, conducida por Guillermo Moreno Bravo...

ANCIANO MURIO EN EL HOTEL RICHMOND

Luis Lira Schmidt, de 69 años, pobremente vestido, dejó de existir ayer a las 5.30 horas en el Hotel Richmond, ubicado en San Diego 219...

Camió estrelló un poste en la madrugada

A las 5.15 horas de la madrugada de ayer, en Vicuña Mackenna frente al número 4045, el camión patente HM-60, conducido por Luis Sánchez Sánchez...

MICROBUS ATROPELO Y MATO A UN MENOR

En San Ignacio con Pedro Montt, el microbus patente XA-881, gobernado por José Arancibia, atropelló ayer a los menores José Ojeda Contreras...

RELOJES DE OCASION

Baratísimos - garantizados DESDE \$ 300.- Relojería Asmara PASAJE CONSISTORIAL - LOCAL 40 - Entradas al pasaje, frente a La Bahía

NOTICIAS DIVERAS

EL CERTAMEN ARTISTICO POR EL PREMIO MARTINEZ CUADROS ampliará hasta el 27 de octubre el plazo de admisión de las obras plásticas...

EL CURSO DE PSIQUIATRIA QUE DICTA EL CUELA DE SERVICIO SOCIAL "Elvira Matthei"...

BIBLIOGRAFIA "PAZ EN LA TIERRA", por Elemer Miklos - Imprenta Colsig, por Santiago...

REALIZARAN DE COROS ESCOLARES Organizado por el CEN Radical, se realizará el próximo mes de octubre el Concurso de Coros Escolares...

La Facultad de Artes Musicales y de Teatros Norteamericanos de la Universidad de Chile...

La Comisión de Estudios de la Educación Primaria de la Universidad de Chile...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

DEFUNCION Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña CATALINA GAMBOA...

EMPRESA FORLIVE FUNERALES MENENDEZ Y ROSALES COMPANIA 1037 TELEFONO 89716

SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL EMPRESA DE POMPAS FUNERARIAS DE LA BENEFICENCIA PUBLICA SERVICIO DIURNO Y NOCTURNO

Compraremos más s litre chileno para las terras de Palestina", dijo diputado judío

Menajem Beguin, ex Comandante en Jefe del Irún, llegó ayer a las 13 horas

"Compraremos más salitre chileno, para poder cultivar en su integridad el desierto palestino", declaró anoche a LA NACION el señor Menajem Beguin, diputado del partido "Jerut", palabra que significa libertad, y conocido como el héroe máximo de la liberación de Israel, poco después de haber llegado a Los Cerrillos, donde era esperado por más de tres mil personas de la colectividad residente. Menajem Beguin, afirmó que durante seis años fué mandante en jefe del movimiento subterráneo y que los británicos ofrecieron por él "vivo o muerto", la suma de diez mil libras esterlinas.

"Queremos acerca Latinoamérica, con Palestina", agregó, expresando que el pulimento de los diamantes y la industria cívica son las principales fuentes de riqueza de Israel". En su gira ha recorrido Uruguay y Argentina, y en dos días más partirá hacia Lima. "Tengo vivos deseos de entrevistarme con el Presidente de Chile e intercambiar con él, impresiones sobre la realidad política y económica de ambos países", agregó.

El parlamentario israelita colocó hoy, a las 11 horas, una ofrenda floral en el monumento a O'Higgins, acto en el cual lo acompañará su secretario privado, señor N. A. Bentley.

SESION PARA DISCUTIR PROYECTO DE COLEGIO DE PERIODISTAS HABRA HOY

De 17 a 19 horas sesionará esta tarde la Subcomisión de la Cámara de Diputados, que tiene a su cargo el estudio del proyecto de creación del Colegio de Periodistas.

A esta reunión han sido invitados los señores Victoriano Reyes Covarrubias, presidente del Colegio de Periodistas, Octavio Marín, presidente del Colegio de Redactores Políticos, y Mario Vergara, director del Colegio de Periodistas.

EXPOSICION DE SAMUEL ROMAN R.

El jueves próximo se inaugurará, a las 18 horas, en los patios del Ministerio de Educación, una exposición retrospectiva de esculturas de Samuel Román Rojas, el escultor chileno a cuyo cincel se debe la monumental estatua de don José Manuel Balmaceda, que se inaugurará en octubre próximo.

A PROPOSITO DE LA EMBAJADA EN PANAMA

Un diario de la tarde informó ayer que don Manuel Hidalgo Plaza había aceptado la Embajada de Chile en Panamá. A este propósito interrogamos a un alto funcionario de la Cancillería, quien nos manifestó que nuestro país tiene actualmente un Embajador en Panamá, que es don Héctor Mujica Pumarino, de quien no se sabe que piensa dejar el servicio o cambiar de destinación.

Velada en homenaje a México el jueves en la U. de Chile

En 16 del mes en curso la República amiga de México celebra el 139º aniversario de su Independencia. En Santiago, habrá diversos actos de homenaje al país hermano, destacándose entre ellos la velada que en la tarde del jueves 15, a las 18.30 horas, en el salón de honor de la Universidad de Chile, realizará el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura. El presidente del Instituto, don Guillermo Gandarillas, pronunciará en esa ocasión un discurso que contestará el Encargado de Negocios de México. Habrá, además, un programa artístico.

COLECTA TIENEN HOY COLONIAS ESCOLARES

En todo el territorio nacional se efectuará hoy la colecta en favor de las Colonias Escolares de Vacaciones que sostiene en el país la Junta de Beneficencia Escolar. Anualmente, el mencionado organismo recurre al obolo público para mantener la extensa y valiosa obra social y humanitaria representada por escuelas que reciben a miles de niños necesitados de alivio y de sol para llevarlos al mar o a la montaña a recuperar fuerzas y salud.

EL ANIVERSARIO CENTROAMERICANO SE COMIENZA A CELEBRAR MAÑANA

Mañana se inician en Santiago diversos actos en celebración de 128º aniversario de la Independencia de Centro América. A las 18 horas, habrá una velada en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", organizada por la Sociedad Amigos de Centro América.

EL PROGRAMA DEL MIERCOLES

A las 10.30 horas, acto en la Escuela Superior de Hombres N.º 12 "República de El Salvador", en Valparaíso. A las 11.45 horas, acto en el Liceo de Niñas N.º 6, en homenaje a la República de El Salvador. A las 15 horas, acto en la Escuela de Niñas República de Costa Rica. A las 20 horas, acto en Salón de Honor de la Universidad de Chile. Se desarrollará como sigue: 1.º Himno Nacional Chileno, Coro del Instituto Nacional; 2.º Palabras del Excmo. señor Alfonso Valderrama, Embajador de Guatemala; 3.º "Al claro de Luna", Sonata de L. van Beethoven, por el pianista centroamericano, señor Arturo Medel; 4.º "Tea-teo", Coro del Instituto Nacional; 5.º Palabras del presidente de la Confederación de Centros Centros Americanos, D. Mario Miranda; 6.º "Preludio en do menor", "Estudio Revolucionario".

VAGON CULTURAL IRA A LA SERENA

Un vagón cultural irá a La Serena con motivo de la inauguración de la Escuela de Primavera de la Universidad de Chile. Esta iniciativa de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile ha sido acogida con todo interés por la Presidencia de la República, que ha resuelto suscribir y convertirla en realidad, a fin de que este vagón ferroviario pueda llevar a La Serena la exposición de obras de artes plásticas, que la Universidad ofrecerá a la población de esa ciudad.

Llevará también el vagón cultural un considerable número de Unidades Culturales, esto es, Bibliotecas Móviles, integradas por obras seleccionadas de Pedagogía, Literatura, Artes Plásticas, Música, Ciencias Físicas y Naturales y manuales técnicos. El director de los servicios, don Aníbal Bascurán, ha dispuesto que estas Bibliotecas queden al cuidado del delegado universitario en La Serena, señor Peña, quien se encargará de distribuir las adecuadamente, así como de renovar periódicamente su material bibliográfico.

ESTUDIANTES VIAJAN A BUENOS AIRES EN UN AVION DE "FAMA"



Ayer partió a Buenos Aires un grupo de estudiantes del Colegio Hispano-Americano en el DOUGLAS DC-6 de FAMA a pasar unos breves días de visita aprovechando el feriado escolar de Fiestas Patrias y las facilidades que brinda FAMA para que viajen estos grupos escolares.

21 medidas para mejorar el tránsito ha propuesto Asociación de Vecinos

1.121 atropellos hubo en Santiago de enero a agosto

La Asociación de Vecinos de Santiago, que preside don Carlos Valdovinos, ha dirigido una extensa comunicación al Intendente de la provincia y Alcaldes de Santiago, Providencia, Las Comas, Nuñoa, San Miguel, Quinta Normal y Conchalí y a los Directores de Carabineros y del Tránsito, en que propone 21 medidas para mejorar el tránsito público en el Gran Santiago. Después de dejar constancia que en los primeros ocho meses de este año hubo en Santiago 1.121 atropelamientos de personas, 259 caídas de vehículos y 563 choques, lo que demuestra la inseguridad del tránsito, propone las siguientes medidas: 1.— La coordinación de los municipios y de las autoridades del tránsito y de Carabineros; 2.— Publicación de una cartilla con la reglamentación del tránsito y con indicaciones para evitar accidentes; 3.— Instruir al público sobre la forma de transitar por las calles, mediante una campaña permanente; 4.— Mayor estrictez en el otorgamiento de permisos para manejar vehículos, y que sean dados por una sola autoridad; 5.— Mejorar la señalización de las calles; 6.— Exigir a los conductores transitar siempre por el lado derecho; 7.— Exigir el estricto cumplimiento de los itinerarios de los vehículos de movilidad colectiva y obligarlos a que comen o reciban pasajeros desde la acera, y no en el centro de la calzada; 8.— Exigir a los micros y buses a que tengan puertas de entrada y salida de pasajeros, como en los tranvías; 9.— Exigir que los porcentajes que se pagan a los choferes vayan a un fondo común y se paguen por línea, y no separadamente a cada chofer, para evitar la competencia por tomar pasajeros y pasarse en los recorridos; 10.— Mayor cuidado en la conservación de vehículos, especialmente de los frenos; 11.— Modificar los recorridos de buses y micros, de modo que sean más directos; más largos a los barrios suburbanos y más cortos por el centro de la ciudad; 12.— Establecer estaciones bajo techo en los terminales o por lo menos, a la sombra de árboles; 13.— Habilitar más refugios para peatones y ampliar los actuales; 14.— Prohibir el estacionamiento de vehículos al lado derecho de las calles; 15.— Prohibir la instala-

"LA NACION" ABRE HOY SU REGISTRO DE VOLUNTARIOS DADORES DE SANGRE DESDE LAS 10 SE ATENDERA EN LA SECCION CRONICA

La campaña de LA NACION para obtener que todos los hospitales de Chile dispongan de la sangre necesaria para la atención de los enfermos, entra esta semana en su etapa decisiva con la apertura de las inscripciones en el Registro de Voluntarios que abre nuestro diario. En efecto, desde las 10 horas de mañana, todos los días, a partir de hoy, pueden inscribirse las personas que deseen contribuir con su sangre a esta campaña de profundo contenido humano y que tan grata resonancia ha tenido en todos los círculos. En la Sección Crónica, tercer piso, se atenderá a los voluntarios dadores de sangre, inscribiendo sus nombres y dirección en un libro que posteriormente se pondrá a disposición de las autoridades hospitalarias, las que oportunamente resolverán la forma en que se aprovechará el ofrecimiento de los voluntarios.

EN LOS HOSPITALES Como resultado inmediato y concreto de nuestra campaña, a los diversos hospitales de Santiago ha concurrido la semana pasada gran número de personas que han ofrecido su sangre para servir en esta humanitaria cruzada. Así ha ido tomando cuerpo nuestra iniciativa de que todos los hospitales dispongan de "Bancos de Sangre".

EN EL CLUB DE LEONES Esta prestigiosa institución, una de las primeras en coincidir con nuestro objetivo, tiempo atrás abrió un Registro de Voluntarios dadores de sangre, en su sede, calle Agustinas 925, oficina 321, donde se atiende todos los días a los interesados.

Revista de gimnasia en el Colegio San Pedro Nolasco

El próximo sábado, a las 16 horas, se llevará a efecto en el Colegio San Pedro Nolasco la Revista anual de Gimnasia, presentada por los profesores de Educación Física y los brigadieres del establecimiento.

Hoy llega el Encargado de Negocios de España

Hoy llegará a Santiago el nuevo Ministro Encargado de Negocios de España, señor José María Doussingue y Teixidor, acompañado de su esposa, señora María de los Dolores Pérez de Rada. A la llegada del avión "Interamericano" de la Panagra, en que viaja desde Estados Unidos, irán a saludarlo a Los Cerrillos, funcionarios del Protocolo, el personal de la misión española en Santiago, y personalidades de la colectividad residente.

Las interiores al estacionamiento; 20.— Aumentar el número de motocicletas de Carabineros para mejor fiscalizar el tránsito; y 21.— Crear el cargo de Inspector del Tránsito ad-honores para miembros de instituciones serias, como la Asociación de Vecinos, el Rotary Club, el Club de Leones, etcétera, o de las Fuerzas Armadas.

Todo esto como medidas de carácter inmediato, aparte de la dictación de un Código del Tránsito y del estudio de la apertura de grandes avenidas diagonales.



COMPRAREMOS MAS S LITRE CHILENO PARA LAS TERRAS DE PALESTINA, dijo diputado judío



COCINA ELECTRICA DE CALIDAD PLATOS Y HORNO ECONOMICA Y DE FACIL MANEJO

max FREESE SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL BANDERA 570 - CASILLA 3424 SANTIAGO



AMPLIFICADORES PHILIPS

LOS SISTEMAS DE AMPLIFICACION PHILIPS, EUROPEOS, HAN SIDO PREFERIDOS PARA LAS INSTALACIONES DE CATEGORIA, DONDE SE REQUIERE SONIDO DE ALTA FIDELIDAD

Tenemos en stock amplificadores PHILIPS HOLANDESES de 10, 25, 30, 50, 60, 100 y 300 watts. Altoparlantes PHILIPS, de 25, 15, 10, 6 y 3 watts. Microfonos PHILIPS dinámicos y de cristal. Equipos para Iglesias, Establecimientos Educativos, Estudios, Hipódromos, Sanatorios, Hospitales, Boites, Restaurantes, Hoteles, Fábricas, Minas, Talleres, Garages, Plazas Públicas, Camiones Sonoros, Sindicatos, etc.

SOLICITE PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A:

PHILIPS CHILENA S. A. CALLE BELLAVISTA N.º 0112 - CASILLA N.º 2687 SANTIAGO

UNA SEMANA DE INTERESANTES OFERTAS CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO PATRIO

CAMISAS PARA LA TEMPORADA Presentamos una colección sin igual en lo que se refiere a calidad, confección y precios.

CORBATAS que captan la mirada. Por sus atrayentes colores y novedosos diseños.

Gath & Chaves ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION



**MATRIMONIO** — Las siguientes partes: Catalina Cousiño y Otilio de Gattas, padrino don Alejandro Delorenzo de Leinos, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 1.º de octubre a las 12.30 horas.  
Santiago, septiembre de 1949.

**BAUTIZO** — Ayer fué bautizado Ricardo Guido, hijo de don Oscar A. Alarcón y de la señora Ida Arce Haydn de Alarcón. Fueron sus padrinos don Guido Antonio Jerez G. y señora Martha Arce Haydn.

**MATRIMONIO CONCERTADO** — Ha sido concertado el matrimonio del señor Aquiles Gómez Castro con la señorita Patricia Constanza Ansie Walker.

**AL EXTRANJERO** — Han partido a Europa el señor Esteban Urcelay Emparanza y señora Luisa Alert de Urcelay.



Un grupo de sus relaciones ofreció una manifestación en el Hotel Carrera a la señorita Carmen Benavente, para despedirla de su vida de soltera, y a la señorita María Erazo, para augurarle éxito en su próximo viaje a los Estados Unidos.

**BODAS DE ORO** — Hoy será celebrado en el balneario de Matencillo, lugar donde residen las bodas de oro del doctor don Pedro V. García Pizarro y su esposa, señora Trinidad Piza Rodríguez.

El matrimonio de la distinguida pareja, fué celebrado en Cauquenes el 12 de septiembre de 1889. En su hogar se han formado diez hijos, entre los que se cuentan destacados profesionales, que han continuado la tra-

**DIPLOMATICAS** — Desde 15- ma ha partido a Estados Unidos el Cónsul de Chile en la capital peruana, señor Eugenio Ovalle Devoto.

dición de sus padres, y veintidós nietos. Todos los miembros de la familia, venidos de diversos puntos del país, se reunirán en la residencia de los esposos García Piza, para festejar dignamente tan importante aniversario.

**LE OFRECE**

Camisas en Popelina blanca corte distinguido \$ 295.-

Corbatas de seda \$ 49.-

**MORANDE 213 SANTIAGO**

**COMEDOR AUDITORIUM**

Almuerzo Completo \$ 40.-

Complato \$ 20.-

**NUMERO 236 (Subterráneo) - Fono 81266**



**ERNESTO MADARIAGA CUEVAS**

El recuerdo de nuestro amado esposo y padre, siempre latente en nuestros corazones, nos reunirá mañana, en el 4.º aniversario de su fallecimiento para ofreciéndonos nuestro cariño simbolizado en hermosas flores que adornarán su tumba, y en fervientes oraciones por su eterno reposo.

Invitamos a los que fueron sus amigos a una misa y honras fúnebres en la capilla del Cementerio General, mañana a las 9.30 horas.

Esther R. v. de Madariaga e hijos

**PIQUE**

Afranelado \$ 46.60

Batista blanca import. 38.80

Batista colores import. 44.70

Lienzo blanco pañales 20.66

Importado 83 cms. 22.60

Piqué blanco 80 cms. 29.90

Género toallas 13.-

**LA GENERAL DE TEJIDOS**  
Depósito N.º 1 - Morandé 617

**Modas SAMY**

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

CON UN \$ 200

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE VESTIDOS ABRIGOS TRAJES SASTRE ABRIGOS PIEL-OSO

**LA GENERAL DE TEJIDOS**

**RESIDENCIA** — La señora María Eguiguren de Larrain e hija María Adriana Larrain Eguiguren han fijado su residencia en Mac-Iver 459, depto. 202.

**NOVIOS**

COMPRE SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile

**Casa SOSTIN**

FABRICA DE ARGOLLAS Calle NUEVA YORK 66 SANTIAGO

Despachos a provincias Importación relojes suizos

**CASA J. ARDITI S.A.**

PERFUMERIA

REBAJA DE PRECIOS

Pasta Forhan's \$ 17.60

" Colgate 17.60

" Ipana 19.-

" Phillips 16.-

" Yodent y Astrijesan

**825 AGUSTINAS 825**

**ARRIENDA**

FRACS, SMOKINGS, CHAQUETS

También trajes de novias, madricinas, damas.

Pieles, cortinas, alfombras, radiotelefonos, etc.

FONO 36953

**SAN ISIDRO 618**

**GABARDINA NACIONAL**

LIQUIDA DESDE \$ 175.- MI.

**DEP. "LUXOR"**

SAN PABLO 960 (Interior)

Frente al Mercado Central

**MATERNIDAD PARTICULAR**

Precios módicos — Esmerada atención — Servicio Médico.

**LEONTINA DE GILBERT PASTORIZA DE MORALES MATRONAS**

Recién llegadas del extranjero ofrecen sus servicios en

**IRARRAZAVAL N.º 2912**

**MODAS ANITA**

Con motivo de **Fiestas Patrias**

ENORMES REBAJAS DE PRECIOS

PALETOES 3/4 desde \$ 598.-

TAPADOS desde \$ 798.-

VESTIDOS desde \$ 398.-

**SAN DIEGO 261**



**Créditos sin rie.**

**METALUX**

MONJITAS 845

ENTREPISO.

**CLUB DE LA UNION**

JUNTA GENERAL ORDINARIA

En conformidad al Art. 3.º letra i) de los Estatutos, se cita a los señores socios a Junta General Ordinaria para el día Lunes 12 del presente, a las 19 horas, con el fin de dar cuenta de la Memoria y Balance anual.

La reunión tendrá lugar en el 4.º piso del Club.

**EL DIRECTORIO.**

*Para un brindis de Fiestas Patrias!*



Tenemos el agrado de anunciar **UNA VENTA ESPECIAL** del nuevo y ya famoso **VERMOUTH MAS...**

el vermouth preparado con el mejor vino chileno y una selección de vegetales elegidos por sus cualidades tónicas y estimulantes...

VERMOUTH MAS es exquisito como aperitivo... y es magnifico por su "liga" en cocktails y ponches...



PRECIO DE PROPAGANDA

BOTELLA \$ 29.80

Departamento Licores (Subterráneo)

**Gath & Chaves**

ESTADO ESQ. HUERFANOS

**Use Modas Ltda.**

TRAJE SASTRE tipo militar \$ 890.-

TRAJE SASTRE gabardina española, desde \$ 2,790.-

PALETOES 3/4, forrados enteros \$ 590.-

BATAS de jaspé en nuevos colores \$ 790.-

ABRIGOS para primavera, forrados en raso \$ 790.-

BLUSAS popelina de seda con adorno \$ 95.-

ULTIMOS MODELOS EN BATAS DE SEDA PARA FIESTAS PATRIAS

**MONEDA 860**

MURIO UN EX PDTE DEL SENADO DE MACAO

LISBOA, 11. — (U. P.) — Desde Macao, se informó el fallecimiento de don Carlos Melo Leitao, quien fué Presidente en cierta época del Senado de Macao, colonia portuguesa en China.

El "Día del Tanque" celebraron en Rusia

MOSCU, 11. — (U. P.) — El Ministro de Defensa, Mariscal Alexander Vassilevsky, ordenó que se disparasen hoy 20 salvas de artillería en Moscú, además de 15 en las capitales de las Repúblicas constituyentes, en honor del "Día del tanque".

Peligro de una "bárbara guerra civil" en Corea denunció la comisión de las NN. UU.

RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES DE LA SEMANA LAKE SUCCESS, 11. — (U. P.) — La Comisión de la NU en Corea, previno esta semana del peligro de una "bárbara guerra civil" en esa nación asiática. La Comisión dijo que la división entre el Este y el Oeste, es el motivo principal de la situación en Corea, y agregó que las perspectivas de unificación son nulas, a menos que Estados Unidos y Rusia hagan un nuevo esfuerzo para hallar una solución.

Las siguientes fueron las actividades durante la semana, día por día, de las Naciones Unidas: LUNES. — Gordon R. Clapp, que se ausentó temporalmente de su cargo de presidente de las obras del valle del Tennessee para presidir el estudio económico de la NU, en el Cercano Oriente, dijo en una conferencia sobre recursos naturales, que las obras del valle del Tennessee contribuirían a la conservación de los recursos internacionales, sirviendo de patrón para los proyectos de fomento en otros valles.

GORDON CLAPP HA LLEGADO A BEIRUT

BEIRUT, 11. — (UP) — Gordon Clapp, presidente de la misión económica de las Naciones Unidas para el Medio Oriente, llegó hoy a esta ciudad por la vía aérea desde Lausana, para iniciar un estudio que durará seis semanas, sobre las labores de la Comisión de Conciliación para Palestina de la NU.

Ministerio para el Plan Marshall tendrá el Gobierno alemán

BOON, (Alemania), 11. — (U. P.) — Fuentes informadas dijeron hoy, que el nuevo Gobierno alemán tendrá un Ministerio especial para que se encargue de todo lo que tiene relación con el Plan Marshall.

9 ejércitos rojos atacan a Heng.

Esta acción señala el comienzo de la gran ofensiva hacia el Sur

CANTON, 11. — (U. P.) — Despechos chinos, procedentes de Ku-Kong, dijeron que nueve ejércitos rojos están atacando Heng-Yang, base principal del Gobierno en el sur de China central, a 430 kilómetros de Canton. Los despachos informaron que el ataque es señal del comienzo de la gran ofensiva comunista hacia el sur, en que los comunistas esperan poder tomar Canton para el 10 de octubre, aniversario de la fundación de la República China.

Siam, dispueso a entrar inmediatamente a la guerra si comunistas cruzan frontera

BANKOC, 11. (UP) — El Primer Ministro Phibum Songrah dijo que Siam está dispuesto a ir a la guerra inmediatamente, si los comunistas cruzan sus fronteras, y que en ese caso recibiría con júbilo armas y tropas norteamericanas y británicas.

VIDA SOCIAL

Matrimonio Coddou Decher Tagle Román.

El sábado, en la Parroquia de San Lázaro fue bendecido el matrimonio de la señorita Aida Tagle Román con el señor Carlos Coddou Decher.

VIDA SOCIAL

REINA DE LA BELLEZA DE LIMA, DOÑA MARIA ALVAREZ CALDERON

LIMA, 11. — (U. P.) — La señorita Ana María Alvarez Calderon, la más rica heredera del Perú, ha sido elegida Reina de la Belleza de Lima, en el concurso Nacional del cual salió la Reina del Perú, que a su vez, competirá en el certamen continental de belleza, que se realizará como uno de los más atrayentes actos de la Feria, en octubre de 1949.

NACIMIENTO. — Ha nacido en la Clínica Central un hijo de don Fernando González Baeza y de la señora Inés Palma de González.

VIERNES. — Ucrania previno al Vaticano que está "cometiendo un suicidio total al excomulgarse a los comunistas". El Ministro de Relaciones Exteriores de Ucrania Dmitri Z. Manuilsky, declaró tal cosa en la sesión del Consejo de Seguridad en que se consideraban las solicitudes de ingreso a la NU de tres países: Hungría, Bulgaria y Rumania, que sufren la oposición de las potencias occidentales, por los recientes juicios realizados allí contra los dirigentes de la Iglesia.

Fiestas Patrias. Vista dignamente a sus niños para tan grande acontecimiento. Vestidos de seda, preciosas hechuras, un año \$ 215.- De SPUNELA, finísima confección. \$ 275. De MONGOL, puntada smok, blanco, rosa, celeste. \$ 158.- TERNITOS en fino lino de seda, pantalón forrado, en colores celeste, azulino, beige y blanco. Lindas hechuras surtidas. Para un año \$ 168. y sube \$ 10 por talla.

POPOLINA. FINA MERCERIZADA LIQUIDA A \$ 68.- MI. DEP. "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central. LANAS DESDE \$ 98.- METRO ANCHO 140 LIQUIDA TOTALMENTE DEP. "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central. SEDAS LISAS Y FLOREADAS A PRECIOS DE FABRICA EN DEPOSITO "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central.

CONSULTORIO MEDICO HOMEOPATICO POPULAR Dr. BRUNNER PIO NONO 251. Sólo para personas de escasos recursos, atención: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados de 11 A. M. a 12 M. Lunes de 9 A. M. a 10 A. M. Martes de 7 P. M. a 8 P. M.

UNA ARCHIDUQUESA SE CASA CON EL PRINCIPE ALEMAN LICHTENSTEIN

LIGNARES, (Francia), 11. — (U. P.) — La Archiduquesa Elizabeth Charlotte de Hapsburgo, de 27 años de edad, la más joven descendiente directa de la otrora poderosa familia gobernante de Alemania, se casará mañana con el Príncipe de Lichtenstein, la monarquía más pequeña del mundo.

Oferta de compra de las fábricas de Isotta Fraschini

MILAN, 11. — (U. P.) — La firma Isotta Fraschini, fabricante de automóviles en esta ciudad, reveló que un grupo de italo-americanos ha ofrecido comprar sus fábricas.

HOY SE INAUGURA EL 9.º CONGRESO PSICO-TECNICO EN BERNA

BERNA (Suiza), 11. — (UP) — Con la participación de delegados de 23 países se inaugurará el lunes el 9.º Congreso Psicotécnico, al que asistirán el profesor E. Mira, de Río de Janeiro, el doctor Selva E. Ucha, de Santa Fe, Argentina; la profesora Mercedes Rodrigo Bellido de Bogotá, y el profesor W. Blumenfeld de Lima.

Huelga de obreros de transporte en la Ciudad de Marsella

MARSELLA, 11. — (U. P.) — Los obreros de los autobuses y tranvías se declararon hoy en huelga pidiendo aumento de salarios, paralizando el sistema de transporte público en esta ciudad e importando puerto.

RESGUARDE SU SALUD... La leche es el mejor alimento protector del organismo de sus hijos; pero en los meses calurosos los fermentos lácteos se tornan activísimos y la descomponen. Ud. no puede jugar con la salud de sus hijos y de su familia. "Electer" el refrigerador chileno modelo económico 1950, preserva los alimentos frescos, higiénicos y agradables. GRANDES FACILIDADES DE PAGO SOLO \$ 1,990. MENSUALES Sociedad Industrial Electer Ltda. VENDE DIRECTAMENTE EN LOS SALONES DE "IMPORTADORA ELECTRO RADIOS AHUMADA" SAN ANTONIO 345 ESTADO 50

LA CASA DE LAS GUAGUAS SAN DIEGO 674 FONO 60903 SANTIAGO

AYUDE A LA CBFA SOCIAL Y PATRIOTICA DE SAN PANCRACIO (ROSAS 948, ENTRE PUENTE Y 21 DE MAYO) 1.—Haciéndose socio activo o cooperador. 2.—Enviando libros, revistas, a la Biblioteca. 3.—Ordenando sus trabajos a la IMPRENTA Y ENCUADERNACION. 4.—Encargando sus trabajos de torno en la Sección Carpintería. 5.—Enviando remedios, etc., para la Policlínica. 6.—Comprando el menaje de cocina, objetos de regalos, religiosos, en el Bazar. 7.—Costeando una profesión práctica a un alumno. 8.—Enviando al ROFERO DEL POBRE, para el vestir. 9.—Suscribiéndose a nuestra REVISTA ILUSTRADA "FRIGIA". LOS SOCIOS DE SAN PANCRACIO tienen los servicios COMPLETAMENTE GRATUITOS, de Policlínica, Doctores, Rayos X, Curaciones y colocación de inyecciones. También del servicio Jurídico, en lo relativo a consultas y trámites, y Sala Dentística, cobrándose en esta Sala una tarifa módica. Los socios también tienen doctores a domicilio, cobrándoles sólo \$ 50. HAGASE SOCIO DE SAN PANCRACIO: Rosas 948, entre Puente y 21 de Mayo. Dar una profesión práctica a un individuo, es resolverle sus problemas económicos. Esto lo hace LA CASA HOGAR SAN PANCRACIO. (Universidad de Profesiones Prácticas). — AYUDELA USTED.

# Iniciado camino para crear los E.E. U.U. y el Parlamento de Europa

## INTERVENCION DEL ESTADO EN LOS SEMINARIOS DENUNCIO IGLESIA CHECA

Formuló su más enérgica protesta ante Praga

Esta fuente dijo que la Iglesia protestó "de la manera más categórica contra esta intervención en los derechos de la Iglesia y que sólo para evitar una suerte peor y disgustos que amenacen estos derechos de la Iglesia".

Añadió que los dirigentes de la (PASA A LA PAGINA 32)

## La Asamblea europea aprobó una serie de resoluciones preparatorias de dicha iniciativa

ESTRASBURGO, 11.— (UP). — (Por Ross Huzeltine). — La sesión inicial de la Asamblea Consultiva Europea ha señalado el camino para dar el primer paso serio hacia la creación de los Estados Unidos de Europa sin barreras comerciales y económicas, que por tantos siglos ha dividido a los países del Viejo Mundo.

El plan al efecto, vago e incompleto aún, consiste en una serie de resoluciones que aprobó la Asamblea de 12 naciones antes de terminar sus sesiones que duraron un mes, el cual constituye en sí el paso inicial para la creación de un Parlamento europeo. Ninguna espera a la noche a la mañana, pero se mostraron confianza en que habían dado los primeros pasos concretos para esa fin con las resoluciones que señalan como objetivo la creación de una autoridad política europea con poderes para eliminar grandes, económicos, culturales y sociales que existen entre las naciones del Viejo Continente.

La Asamblea probablemente se reunirá aquí, otra vez en sesión extraordinaria, a principios del año entrante para discutir la admisión de Alemania Occidental, Austria y el Sarre en el Consejo de Europa.

Entre los resultados concretos de la Asamblea, se cuentan los siguientes:

- 1.º— La exposición de que el objetivo y la meta del Consejo de Europa es la creación de una autoridad política europea con funciones limitadas, pero con poderes verdaderos.
- 2.º— Creación de una "Pequeña Asamblea" de 28 miembros que se reúna frecuentemente y coordine los trabajos de los diversos comités de la Asamblea durante el intervalo entre las sesiones ordinarias.
- 3.º— Abogar por una conferencia económica europea que trate de eliminar la discriminación comercial e introducir una moneda libremente convertible dentro del territorio de los estados miembros y en sus territorios ultramarinos.
- 4.º— Votación en favor de establecer una alta comisión y un tribunal europeo para dar vigencia a la garantía de respeto de los derechos humanos.

Las recomendaciones de la Asamblea no tienen fuerza legal, pero apenas hay duda alguna de que servirán de guía a los gobiernos miembros del Consejo. Se espera que durante el próximo año el comité político de la Asamblea, reunido probablemente en París redacte con lujo de detalles la Confederación Europea encabezada por una autoridad política "con funciones limitadas, pero con poderes verdaderos".

## Superioridad aérea demostraron las fuerzas de Estados Unidos en maniobras en Alemania

### Apasionada lucha en torno a la elección de Presidente en Alemania

Heuss y Schmachter son los que tienen más probabilidades en las elecciones de hoy

BONN (Alemania), 11.— (U. P.). — La elección del primer Presidente de Alemania en la postguerra, que ha sido fijada para mañana, se ha caracterizado por una apasionada lucha política, que podría dejar sin ninguna posibilidad a quien se precisamente el candidato que aparece con mayores perspectivas de triunfo: Theodor Heuss.

Heuss, quien preside a los demócratas, que son los más numerosos, y está apoyado por la coalición cristiano-demócrata del Partido Alemán y su propio partido, está expuesto a no alcanzar la mayoría absoluta entre los 404 delegados a la Convención Federal del Partido Socialista, el cual es la segunda fuerza electoral y que puede presentar su propio candidato.

La posición de Heuss se tornaría más difícil si los socialistas eligieran candidato al jefe del partido, Kurt Schumacher. Hasta la fecha han fracasado todos los intentos de reconciliar los distintos puntos de vista que diferencian los dirigentes socialistas.

La amenaza socialista provocó protestas de los elementos izquierdistas del partido cristiano-demócrata y de algunos demócratas libres. Sostuvieron que la elección del primer Presidente democrático en Alemania desde 1934, no debiera convertirse en una batalla política, y propusieron que si no era posible elegir a Heuss, sería mejor buscar un candidato neutral, que pueda obtener el apoyo de los tres principales partidos. Hasta la fecha, tal candidato no ha surgido.

El dirigente cristiano-demócrata, Konrad Adenauer, quien presentó la candidatura de Heuss, trató de convencer a Schumacher de que los socialistas debían apoyar a Heuss o abstenerse. Pero los socialistas que fueron eliminados del gobierno de coalición por Adenauer, insistieron que presentarían su propio candidato.

La convención que discutirá este problema, está compuesta por 402 delegados de la Cámara Baja (Bundesrat), y un número igual de diputados, procedentes de las once legislaturas estatales. Los delegados estatales registrarán a sus provincias respectivas inmediatamente después que el Presidente sea electo. El período presidencial es de 5 años.

### G. Bretaña fabricará en breve bombas atómicas, predice un sabio francés

SAINT GERGUE (Suiza), 11.— (U. P.). — Lew Yoarski, uno de los más destacados peritos en energía atómica de Francia, auxiliar de Joliot-Curie, director de investigación atómica francesa, predijo que Gran Bretaña estará en breve fabricando bombas atómicas.

Yoarski, hablando en una conferencia de la Unión Paclifista Mundial, dijo que la fabricación de bombas atómicas no constituye un secreto, y que esto, científicamente hablando, "es un mito".

Dijo que Estados Unidos tuvo los recursos industriales necesarios para fabricarlas primero, pero que Gran Bretaña está pronto fabricando bombas atómicas. Agregó que dentro de 25 años, el uranio sustituirá al carbón como fuente motriz.

"Un gramo de uranio —dijo Yoarski— posee energía equivalente a tres toneladas de carbón. La energía uránica comercialmente disponible en el mundo, más tarde convertirá en anticuadas a la hidroeléctrica y a la del petróleo".

LONDRES, 11.— (U. P.). — El Ministerio de Abastecimientos anunció que hombres de ciencia norteamericanos, británicos y canadienses celebrarán una conferencia sobre energía atómica, en Chal River, Canadá, del 26 al 28 de septiembre.

En la conferencia se discutirá la publicación de la información científica y técnica sobre el átomo.

### Ametrallaron a las "tropas enemigas" que se baten en lenta retirada

NUREMBERG, 11.— (UP). — Aviones de caza y bombarderos livianos norteamericanos ametrallaron a las fuerzas "enemigas" que se baten en lenta retirada, en las grandes maniobras del otoño mientras la infantería comenzaba a lanzar su ejército "invasor" blindado, hacia la Europa oriental.

Aviones de caza y bombarderos chorro y Thunderbolt ayudados por bombarderos livianos de reconocimiento, ametrallaron una cabeza de plaza "enemiga" al sur del Danubio, y el cielo claro permitió a la Fuerza Aérea Norteamericana atacar por primera vez.

La superioridad norteamericana en el espacio se logró en "batallas aéreas", y gracias al intenso bombardeo por bombarderos B-50 británicos, que destruyeron a 180 de 200 aviones "enemigos", la mayor parte de ellos en tierra.

Aviones norteamericanos "desempeñaron el papel de aviones de caza enemigos hasta que prácticamente fueron destruidos en teoría. Los ataques norteamericanos, utilizados como "fuerzas enemigas" en las maniobras, llegaron hasta 24 kilómetros de Múnich.

El servicio ferroviario de pasajeros entre las zonas de ocupación rusa y las occidentales, entró en una etapa casi normal de preguerra con la llegada a esta ciudad del primero de seis trenes expresos en servicio diario.

Los otros cinco serán entre Berlín y Múnich, Frankfurt, Colonia y Hamburgo.

### El Rey Abdullah visitó El Escorial

EL ESCORIAL (España), 11.— El Rey Abdullah, llegó desde Madrid en automóvil, acompañado por el Ministro de Educación Nacional, reabriendo el Ayuntamiento en pleno, el Prior del Monasterio, Padre Luciano Rubio, y un numeroso público, que pese a la lluvia aguardó la llegada del Monarca transjordano.

El pueblo aprecia adornado con las banderas de Transjordania y España. Abdullah recorrió las dependencias del Monasterio, deteniéndose especialmente en la biblioteca, en donde le fueron mostradas diversas obras y manuscritos árabes, cuya procedencia explicó en este idioma el Prior del Monasterio.

Posteriormente, Abdullah asistió a un almuerzo ofrecido por el Ministro de Educación Nacional, José Martín.

El Monarca árabe había visitado previamente, en Madrid, la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el edificio de la Ciudad Universitaria.

Mañana, el Rey transjordano viajará por vía aérea a Granada en donde proseguirá su visita.

### TERMINO CONFERENCIA DE CIENCIAS, LISBOA

LISBOA, 11.— (UP). — En la conferencia de mesa redonda del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas, que comenzó en esta ciudad el 3 de septiembre, terminó ayer decidiendo se celebrará la próxima Conferencia en 1950 en Florencia.

### Normalización de FF. CC. entre las zonas de Alemania

HAMBURGO, 11.— (U. P.). — El servicio ferroviario de pasajeros entre las zonas de ocupación rusa y las occidentales, entró en una etapa casi normal de preguerra con la llegada a esta ciudad del primero de seis trenes expresos en servicio diario.

Los otros cinco serán entre Berlín y Múnich, Frankfurt, Colonia y Hamburgo.

**FUNERALES?**  
**Arocar**

**Este es uno...**

Modelo RCA Victor O 311  
\$ 550.- MENSUALES

De los diversos modelos de todos tamaños y precios, que con excepcionales facilidades de pago, ofrece en

**AHUMADA 54**

El stock más completo en Discos:  
VICTOR, COLUMBIA Y ODEON

**ECHEVERRIA-Renard y Cia Ltda.**  
DISTRIBUIDORES RCA Victor AUTORIZADOS

### El Rey Abdullah visitó El Escorial

EL ESCORIAL (España), 11.— El Rey Abdullah, llegó desde Madrid en automóvil, acompañado por el Ministro de Educación Nacional, reabriendo el Ayuntamiento en pleno, el Prior del Monasterio, Padre Luciano Rubio, y un numeroso público, que pese a la lluvia aguardó la llegada del Monarca transjordano.

El pueblo aprecia adornado con las banderas de Transjordania y España. Abdullah recorrió las dependencias del Monasterio, deteniéndose especialmente en la biblioteca, en donde le fueron mostradas diversas obras y manuscritos árabes, cuya procedencia explicó en este idioma el Prior del Monasterio.

Posteriormente, Abdullah asistió a un almuerzo ofrecido por el Ministro de Educación Nacional, José Martín.

El Monarca árabe había visitado previamente, en Madrid, la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el edificio de la Ciudad Universitaria.

Mañana, el Rey transjordano viajará por vía aérea a Granada en donde proseguirá su visita.

## El verdadero secreto....

DE UNA PERFECTA COMBINACION!!!

Porque las baterías GENERAL INSA son construidas con material de primera calidad, y adaptadas a las condiciones climáticas de Chile.

Prefera siempre **BATERIAS GENERAL INSA**

El hervor vital de su coche SINDEN MAS... DURAN MAS...

Cada vez que adquiere una Bateria GENERAL INSA exija su instalación y la tarjeta de garantía

**GENERAL INSA BATERIAS**

Señora: **USE UN SOLO PRODUCTO**

que le sirva para remojar y lavar su ropa

**JABONELA MILAGRO**  
ES MAS QUE POLVOS PARA LAVAR

**AHORRARA DINERO Y OBTENDRA UN MEJOR RESULTADO!!**

DESDE 1901 **Calidad Cantidad** **CHILENA INDS** **¡¡¡¡¡¡¡¡ MUCHO DINERO**

**Jabonela MILAGRO**









Una de las películas de costo más subido "Los Tres Mosqueteros": en technicolor



La hermosa Lana Turner es detenida en una de las brillantes escenas de "Los Tres Mosqueteros", película que el jueves próximo podremos conocer en nuestra ciudad.

La Metro Goldwyn Mayer, con el espíritu de su vigésimo quinto aniversario, estrenará en el Teatro Municipal el próximo jueves, la más espectacular de las versiones que se han realizado de la inmortal novela de Alejandro Dumas, "Los Tres Mosqueteros". Esta vez, la película novelada y realizada por la gran compañía y realizada por la gran compañía y realizada por la gran compañía...

ARTISTAS DE IMPORTANCIA ACTUAN EN LA COMEDIA "VIVIR CON PAPA"

Ocho años estuvo triunfando noche y día en los teatros de Broadway la comedia familiar titulada "Vivir con papá". Luego pasó a ser un éxito en los Estados Unidos de Norte América, y después fue presentada con el mismo éxito en otros países. Ahora se ha hecho la versión cinematográfica totalmente filmada en technicolor, con un reparto de primera categoría, encabezado por dos figuras de tanta importancia como William Powell e Irene Dunne, y con la cooperación magnífica de Zasu Pitts, la actriz excelente, y de Elizabeth Taylor, Edmund Gwenn, Jimmy Lydon, Emma Dunn y otros. La dirección estuvo a cargo del dinámico Michael Curtiz, la música es del famosísimo compositor Max Steiner, y todos los otros detalles han sido atendidos por los mejores técnicos de Hollywood.

Teatro advertisement for Coral Montes. Includes text: "FORMIDABLE!! ESTUPENDA!! DELICIOSA!! ELECTRIZANTE!!", "CORAL MONTES", "BURLESQUE", "ELLA QUIERE PAPITA", "CACHETE P'AL DIECIOCHO", "TEATRO DIEZ DE JULIO".

Teatro advertisement for Pigmalion. Includes text: "PIGMALION DE GEORGE BERNARD SHAW", "POR 15.a VEZ... Y ULTIMA EN ESTA TEMPORADA", "MAÑANA - 6.30 P. M.", "T. MUNICIPAL".

Teatro advertisement for Matrimonio en Duda. Includes text: "Mañana NORMANDIE", "EN GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE!", "MATINEE \$10 TARDE y NOCHE \$15", "Vivió TANTO COMO CINCO AVENTUREROS JUNTOS!", "STEWART GRANGER", "HOMBRIA", "Matrimonio EN DUDA".

Large advertisement for the movie 'El Despertar'. Includes text: "HOY LUX Cine Continuada de 11a 24 hrs.", "GREGORY PECK JANE WYMAN", "EL DESPERTAR (THE YEARLING)", "con CLAUDE JARMAN Jr.", "CLEM BEVANS • MARGARET WYCHERLY • FORREST TUCKER", "ADHESION DE 'CINES UNIDOS' A LA METRO GOLDWYN MAYER".

JANE WYMAN CONFIRMA SUS MERITOS CON LAS ESCENAS DE UN DRAMA. Hoy se iniciarán las exhibiciones del film Metro Goldwyn Mayer, "El Despertar", en el Teatro Lux...

Barry Fitzgerald es uno de los actores de la cinta "La danza de los millones". Para celebrar las Fiestas Patrias, nada mejor que la risa. Por eso, se Paramount...

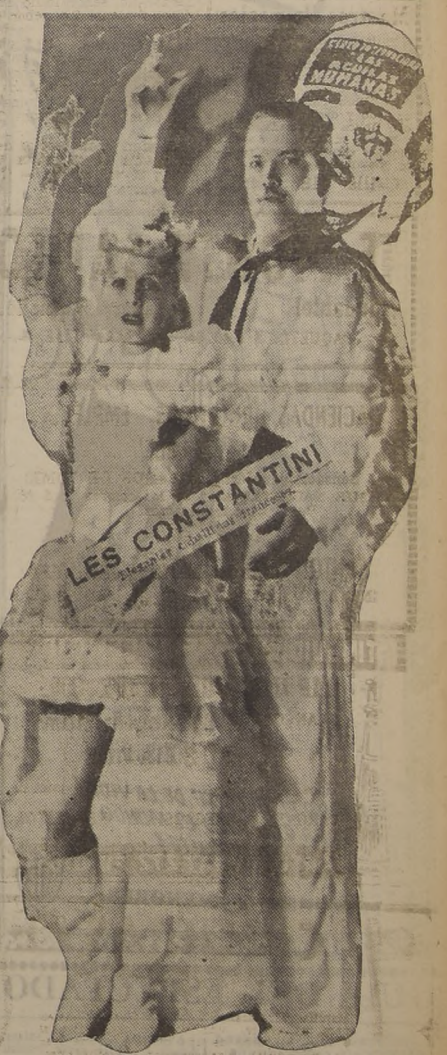
Metro advertisement for 'La Hija de Todos'. Includes text: "Metro HOY", "4-FUNCIONES-4", "LA HIJA DE TODOS", "UN TIENRO DRAMA DE LA M-G-M CON CANCIONES!".

Mañana Central advertisement for 'Delirio de Grandezas'. Includes text: "Mañana CENTRAL", "MATINEE VERMOUTH NOCHE", "SAMUEL GOLDWYN presenta a DANNY VIRGINIA KAYE MAYO", "DELIRIO de GRANDEZAS", "BORIS KARLOFF FAY RAYNER ANN RUTHERFORD y las GOLDWYN GIRLS".

Casa J. Arditi S.A. advertisement. Includes text: "CASA J. ARDITI S.A.", "MEDIAS VICTORIA... \$ 110.-", "CAFFARENA... 115.-", "LABAN... 120.-", "825 AGUSTINAS 825".

¡Qué brillante y sensacional es el espectáculo ecuestre de los elegantes caballistas franceses "Les Constantini"... Muchedumbres los aplauden en el "Caupolicán". Hoy a las 9.40 de la noche, otro múltiple programa del nuevo cuadro internacional 1949-1950 del Circo Las Águilas Humanas, con las alegres "Equestrian Harlequinades" de "Les Constantini".

El "Caupolicán", el teatro más grande de Sud América, se hace "chico", vale decir, sus localidades bajas y altas totalmente ocupadas por muchedumbres de todos los barrios de Santiago, han resultado insuficientes para recibir a las innumerables familias que han acudido a conocer el nuevo Circo Las Águilas Humanas 1949-1950.



HOY NOCTURNA A LAS 9.40. Esta noche a las 9.40 se ofrece un único espectáculo circense con Les Constantini, las girls equilibristas The Dublin Trio, los gimnastas dentales The Four Fantinos, los pulseros rítmicos King and Joe, los esculturales bailarines Linda and Ravel, creadores de "La Rapsodia Acrobática", el humorista peruano "Tolito", que hace reír con los secretos del micrófono; Walter Jones, el trapecista sostenido solamente de los talones; Lily y Miriam Cooper, del ballet cantan aéreo "La Cuerda Marina".

los graciosos gimnastas "managuás farristas" Mills, Brothers; el pulsero chino Chan Li Po; el Diabolo de Goma; los gauchos bailarines acrobáticos "Pampa y Cielo"; la escultural y hermosa zambista carioca Elly Camargo, con su orquesta brasileña "Los Demonios de Copacabana" y el negrito "pandeiro" Hollin Chavaler. Los programas de Fiestas Patrias en el Caupolicán se iniciarán el sábado 17 de la presente semana con tres funciones: matinee infantil a las 2.40 de tarde; vermouth a las 6.20 de tarde y nocturna a las 9.40. tres funciones de gala el sábado 17; asimismo, el domingo 1 de lunes 19 y el martes 20 (septiembre, que se iniciarán con la ejecución del Himno Nacional por el Orfeón Cóndor y caudado por todos los asistentes) el día del glorioso tricolor.

**Esperan superar éxito de otras comedias con la nueva obra "La condesa se rinde"**

Pocas veces el cine ha logrado reunir tanto ingenio, tanta gracia y tanta belleza en una misma película, como es el caso de "La condesa se rinde", divertida obra cinematográfica, basada en una vieja leyenda de castillos medievales y princesas que conquistan el corazón de gallardos, despiertos y románticos soldados húngaros, que aman el cantar de un violinista a la luz de la luna y al estruendo de cien granadas en el campo de batalla. Toda esta gama de situaciones contrapuestas se reúnen con gracia inimitable en el argumento de "La condesa se rinde", la película de la 20th Century Fox, que se estrenará en el cine Real y que está interpretada por Betty Grable, Douglas Fairbanks y César Romero.

Aseguran en las oficinas de la Fox que "La condesa se rinde" deberá superar el éxito que han logrado "Niñera último modelo", "El nido de las víboras" y otras películas de esta editora.



BETTY GRABLE

**Gabriel Ruiz actúa por primera vez en un trabajo de cine**

Uno de los mejores éxitos de la temporada cineasta está obteniendo en el cine Santiago la producción argentina "La sin ventura", que dirigió Tito Davison sobre una de las novelas de "El caballero sudar". En los papeles principales de esta versión cinematográfica aparecen María Antonieta Pons, la más atrevida de las luminarias del cine mexicano, Tito Dunbar, Rafael Baldón y la actuación muy especial del compositor Gabriel Ruiz, y la cantante Ana María González.

**ESCENARIOS NATURALES TIENE UNA PRODUCCION**

En el Teatro Santa Lucía, se estrenará en fecha próxima, la extraordinaria producción pasional y de aventuras en los desiertos marroquíes, que distribuye Aristas Unidos, titulada "Avanzada en Marruecos".

El gran actor George Raft, el director Roberto Florey, el personal técnico y los demás intérpretes, Akim Tamiroff, Marie Windsor, John Lisle, y otros, pasaron tres meses en Marruecos realizando la filmación de auténticas batallas entre los miembros de la Legión Francesa Extranjera y los indomables guerrilleros árabes.

"Avanzada en Marruecos" es una extraordinaria película filmada con sorprendente autenticidad en escenarios naturales, con efectos de escenarios gigantescos y miles y miles de guerrilleros árabes. Será, sin dudas, una de las grandes películas de la actual temporada cinematográfica.

**EL JOVEN ESCRITOR CESAR TIEMPO ADAPTO EL TEMA DE "LOS PULPOS"**

La versión de la famosa novela de Marcello Peyret ha sido probada en la pantalla del cine Baquedano. Un poco alejada del original no le quita mérito su trasposición al lienzo. Con "Los pulpos" o "La historia de un amor desesperado", Olga Zubarry y Roberto Escalada alcanzan un estilo envidiable en el conjunto de la cinematografía.

La mujer transformada en un pulpo que termina por destruir la vida del periodista que la ama es una historia algo distante de nuestra sensibilidad, pero la buena realización de Carlos Hugo Christensen le quita asperezas, y sabe crear ese difícil clima pasional que no se pierde en ningún momento en el transcurso del desarrollo del film.

La adaptación cinematográfica estuvo a cargo de César Tiempo, conocido nuestro, quien consigue un nuevo éxito para su carrera.

**CARY GRANT Y LORETTA YOUNG EN UNA COMEDIA**

Cuando fue exhibida la película "Un enviado del cielo", el público pensó que tenía resueltos todos sus problemas y consideró a Cary Grant, como su mejor amigo y consejero. Porque en este film, Cary Grant, es el Dudley que lo arregla todo, y que salva el hogar de David Niven (obispo de la iglesia anglicana en la película), y de la bella Loretta Young (su esposa en el film), que estaba amenazado de destrucción, acorralado por problemas económicos, sentimentales y domésticos.

"Dudley lo arregla todo", fue el comienzo del pueblo donde ocurren los hechos, y Dudley, es el ángel vestido de hombre, cuya única misión y fe es hacer el bien. Esta superproducción de la RKO Radio, será estrenada en el Teatro Bandera, próximamente, y fue dirigida por Henry Kostler.

**Mañana REAL**

ALEGRÍA... BELLEZA... ESPLENDOR... EN LA PELICULA MAS FASTUOSA DEL AÑO.

Betty GRABLE Douglas FAIRBANKS, Jr. CESAR ROMERO

**"LA CONDESA SE RINDE"**

LA ULTIMA PRODUCCION DEL GENIAL DIRECTOR ERNEST LUBITSCH

Un príncipe y un gitano luchando por el amor de la más encantadora condesa.

EN MARAVILLOSO TECHNICOLOR

PARA MAYORES

**HOY VICTORIA**

IRENE DUNNE WILLIAM POWELL En

**"VIVIR CON PAPA"**

LIFE WITH FATHER

con: ELIZABETH TAYLOR ZASU PITTS

¡TODO EL DELEITE DE LA VIDA PARA QUE TODO EL MUNDO LO disfrute!

MAYORES Y MENORES

**Mañana NUEVO TEATRO BAQUEDANO**

MATINEE VERMOUTH NOCHE

EL FUEGO DE UNA MUJER TEMPERAMENTO E INSCOSTANTE QUE ENCIENDE LA PASION DE LOS HOMBRES Y SIEMBRA LA MUERTE.

OLGA ZUBARRY \* ROBERTO ESCALADA

**Los pulpos**

HISTORIA DE UN AMOR DESESPERADO

con: NICOLAS FREGUES BEBA BIDART \* MABEL DORAN ARTURO GONCALVEZ

Dirección de CARLOS HUGO CHRISTENSEN

PARA MAYORES

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

**HOY LUSTRABOTAS**

Gran cine FLORIDA

UN MILAGRO COMO NO CONOCIO EL CINE EN LOS 50 AÑOS DE SU HISTORIA

**Mañana SANTA LUCIA CONTINENTAL**

EL HOMBRE LOBO interpretado por LON CHANEY DRACULA interpretado por BELA LUGOSI EL MONSTRUO interpretado por GLENN STRANGE.

LOS FANTASMAS

BUD ABBOTT / LOU COSTELLO

TERROCÓNICA Y CHISTOSA TAMBIEN

**Película del Aniversario**

**METRO** JUEVES 15 PRE-ESTRENO

LOS TRES MOSQUETEROS

ESTRELLAS: LANA TURNER, GENE KELLY, JUNE ALLYSON

POR PRIMERA VEZ LA NOVELA COMPLETA (CON TODO SU ROMANTICISMO)

MATINEE A LAS 13 HRS.: Entrada general \$20. SELETA A LAS 3:40 PM. Plateas \$25.-Balcón \$20. VERMOUTH A LAS 6:40 Y NOCHE A LAS 9:30 PM. Plateas \$35.-Balcón \$25.

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

**EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO**

**TEATROS**

IMPERIO (2827).—Vermouth y noche: Compañía Leguía-Córdoba en: Anacleto y la divorcia.

**CINES**

ALAMEDA (91254).—Rotativo: Luz en el alma. Un gran tipo y larga es la noche.

ALMAGRO (83425).—Rotativo: El regreso de Montecristo. Pasiones turbulentas y El solterón.

ALCAZAR (80122).—Vermouth y noche: Por nuestro siegre camino.

AMERICA (52443).—Rotativo: Tres lanceros de Bengala, La casa de Maltés y Lazarina.

ANDES (43811).—Vermouth y noche: Un gran tipo y larga es la noche.

ADDITORIUM (84638).—Matinée, vermouth y noche: Fantasía.

AVENIDA MATTA (51455).—Rotativo: Entre rejas, Pasión fatal, Camino de los gatos y Señal.

BALMACEIDA.—En reparación.

BAQUEDANO (83050).—Matinée, vermouth y noche: Cuidado con las imitaciones.

BANDERA (89111).—Matinée, vermouth y noche: Apasionada.

BLANCO ENCALADA (91787).—Rotativo: Odio y pasión, El hijo desobediente y Entre rejas.

BOLIVAR (85683).—Rotativo: Milagro de las campanas, Peor que el hombre y Luna de miel en México.

BRASIL (80306).—Rotativo: Horizontes de sangre y Maldita mujer.

CAPITOL (89681).—Rotativo: La devoradora de hombres, El socio y La profesora se divierte.

CENTRAL (43555).—Matinée, vermouth y noche: Estirpe maldita.

CARRERA (86683).—Rotativo: Yo soy tu padre y Los payasos.

CAUPOLEAN (83912).—Noche: Las Águilas Humanas.

CERVANTES (88589).—Matinée, vermouth y noche: La caja de los ensueños.

CLUB DE SEÑORAS (33550).—Rotativo: El hombre inolvidable y Al marfil hay que seguirlo.

COLISEO (89075).—Rotativo: Espada y corazón, Amante renegado y Tenias que ser tú. Noche: Conferencia, Israelita.

COLON (90577).—Rotativo: Aguas borrascosas, Ana y el Rey de Siam y 12 Rue de Madeleine.

CONTINENTAL (6078).—Matinée, vermouth y noche: El superhéroe.

COUSIRO (30687).—Rotativo: Camino del ayer, Pasaje de amor y El enigma del collar.

CHILE (80728).—Rotativo: El misterioso flo Silas, Centella y Sangre y plata.

DELICIAS (91941).—Rotativo: Hoguera de pasiones, La dama y el monstruo y La vida de Carlos Gardel.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo: El gran campeón y París no muere.

ESMERALDA (64303).—Rotativo: La calumniada, También somos humanos y El monstruo nocturno.

FLORIDA (34289).—Matinée, vermouth y noche: Lustrabotas.

EL GOLF (257 y 488).—Vermouth y noche: El luchador.

FRANKLIN (30754).—Rotativo: Scarface, El hijo desobediente y La casa del pantano.

HOLLYWOOD (42389).—Rotativo: Corazón de León, Lecciones de buen amor y Redada criminal.

IDEAL CINEMA (92188).—Rotativo: Doña Bárbara, El reloj asesino y Sendas torcidas.

IMPERIAL (51112).—Rotativo: Destruida, Tänger y El momento perdido.

INDEPENDENCIA (62702).—Rotativo: Angel de maldad, Siempre un caballero y Enciéndase con mi abogodo.

ITALIA (41883).—Rotativo: Laura, El premio mayor, Sangre sobre el sol y Más allá de las nubes.

LO FRANCO (92705).—Rotativo: La diosa arrodillada, El hombre inolvidable y La noche y tú.

LUX (87630).—Rotativo: El despertador.

MANUEL RODRIGUEZ (66955).—Rotativo: El regreso de Montecristo, Pasiones turbulentas y El solterón.

MIAAMI (85815).—Rotativo: El desterrado.

METRO (93361).—Matinée, vermouth y noche: La hija de todos.

MINERVA (91464).—Rotativo: Con los brazos abiertos, Fiesta brava y Los saqueadores.

MARCONI (42867).—Vermouth y noche: Los payasos y Yo soy tu padre.

MIRAFLORES (30909).—Rotativo: La cena de las burles y El enviado del diablo.

MONUMENTAL (91555).—Rotativo: Mi amigo Trigger, Perseguido y Calcuta.

NACIONAL (63568).—Rotativo: La calumniada, También somos humanos y Odio y pasión.

NOVEDADES (94594).—Rotativo: Un Quijote moderno, Bailando con la muerte y Cartas a mi amada.

NORMANDIE (87749).—Matinée, vermouth y noche: El secreto de una mujer y El luchador.

SUNOIA (43152).—Rotativo: Los saqueadores, El tigre de Kumón y El turco Neguib.

OHGGINS (80929).—Rotativo: Amor en las sombras, Eso lo decía yo y Maldita mujer.

ORIENTE (41345).—Rotativo: Amor en las sombras, Eso lo decía yo y Maldita mujer.

PORTUGAL (34816).—Rotativo: Corazón de León, Lecciones de buen amor y Redada criminal.

PRINCESA (85205).—Rotativo: Memoria de una doncella, Extrajera y Sucedió entre bastidores.

PLAZA (84714).—Matinée, vermouth y noche: Noche sin luna.

PRINCIPAL (30611).—Rotativo: Cortos Dibujos y Actualidades.

PROVIDENCIA (46073).—Rotativo: La cena de las burles, Yo vendo unos ojos negros y Nunciaste diré adios.

ROXY (80809).—Rotativo: La llave sangrienta.

REAL (65555).—Matinée, vermouth y noche: Dejada en prenda.

RECOLETA (63874).—Rotativo: El hombre inolvidable, Los amantes y Los payasos.

REX (31143 y 31144).—Matinée, vermouth y noche: Los inconquistables.

REPUBLICA (93613).—Rotativo: Con los brazos abiertos, Almas pecadoras y La mano del diablo.

RIALTO (41667).—Rotativo: Con los brazos abiertos, Almas pecadoras y La mano del diablo.

SANTIAGO (32688).—Matinée, vermouth y noche: La sin ventura.

SANTA LUCIA (30866).—Matinée, vermouth y noche: El superhéroe.

SELETA (92194).—Rotativo: La diosa arrodillada, Almas pecadoras y Sendas torcidas.

SAN MIGUEL (51263).—Rotativo: Amor en las sombras, Yo vendo unos ojos negros y Nunciaste diré adios.

VALENCIA (81557).—Rotativo: Puerto de tentación, Las Sisters y El campo de batalla.

VICTORIA (30021).—Rotativo: Vivir con papá.

**Teatro VALENCIA**

PLAZA CHACABUCO

**HOY**

ROTATIVO DE VALENCIA

Adelante

Día Popular en el CAMPO DE LOS GATOS

Betty Grable en

DOLLY SISTERS

PUERTO DE TENTACION

El retorno de la Amalia Negra (4.4)







ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION  
EDICION DE 40 PAGINAS.— PRECIO \$.—

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

En Valparaíso rindieron ayer homenaje a viejos cracks del básquetbol local

Con un lucido festival, el Círculo de Cronistas Deportivos rindió ayer en la cancha "Arturo Prat", de Valparaíso, un significativo y merecido homenaje a la Unión Española de Deportes, entidad que luce orgulosamente el título de campeón porteño de baloncesto durante 25 años.

La reunión contó con la asistencia de las autoridades portueñas, dirigentes del deporte y del periodismo y de centenares de aficionados que tuvieron ocasión de rendir su tributo de admiración y simpatía a los hermanos Jesús y Ambrosio Magaña, a Enrique y Emilio Ibaeta y a Eraldo Flaño, aquellos viejos tercos de este deporte, que se pasaron invictos por las canchas de Chile y también de algunos países vecinos.

UN DIPLOMA

La Unión Española de Deportes, por intermedio de "Chicarra" Ibaeta, recibió el siguiente diploma: "El Círculo de Cronistas Deportivos de Valparaíso, testimonia su homenaje a la Unión Española de Deportes por su brillante campaña en el básquetbol nacional, durante 25 años. "Valparaíso, septiembre 11 de 1949.— (Edos.) José Luis Nicolás, presidente.— Manuel Pizarro, secretario".

ENTRE CAMPEONES

El festival de ayer finalizó con el match entre la Unión Española, campeón de Valparaíso, y el Villa Moderna, campeón de Viña del Mar, lance que finalizó con el holgado triunfo de los hispanos, por 66-30.

En todo el transcurso de la brega, el quinteto porteño se vió superior a su antagonista, dominando el juego rápido y armónico y luciendo una certera puntería.

EL RACIONAMIENTO ELECTRICICO SERIA SUSPENDIDO EL 21

La Dirección Provincial de los Servicios Eléctricos ha hecho saber, oficialmente, por intermedio de la prensa local que el racionamiento eléctrico que ha sufrido...

amiento eléctrico que ha sufrido de injustamente la ciudad, la provincia, etc., será suspendido definitivamente el jueves 21 del corriente. Ante esta declaración, el hombre de la calle se pregunta ansiosamente, si será verdad tanta belleza.

Table with multiple columns containing numerical data, likely a financial or stock market report. Includes sub-sections like '330', '360', '350', '300', '320', '310', '30000', '30589', '30592', etc.

CON BUEN DIVIDENDO SE IMPUSO "AVIGORITO" EN LA PRUEBA PRINCIPAL DEL SPORTING CLUB

Movimiento de vapores

LEENA DAN, de N. York. SANTA RITA, de N. York. BREDÁ, de Amsterdam. SANTA CECILIA, de N. York. Lenes 19: COPIAPO, de Nueva York. Martes 20: SANTA MARGARITA, de N. York. Miércoles 21: ANTARCTICO, de R. de Janeiro. Miércoles 22: ARGENTINA, de Gottemburgo. Jueves 23: GENOVA, de Génova. SOPHIE BAKKE, de Talcahuano. SALEN

LIQUIDACION TOTAL MENAJE DE CASA

En Anos 4225 Micros Troncon (frente Unidad Sanitaria). POR LIQUIDACION PORZOSA DE LOS HEREDEROS DE LA SUCCESION. Se arrienda esta CASA-QUINTA, con telefono. Canon: \$ 3.800. La venta se hará hoy, de 9 a 18 horas y días semana de 14 a 17 horas.

DEPOSITO DE VENTA DE ANTONIO OSIAC, CIA

AV. B. O'HIGGINS 865 2º PISO. FACILIDADES DE PAGO. ESTILO FLORAL PERSA.

ALFOMBRAS

MANANA De 9.30 a 12.30 y de 14 horas adelante

REMATE DE ROPA

EN LA SUCURSAL N.º 4 DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR. San Pablo N.ºs 2461-2471. Préstamos concedidos en Enero de 1949 y vencidos en Julio de 1949, por la Sucursal N.º 4. EXHIBICION: HOY de 9.30 a 12.30 y de 14 a 16.30 horas.

El vencedor dió cuenta del favorito Pan de Azúcar

Resultados generales, y dividendos

PRIMERA CARRERA. — 5ª serie. — 1.400 metros. 1.º ESTIBO 54, C. Silva; \$ 14.80 y \$ 6.40. 2.º Diligente 52, \$ 6.80. 3.º Cholo 54, \$ 7.80. 4.º Mujic 56, \$ 6.80. Ganada por 1/2 peso, y 5 pesos. No corrieron: Harbald y Júpiter. Tiempo: 1.28 3/5.

M.N. "A. VESPUCCI"

11 DE OCTUBRE desde Valparaíso, para Antofagasta, Iquique, Arica, Copiapo, Puna, Buena Ventura, Cristobal, Curacaco, La Guayra, Guayaquil, Linares, GENOVA.

M.N. "A. USODIMARE"

12 DE NOVIEMBRE PASAJE DE LLAMADA DE TODA EUROPA VALPARAISO Erázuriz 401 Teléf. 7305

NECESITAMOS FUNDIDOR

— DE — ESTEREOTIPIA PLANA Dirijirse con certificados y antecedentes a INSPECTOR: AGUSTINAS 1269

CASAS CON \$ 30.000.— AL CONTADO

COLON, INMEDIATO A AVENIDA VIVACETA Buenas casas independientes A LA CALLE, con dos amplias habitaciones, patio y dependencias. — FACILIDADES DE PAGO. PRECIOS DESDE \$ 55.000.— JAIME EGARA B. Y CIA. LTDA. MONEDA 1054 — 2.º PISO

Solucionado conflicto Compañía de Muelles. Quedó resuelto el conflicto que como consecuencia de peticiones de carácter económico existía entre el personal de la Compañía de Muelles de la Población Vergara y la ciudad firma armadora. La solución del conflicto se obtuvo en la Inspección Provincial del Trabajo, mediante el ofrecimiento de aumentar en 30 por ciento los actuales salarios de dicho personal. Esta solución de armonía se obtuvo después de largas conversaciones informales, pues las primeras tentativas oficiales fracasaron lamentablemente. El actual convenio que acaba de ser firmado estipula una duración de dos años desde la fecha.

GRAN LOTEOS POBLACION BIAUT LA CISTERNA. Auto a disposición de los interesados — Entrega inmediata — No se cobra comisión — Planos aprobados — Titulos totalmente saneados. SITIOS CON \$ 5.000.— DE PIE SALDO: CINCO AÑOS PLAZO. TRATAR CON SUS PROPIETARIOS EN: HUERFANOS 757 — 2.º PISO OFICINA 201. Los sitios mejor ubicados de La Cisterna. A dos cuadras de la Gran Avenida. Con frente a la amplia Avenida Pedro Aguirre Cerda, Brisas del Maipo, Progreso y a calles totalmente urbanizadas; aceras y calzadas de concreto, luz eléctrica, agua potable y de riego.